

## PERIODISMO, LITERATURA Y CENSURA

**Con nota** y traducción de Antonio Saborit, presentamos dos ensayos rescatados de Isaac Bashevis Singer (Leoncin, Polonia, 1904 - Miami, Estados Unidos, 1991), Premio Nobel de Literatura (1978): *Periodismo y literatura / Por qué es dañina la censura*. "Debemos concluir que el trabajo de cuidar el habla no se puede delegar en un censor. Las personas a fin de cuentas deben ser sus propios censores", anota el autor de la novela *Los herederos*. La crónica de un papá principiante, *Confesiones de un padre trasnochado*, de Ari Volovich; y *Adiós al Mozart del fútbol (Rey Pelé 1940-2022)*, de Alejandro Toledo, completan el dossier. Y más...

OSUPLEMENTO DE **LARAZÓN** EN PÁGINAS CENTRALES



# La Razón

DE MÉXICO

SÁBADO 7 DOMINGO 8 de enero de 2023  
» Nueva época » Año 14 Número 4228

De fin de semana

www.razon.com.mx  
PRECIO » \$10.00

## ANUNCIA PRESIDENTE RECEPCIÓN Y VIAJE DESDE AIFA CON BIDEN

**SE TRASLADARÁ** con su homólogo de EU en La Bestia para platicar; Justin Trudeau, de Canadá, espera resolver disputa eléctrica: "AMLO debe entender que es parte del T-MEC", dice el primer ministro **pág. 8**



**“ LE AGRADECEMOS** mucho también al presidente Biden, a su equipo, porque había gente insistiendo en que no bajara su avión en el aeropuerto Felipe Ángeles”

**Andrés Manuel López Obrador**  
Presidente de México

## Celebra Guerrero día de Reyes con desfile de globos

**FAMILIAS** vieron el espectáculo sobre avenida Costera Miguel Alemán de Acapulco; la gobernadora Evelyn Salgado dio el banderazo de salida **pág. 11**



**CARAVANA** de globos en forma de peces, tortugas y gatos, entre otros, ayer, en Acapulco.

## Crecen delitos contra los niños; lesiones, 16% más

**REDIM** alerta violación a derechos de los menores durante 2022; repatriación de infantes migrantes también fue al alza, con 10% más **pág. 9**

## Gobierno compra Mexicana de Aviación por 815 mdp

**ACUERDO** incluye usar la marca, inmuebles y un simulador de vuelo, entre otros; el objetivo es que la aerolínea se reactive manejada por Sedena **pág. 13**

## SALDO DE OPERATIVO DE CAPTURA: 29 MUERTOS

# Juez da prisión a Ovidio... y 60 días a EU para requerir formal extradición

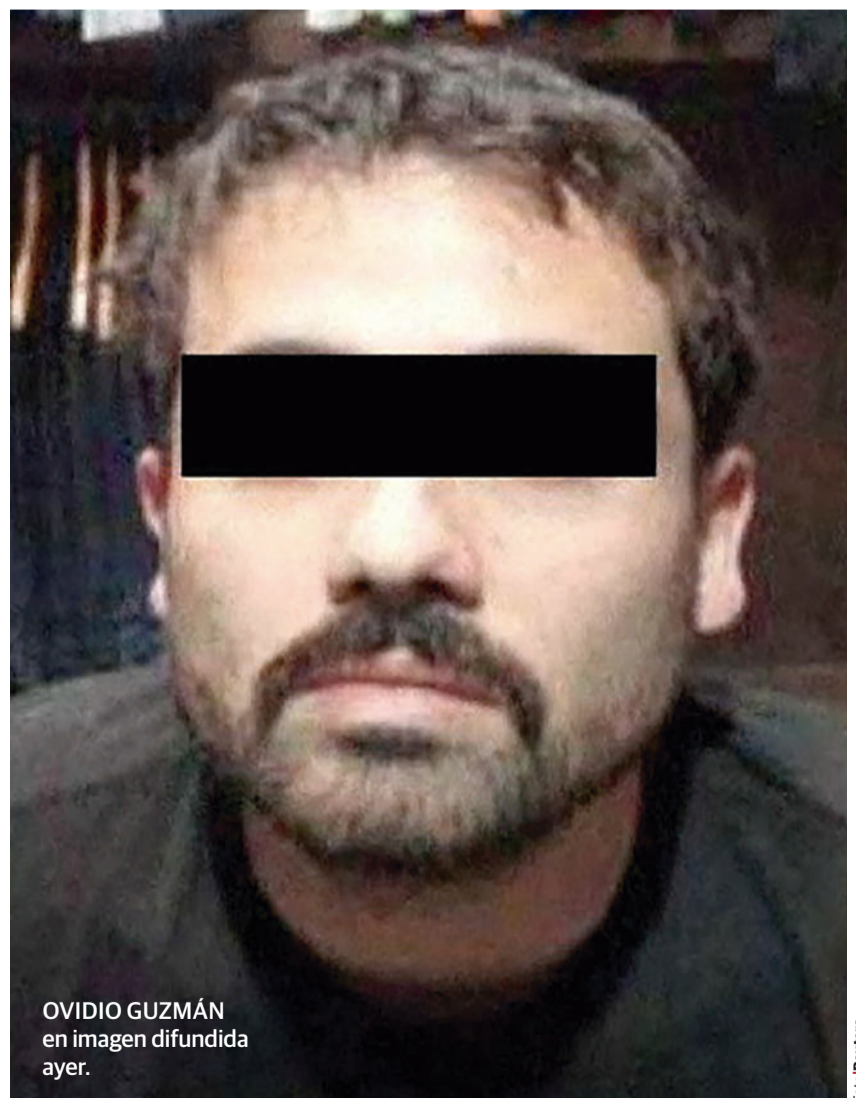
POR **J. CHAPARRO, J. BUTRÓN**  
Y **J. A. GONZÁLEZ**

**MÉXICO**, sin carpetas en su contra; SSPC ve elementos para acreditarle delitos contra la salud y relacionados por armas de fuego... **págs. 3 a 7**

**EXPERTOS** ven incólume Cártel de Sinaloa porque tiene estructura familiar; aún libres, 3 hermanos de *El Ratón*, y *El Mayo Zambada*, aseguran

**MIL** elementos del Ejército y GN desbloquean carreteras en Sinaloa; gobernador pide a IP reanudar actividades; la SICT reabre aeropuertos

**EL PRESIDENTE** asegura que en operativo se actuó con responsabilidad; entre fallecidos en refriega hay 10 elementos federales



**OVIDIO GUZMÁN**  
en imagen difundida ayer.

Foto/Reuters



# LADOS



69 Award of Excellence  
Society for News Design  
2010, 2011, 2012, 2013,  
2014, 2015, 2016, 2017,  
2018, 2019, 2020 y 2021

10 PREMIOS BRONCE  
Mejor diario nacional  
Finalista

BRONZE  
Mejor diario nacional  
Finalista

a!  
DISEÑO  
PREMIOS

28 premios  
9 primeros lugares y  
19 menciones plata

BND  
2015  
2 Menciones Especiales

MOCTEZUMA & ASOCIADOS  
MEMBER SINCE 1988

SUSCRIPCIONES  
**55-5250-0109**  
Comentarios  
sugerencias@razon.com.mx

## Rozones

### Ambicioso proyecto carretero

Relevante, nos comentan, la entrega que hizo ayer el gobernador del Estado de México, **Alfredo Del Mazo**, del corredor Tejupuilco-Sultepec y de los libramientos de Sultepec y Tejupuilco, obras con las cuales se reducen los tiempos de traslado y se mejoran la movilidad y seguridad en beneficio de los productores de la región sur de la entidad, la cual concentra el 60% de la producción agropecuaria. Los anteriores, nos comentan, forman parte del proyecto carretero Caminos del Sur, el más grande que se haya emprendido en esa entidad: la rehabilitación de mil 600 kilómetros de 82 caminos que comunican a 38 municipios del sur del estado. Para tener una idea más clara se trata de la distancia que se recorre de Toluca a Cancún. Ahí el dato.

### Siguió faltando el góber

Pues con la novedad de que ya se hicieron las primeras cuantificaciones de los impactos económicos del operativo para capturar a **Ovidio Guzmán** y resulta que la cifra ronda los 900 millones de pesos, de acuerdo con organizaciones de comerciantes de Sinaloa. ¿Y por qué se dispara la cantidad? Bueno, pues porque además de que las principales ciudades de la entidad se paralizaron, en otras se dieron saqueos que la autoridad estatal, a cargo del gobernador **Rubén Rocha** —el mismo al que no le avisaron del operativo con anticipación— no tuvo la capacidad suficiente de contener. Aunado a ello, el retorno a la normalidad no fue rápido, pues mientras los sinaloenses esperan mensajes de certeza, Rocha ayer les pidió relajarse. Uf.

### Brazo de la justicia en Durango

Y donde continúan las acciones contra los presuntos desfalcos por alrededor de mil 500 millones de pesos cometidos por funcionarios del gobierno pasado, a cargo del panista **José Rosas Aispuro**, es en Durango, entidad hoy gobernada por el aliancista Esteban Villegas. Y es que resulta que ahora fue detenido **José Alberto N**, quien fuera subsecretario de Egresos, tras ser ubicado en Guadalajara. El exfuncionario, nos comentan, contaba con órdenes de aprehensión otorgadas por un juez a petición de la Fiscalía Especializada en Combate a la Corrupción de Durango, por lo que fue trasladado e ingresado al centro de reinserción social número 1, donde quedó a disposición del juez. Las acusaciones en su contra son por los delitos de robo agravado y peculado. Ahí el dato.

### Panamá: la tercera es la vencida

Dicen que la tercera es la vencida y todo parece indicar que el tercer intento del Gobierno de México por colocar embajador en Panamá ya está sobre la mesa directiva de la Cámara de Diputados. Y es que ya fue remitido el documento con el que se propone la ratificación de **Alejandro Bichir** como embajador en Panamá. Lo anterior, tras los dos intentos anteriores que resultaron fallidos: el de **Pedro Salmerón**, que se cayó por temas relacionados con denuncias de presunto acoso contra el historiador, y el de **Jesusa Rodríguez**, que optó por seguir manteniendo sus causas en materias ambientalistas aquí. Ya sólo falta saber si el destino de Bichir será un trámite rápido o si deberá esperar a que inicie el periodo de sesiones. Alejandro, por cierto, no tiene experiencia diplomática y si por algo se le ubica es por ser papá de los actores conocidos como los Bichir.

### La aerolínea de la 4T toma impulso

Y la que parece que empieza a tomar impulso es la aerolínea de capital público que pretende echar a volar la 4T, cuya administración correrá a cargo de las Fuerzas Armadas y contará entre su flota al avión presidencial que nomás no sale en venta. Y es que por lo pronto, ayer el Gobierno consiguió la aprobación de los sindicatos de la quebrada aerolínea —ASSA, ASPA, SNTTASS y AJTEMA— para hacerse de la marca Mexicana, más un conjunto de activos entre los que se encuentran un centro de adiestramiento, dos simuladores, un edificio en Guadalajara y un piso en la Ciudad de México, mismos por los que cubrirá un pago de 815 millones de pesos. Nos hacen ver que una vez que se formalice la compra, lo adquirido quedará en manos de la Secretaría de la Defensa Nacional, a cargo del general **Luis Crescencio Sandoval**.

### El Pacic 3.0

Con la novedad de que ya quedó acordado el pacto contra la inflación y la carestía que aplicará todo este año y que implica un compromiso por mantener precios justos en una serie de productos de consumo básico a cambio de algunas medidas de apoyo arancelario. La novedad en la versión 3.0, negociada por la Secretaría de Economía, a cargo de **Raquel Buenrostro**, es que se amplía el periodo de exención de aranceles a la exportación de productos alimenticios, de higiene personal, alimento para animales e insumos para la agricultura y se adicionan nuevos productos (pavo, ajo, lechuga, espinaca, lentejas, pera, arroz, embutidos...). La medida, hizo notar ayer la dependencia, se da ante un escenario en el que prevalece el alza generalizada de precios. Por lo pronto, a seguirse apretando el cinturón. Uf.



RAFAEL SOLANO

## DE LIBERTAD Y RESPONSABILIDAD

### EL GRAN EXPERIMENTO DE LAS DEMOCRACIAS

**Y**ascha Mounk se ha convertido en uno de los pensadores más relevantes en el mundo occidental con su trabajo sobre las crisis democráticas, uno de sus puntos centrales es cómo crear sociedades más incluyentes para dar la pelea frente a lo que conocemos como populismo.

Dos han sido sus obras más relevantes, *El pueblo contra la democracia* y *El gran experimento: por qué fallan las democracias diversas y cómo hacer que funcionen*. En sus obras nos habla de cómo las democracias liberales han caído en la crisis de la impaciencia y la insensibilidad, y cómo hay un corto circuito entre los resultados provistos por las instituciones y una falta de escucha de las élites. De hecho, ahí es donde pone medularmente la discusión. También convoca a toda una generación a entender que hay que defender la democracia liberal sin romanticismos. Al respecto transcribo interesantes puntos que toca Mounk en una entrevista con Moisés Naim, el pasado mayo de 2022.

"En el mundo han existido democracias relativamente diversas en el pasado, caracterizadas por la dominación, la esclavitud y la exclusión; y también democracias homogéneas que han funcionado relativamente bien, pero lo que no hemos tenido son democracias diversas, es decir países en los que hay diferentes etnias y religiones que hayan logrado tratar con igualdad a todos los ciudadanos". Esto último es lo que intentan hacer las democracias en todo el mundo hoy, y lo que el autor llama "el gran experimento".

El autor ha estudiado sociedades diversas en el mundo que tristemente están caracterizadas por la fragmentación o la anarquía estructurada. Sin embargo, es optimista en el sentido de que las democracias del mundo lidian mejor con la diversidad que hace 50 o 25 años y, para él, es posible hacerlo mejor en las siguientes décadas.

En las últimas décadas hay gente que ha logrado éxito electoral, tanto en la izquierda, como en la derecha, dividiendo a la población, argumentando una profunda división por orígenes étnicos o por grupos, a ellos les llama "emprendedores del conflicto", existentes en todos los ámbitos de la sociedad.

Pero también existen políticos que se toman en serio los retos de construir una sociedad diversa, que argumentan que todos los miembros de la sociedad son legítimos, que pertenecen a un mismo país y que las sociedades deben mantenerse solidarias, subrayando intereses comunes y buscando trabajar por todas las personas como una táctica política, que hoy no está siendo adoptada por suficientes políticos en las democracias contemporáneas.

Sobre el declive de la democracia, Mounk habla de la poca importancia que el público asignaba respecto a la democracia y al peligro de regímenes autoritarios, puesto que dichos regímenes durante mucho tiempo fueron débiles, lo que ha comenzado a cambiar, principalmente entre los jóvenes del mundo, que no solían darle importancia al hecho de vivir en democracia, pero que en los últimos años han observado diversos hechos, como Donald Trump o la invasión de Putin a Ucrania que han servido como una llamada de atención frente a los dictadores.

Estas llamadas de atención pueden terminar por revigorizar la determinación para defender a las instituciones democráticas y luchar por ellas. Sin embargo, hay retos como la "cultura de la cancelación".

La capacidad de las personas de expresarse libremente en términos legales, criticando al gobierno y defender creencias sin temer ir a prisión por hacerlo, hoy generalmente está garantizada en las democracias, sin embargo, ese tipo de libertad se enfrenta a un riesgo que las personas perciben de perder su empleo o de enfrentar consecuencias sociales muy punitivas. Es decir, personas que prefieren no expresar su opinión sobre temas políticos sensibles porque les preocupan las consecuencias que eso podría implicar, lo que se convierte en un "congelamiento" de la libertad de expresión, una "cultura de la cancelación".

Esto último empodera a los populistas a decirle a los ciudadanos que utilizan el discurso de que los gobernantes piensan tan bajo de la población que no los dejan expresarse libremente, argumentando la necesidad de alguien que lucha en nombre del pueblo en contra de esas élites. Y mientras más gente sienta que no puede hablar abiertamente de sus creencias, entonces crece la tentación al voto por personajes que representan un peligro para las democracias.

El autor habla de la generación que vio el fin del comunismo y el comienzo de la hegemonía estadounidense, que vivió el inicio del Internet con la promesa de conectar a personas de todo el mundo para entendernos cada vez mejor, y como cada vez hubo más países tendientes a la democracia liberal, esto generó la tentación de pensar de que el futuro sería pacífico y dominado por naciones democráticas, pero esas ilusiones han sido simplemente destruidas por terrorismo, guerras, crisis financieras y por el auge de potencias autocráticas; por lo que hace un llamado a enfrentar el mundo sin esa ilusión por la que muchos de su generación se dejaron llevar.

Es así que convoca a fortalecer los movimientos políticos que son filosóficamente liberales, ya sean liberales en lo económico o socialdemócratas, pero que tienen en común el reconocimiento de que a pesar de todas las fallas, el derecho a la autodeterminación colectiva y a la libertad individual son valores fundamentales con base en los que debemos organizar nuestra sociedad, reconociendo que estos principios nos han permitido progresar hacia la construcción de democracias diversas, que son mucho más justas e inclusivas que las del pasado y, que si bien no podemos conformarnos, debemos luchar por cumplir más cabalmente con estos principios que guían nuestras sociedades.

rafa.solano@live.com Twitter: @rafasolanoperez

**MOUNK** habla de la poca importancia que el público asignaba respecto a la democracia y al peligro de regímenes autoritarios, puesto que dichos regímenes durante mucho tiempo fueron débiles, lo que ha comenzado a cambiar, principalmente entre los jóvenes del mundo

# INFORMATIVA

AGENDA NACIONAL

Sábado 07. Domingo 08. 01.2023  
mexico@razon.com.mx Tel. 5260-6001

Grave, niña infectada con rabia

**LUEGO DE ESTAR**  
3 semanas hospitalizada, una niña de 8 años, afectada con la enfermedad por la mordedura de un murciélago, fue diagnosticada con muerte cerebral.



Si el 5 de marzo no presentan el expediente, será liberado, dice juez

## Dan prisión a Ovidio; a EU, 60 días para formalizar extradición

**JUZGADOR** lo mantiene en prisión porque la FGR fue notificada de que existe una petición —no formal— de aquel país; proceso para entrega tardará de 4 a 6 semanas: SRE



**OVIDIO GUZMÁN**  
LA RECAPTURA

• Por Jorge Chaparro y José Antonio González

Estados Unidos contará con 60 días para formalizar la entrega de Ovidio Guzmán López, alias *El Ratón*, tiempo en que permanecerá en prisión preventiva, determinó un juez del Centro de Justicia Penal Federal de El Altiplano, en Almoloya de Juárez, Estado de México.

Gregorio Salazar Hernández, Juez de Control en Almoloya, señaló que si antes del 5 de marzo las autoridades estadounidenses no presentan el expediente de solicitud de extradición y acreditan los delitos por supuesto narcotráfico que busca imputarle a Guzmán López, entonces decretará la libertad del presunto capo de las drogas.

### EL TIP

**EL REGISTRO** Nacional de Detenciones de la SSPC mantiene a Ovidio Guzmán hasta el momento, con el estatus de "En Traslado", aunque ya se encuentra en el penal de El Altiplano.

El juzgador accedió a conceder la prisión preventiva oficiosa debido a que fue notificado por la Fiscalía General de la República (FGR) de que existe una petición de extradición de parte de EUs.

"Se decreta la detención provisional con fines de extradición al señor Ovidio Guzmán López, por lo que en este acto se le comunica a usted que debe estar detenido por el procedimiento de extradición y debe continuar en el mismo lugar donde se encuentra internado durante este lapso", dice la sentencia leída por el juez Salazar.

Durante la audiencia la defensa de *El Ratón* solicitó al juez que se le suministraran medicamentos especiales, pues su cliente fue sometido a una operación hace poco tiempo y además, sufre depresión.

Cabe señalar que la audiencia, programada para las 11:00 horas, inició dos horas y media tarde, lo que motivó que el juez ordenara investigar a los funcionarios responsables del retraso, pues no había motivo para impedir que el inculcado acudiera de forma presencial a escuchar las acusaciones en su contra.



**ELEMENTOS** del Ejército y la Sedena mantienen un fuerte blindaje al exterior del penal de El Altiplano, donde está recluso *El Ratón*.

**LA LEY DE EXTRADICIÓN** marca una serie de plazos para que se presenten los elementos, las evidencias, los elementos de prueba en contra de esa persona. Estimamos que eso va a ocurrir entre cuatro y seis semanas"

**Marcelo Ebrard**  
Titular de la SRE

**SE DECRETA** de plano la suspensión de oficio respecto de los actos consistentes en la (...) extradición y su ejecución, para el efecto de que no se ejecuten y el quejoso quede en el lugar en el que se encuentre a disposición de este juzgado"

**Juan Mateo Brieba**  
Juez Sexto de Distrito de Amparo

### ONG condenan violencia ante una "fallida respuesta"

**LAS ORGANIZACIONES** de la sociedad civil que conforman y acompañan al Colectivo Seguridad sin Guerra y Amnistía Internacional, condenaron los hechos de violencia ocurridos en múltiples lugares de Sinaloa, como Culiacán, Los Mochis y Guasave.

"Lo que ocurre en Sinaloa es un ejemplo claro de la violencia que viven diversas comunidades en gran parte del país, promovida por la presencia del crimen

organizado, que incluso ha tomado el control en diversas ciudades ante la respuesta fallida del Estado para contener a dichas organizaciones delincuenciales", destacaron en un comunicado. Señalaron que la política de militarización no es efectiva para resolver en el largo plazo la crisis de violencia que vive el país, pues la presencia de elementos de las Fuerzas Armadas en labores de seguridad pública no ha conseguido disminuir

sustancialmente los homicidios, ni ha demostrado proveer protección integral a la población con base en los estándares internacionales.

Por el contrario, añadieron, se ha observado un alza en la comisión de los delitos perpetrados por la delincuencia contra la libertad personal, además, aumentaron las violaciones a los derechos humanos por parte de las fuerzas armadas.

Jorge Butrón

Incluso, solicitó que la FGR abriera un expediente en contra de la directora de El Altiplano y el comisionado de Prevención y Readaptación Social, por posibles delitos contra la administración de la justicia.

Previamente, el Gobierno de México estimó que la extradición de Guzmán López tomará de cuatro a seis semanas, aseguró el titular de la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE), Marcelo Ebrard.

"¿Qué sucede cuando se detuvo a la persona? Se le pone a disposición del juez y la ley de extradición marca una serie de plazos para que se presenten los elementos, las evidencias, los elementos de prueba en contra de esa persona. Estimamos que eso va a ocurrir entre cuatro y seis semanas a partir de ahora por parte de los Estados Unidos, que presentó la solici-

tud de extradición", resaltó el Canciller.

Al participar en la conferencia mañana en Palacio Nacional, recordó que desde septiembre de 2019 existe una petición de extradición presentada por autoridades estadounidenses en contra de Ovidio Guzmán, pero todavía deberá determinar un juez si procede la extradición y la decisión final será de la SRE.

En esto coincidió el Presidente Andrés Manuel López Obrador, quien rechazó la entrega de Ovidio Guzmán al Gobierno de Estados Unidos de forma inmediata.

"Y es un proceso, no hay, como lo mencionó Marcelo, si fue así, *fast track*, no es: A ver, ahí te lo enviamos. Eso lo hacían en la época de Zedillo, en otros tiempos; aquí hay un auténtico, un verdadero Estado de derecho que se tiene que respetar, independientemente de los delitos a los que

**OVIDIO GUZMÁN**, tras ser capturado en Sinaloa, el pasado jueves.

hizo mención Adán, estamos hablando de la extradición", aclaró el mandatario.

Rechazó que la captura del presunto narcotraficante se trate de un "premio" para el Presidente Biden, como se ha interpretado entre algunos columnistas.

"Pueden inventar lo que quieran, pero estamos actuando con rectitud, con integridad, y lo vamos a seguir haciendo", respondió el mandatario.

### FRENAN EXTRADICIÓN EXPRES.

Casi al mismo tiempo en que se desarrollaba la conferencia matutina en Palacio Nacional, el juez Sexto de Distrito de Amparo en Materia Penal, Juan Mateo Brieba de Castro, concedió una suspensión de oficio contra diversos actos reclamados en una demanda promovida por abogados de Ovidio Guzmán López, por lo que no sería extraditado inmediatamente a Estados Unidos.

Una corte federal de Washington DC lo requiere desde 2018 por cargos a la exportación de cocaína, metanfetaminas y marihuana; sin embargo, el juzgador determinó que antes se deben desahogar los procesos judiciales que tenga pendientes en México y que Estados Unidos acredite su solicitud de extradición.

La defensa del capo había promovido un juicio de amparo para impedir que el líder de los llamados Menores, también conocidos como *Los Chapitos*, sea extraditado a Estados Unidos sin que se haya concluido el juicio en México.

"Se decreta de plano la suspensión de oficio respecto de los actos consistentes en la deportación, expulsión, extradición y su ejecución, para el efecto de que no se ejecuten y el quejoso quede en el lugar en el que se encuentre a disposición de este juzgado, solo con relación a su libertad personal y no sea entregado al Gobierno de los Estados Unidos de América, ni a ningún Estado diverso", determinó el juez.

250

**Vehículos** fueron robados para los bloqueos en Culiacán



## APUNTES DE LA ALDEA GLOBAL

POR RAFAEL ROJAS

rafael.rojas@razon.com.mx

**SI ALGO** hace de Bartra un referente clave de las ciencias sociales mexicanas y latinoamericanas, de la Guerra Fría para acá, es la invención de un lenguaje propio. *Mutaciones* recapitula el glosario del antropólogo para pensar nuestras sociedades: estructura agraria, modo de producción asiático, despotismo burgués...

## ROGER BARTRA Y LA MEMORIA DE LA IZQUIERDA

Es tiempo de memorias en el campo intelectual mexicano. En años recientes hemos leído textos autobiográficos de Enrique Krauze, Claudio Lomnitz, Héctor Aguilar Camín, José Woldenberg y otros protagonistas del debate de ideas en las últimas décadas. Toca la palabra, ahora, al antropólogo y ensayista Roger Bartra (Ciudad de México, 1942), hijo del poeta Agustí Bartra y la escritora y traductora Anna Murià, exiliados españoles durante el franquismo.

En *Mutaciones* (Debate, 2022), este importante académico de las ciencias sociales cuenta la historia de sus vidas y sus obras. Digo "sus vidas" porque desde las primeras páginas se asegura que existen muchos Bartras: el militante y el profesor universitario, el político y el científico, el intelectual público y el investigador de cuestiones agrarias, identitarias y neurológicas, el editor de publicaciones legendarias como *Historia y Sociedad*, *El Machete* y *La Jornada Semanal* y el crítico del nacionalismo revolucionario y el autoritarismo priista.

Al paso de una a otra faceta, que en gran medida constituye la oscilación permanente entre diversos roles públicos, Bartra le llama "mutaciones", siguiendo un concepto que él mismo aplicó a la identidad mexicana en su clásico ensayo, *La jaula de la melancolía* (1987). Junto a esas mutaciones del autor, la autobiografía ofrece una historia de la concepción de sus libros (*Estructura agraria y clases sociales en México*, *Las redes imaginarias del poder político*, *El salvaje ante el espejo*, *El duelo de los ángeles*, *Antropología del cerebro*), de enorme valor para el estudio de su obra.

Si algo hace de Bartra un referente clave de las ciencias sociales mexicanas y latinoamericanas, de la Guerra Fría para acá, es la invención de un lenguaje propio. *Mutaciones* (2022) recapitula el glosario del antropólogo para pensar nuestras sociedades: estructura agraria, modo de producción asiático, despotismo burgués, redes imaginarias, mediación, metamorfosis, melancolía, exocerebro.

Se trata de un lenguaje endeudado con el marxismo, pero que abre una ruta singular, con tensiones explícitas con buena parte del pensamiento neomarxista, de Michel Foucault a Ernesto Laclau. Bartra califica como "dogmáticos" sus primeros libros sobre la estructura agraria, el despotismo burgués o, incluso, las redes imaginarias del poder político.



ROGER BARTRA, en una foto de archivo.

Bartra califica como "dogmáticos" sus primeros libros sobre la estructura agraria, el despotismo burgués o, incluso, las redes imaginarias del poder político. Pero habría que colocarse en la perspectiva del marxismo predominante en las ciencias sociales latinoamericanas de la Guerra Fría para distinguir aquel "dogmatismo" de sus versiones más retrógradas en la URSS o en Cuba

tico. Pero habría que colocarse en la perspectiva del marxismo predominante en las ciencias sociales latinoamericanas de la Guerra Fría para distinguir aquel "dogmatismo" de sus versiones más retrógradas en la URSS o en Cuba.

*Mutaciones* (2022) es también una investigación, cercana a lo que hoy se llama "autoetnología". Bartra reconstruye críticamente su propia identidad, en

la esfera académica, intelectual y política, y lo hace, como en sus libros citados, recurriendo a fuentes originarias. En este caso, la rica correspondencia con sus padres, Agustí y Anna, que fueron también sus mentores intelectuales, una bitácora imaginaria de su paso por el Colegio Madrid, cuadernos de apuntes, artículos de opinión, polémicas y entrevistas con la prensa en el último medio siglo.

En el epistolario con los padres aparece, desde un inicio, el tema de la "fangosa" política, como consecuencia de las sucesivas fases de sus posicionamientos en la izquierda: la guerrilla de Rubén Jaramillo en Morelos, el PCM, el PSUM, el MAP, el PRD, el levantamiento del EZLN en Chiapas y, finalmente, la apuesta por la transición democrática en los 90 y los 2000, que lo llevaría al distanciamiento de la izquierda hegemónica.

Ese distanciamiento se ha agudizado tras la llegada de Andrés Manuel López Obrador y Morena al poder en 2018. Una de las últimas escenas del libro es la conferencia mañanera del 5 de abril de 2021, donde el presidente lo contrapuso a Enrique Semo, en otra más de las diarias visiones maniqueas que hoy se lanzan desde el poder.

*Mutaciones* (2022) es también una investigación, cercana a lo que hoy se llama "autoetnología".

Bartra reconstruye críticamente su propia identidad, en la esfera académica, intelectual y política, y lo hace, como en sus libros citados, recurriendo a fuentes originarias



Sedena informa deceso de 19 presuntos criminales

# Actuamos con responsabilidad en la operación, señala el Presidente

• Por Jorge Chaparro  
jorge.chaparro@razon.com.mx

El Presidente Andrés Manuel López Obrador aseguró que la operación para detener a Ovidio Guzmán, alias *El Ratón*, líder del grupo delincuenciales identificado por la Secretaría de la Defensa Nacional (Sedena) como *Los Menores*, pero que coloquialmente se conocen como *Los Chapitos*, fue cuidadoso y responsable para no poner en riesgo a la población civil.

“Con la manera responsable con que se actuó para cuidar a la población civil que no hubieran víctimas inocentes, se contó con el apoyo del gobierno del estado, el gobernador Rubén Rocha y autoridades municipales y todo esto permitió que las cosas no fuesen más difíciles dramáticas aun cuando hubo enfrentamientos entre delincuencia y autoridades con corporaciones del Ejército y de la Guardia Nacional de la Guardia Civil y con los grupos de la delincuencia lamentamos mucho la pérdida de vidas, desde luego de quienes perdieron la vida en cumplimiento de su deber soldados y miembros de la Guardia y lamentamos todas las pérdidas de vidas de los seres humanos que ayer (el jueves) participaron en estos enfrentamientos”, dijo el mandatario.

A pesar de ello, el titular de la Secretaría de la Defensa Nacional informó del deceso de 19 presuntos criminales y siete militares, aunque luego reconoció que en realidad habían sido 10 los miembros del Ejército que perdieron la vida.

## EL DATO

EL GOBERNADOR de Sinaloa, Rubén Rocha, informó que tras la captura de Ovidio Guzmán, fueron robados 250 vehículos en la entidad.

“Diez militares, haciendo énfasis de sus valores militares y su determinación como soldados de la patria, lamentablemente, perdieron la vida en el cumplimiento de su deber, en áreas de garantizar la seguridad de la ciudadanía y del pueblo sinaloense. El Estado mexicano brindará todo el apoyo a los deudos, realizando los honores fúnebres de conformidad a lo establecido en el ceremonial militar; 35 militares se encuentran lesionados por armas de fuego, a quienes se les está brindando la atención médica en instalaciones hospitalarias, tanto civiles como militares”, de acuerdo con el parte militar.

La información señala que hubo 19 muertos por parte de “los transgresores de la ley”. Se detuvo a 21 personas integrantes del Cártel del Pacífico a quienes se les aseguraron 26 fusiles Barrett, seis ametralladoras calibre 50; 26 armas largas y dos cortas; 111 cargadores, 595 cartuchos de diferentes calibres, chalecos antibalas, 13 vehículos y otros 40 fueron inutilizados, de estos últimos 26 contaban con algún tipo de blindaje.

López Obrador rechazó que hayan intervenido agencias internacionales en la captura del hijo de Joaquín *El Chapo* Guzmán, fue trabajo de inteligencia de las instituciones mexicanas.

**LÓPEZ OBRADOR** asegura que para detener a Ovidio Guzmán fueron cuidadosos para no poner en riesgo a la población civil; rechaza que hayan intervenido agencias internacionales en captura del hijo de *El Chapo*



## RESULTADOS GENERALES

En el operativo para capturar a Ovidio Guzmán se aseguraron armas y drogas, entre otros objetivos.

- **DETENIDOS**  
21 personas del sexo masculino integrantes del “CDP”
- **AGRESORES FALLECIDOS**  
19 personas, todos del sexo masculino
- **ARMAMENTO**  
4 fusiles Barret Cal. .50, 6 ametralladoras Cal. 0.50 y 7.62, 26 armas largas, 2 armas cortas, 111 cargadores abastecidos con cartuchos de diferentes calibres, 595 cartuchos de diferentes calibres, 2 chalecos antibalas
- **VEHÍCULOS**  
13 unidades aseguradas, 40 inutilizados (26 blindados)
- **DROGA**  
1.4 kg de marihuana, 150 grs de cocaína, 6 bolsas con pastillas de fentanilo

Fuente: SSPC

## El Ratón puede ser acusado por delitos graves

• Por Jorge Chaparro  
jorge.chaparro@razon.com.mx

**A OVIDIO GUZMÁN** se le detuvo en flagrancia por la portación de armas exclusivas de las Fuerzas Armadas, pero se podrían sumar delitos como delincuencia organizada, reveló el titular de la Secretaría de Seguridad y Protección Ciudadana, Rosa Icela Rodríguez.

“En el caso de nuestro país se cuenta con elementos para llevarlo ante los tribunales por delitos contra la salud y delitos relacionados con armas de fuego, inicialmente. Existen investigaciones también relativas naturalmente a delincuencia organizada en contra del detenido y de otras personas más. Claro que lo anterior es independiente de lo que resulte de los hechos suscitados en ocasión de su detención”, dijo la funcionaria.

Los delitos que mencionó Rosa Icela Rodríguez son considerados graves, por lo que podrían detener el proceso de extradición a Estados Unidos.

**SSPC SEÑALA** que fue detenido en portación de armas exclusivas de FA; además existen otras carpetas de investigación en su contra

En esto coincidió el titular de la Secretaría de Gobernación, Adán Augusto López, quien aseveró que el Ejército Mexicano lo detuvo en flagrancia de la comisión de delitos, por lo que podría mantener a Ovidio en prisiones mexicanas.

“Se le detuvo en flagrancia por varios delitos, posesión de armas de uso exclusivo del Ejército, tentativa de homicidio y otros, pero se puso a disposición de la Fiscalía General de la República, quien ejecutó la orden de aprehensión en términos de extradición y que está integrando las carpetas por los delitos del fuero federal, los que ya les mencioné y otros”, expuso.

Además, dijo que existen otras carpetas de investigación tanto en el ámbito federal como local en contra del líder de *Los Chapitos*, pero por la secrecía que exigen las averiguaciones, omitió referirse a ellas.

Sin embargo, lo que sí existe es una orden de aprehensión con fines de extradición, recor-

dó la titular de Seguridad y Protección Ciudadana.

“En el caso de procedimiento de extradición se estarán ventilando los delitos que imputan las autoridades estadounidenses, que versan fundamentalmente sobre conspiración para introducción de drogas a ese país”, destacó.

Agregó que el Gobierno federal con esta detención demostró que no ofrece ninguna protección y tampoco establece complicidades con grupos criminales.

“Nadie está por encima de la ley, ninguna organización criminal es favorecida por este gobierno, por eso vamos a seguir

trabajando bajo esta línea, y seremos respetuosos de las leyes y del debido proceso en todas las acciones de justicia”, dijo.

Reiteró que la estrategia y la inteligencia “fueron las armas fundamentales para cumplir el objetivo de retirar de las calles a personajes generadores de violencia”.

## EL TIP

**LOS CHAPITOS** son de los principales productores de drogas sintéticas en el continente americano, cuyo principal mercado es Estados Unidos.

“Actuamos con autonomía, con independencia. Si hay cooperación, y la va a seguir habiendo, pero las decisiones las tomamos como gobierno soberano, independiente, y estas decisiones pues las tomamos en el Gabinete de Seguridad”, afirmó el Ejecutivo federal.

Recordó que durante la administración de Donald Trump, hubo dos episodios en que Estados Unidos ofreció su apoyo para investigar en México: La primera cuando se detuvo por primera ocasión a Ovidio y que se tuvo que dejar en libertad ante la respuesta agresiva de su grupo criminal; la segunda, después de la masacre en Bavispe, Sonora, cuando mujeres y niños de la familia LeBaron

**ACTUAMOS CON AUTONOMÍA,** con independencia. Si hay cooperación, y la va a seguir habiendo, pero las decisiones las tomamos como gobierno soberano, independiente, y estas decisiones pues las tomamos en el Gabinete de Seguridad”

**Andrés Manuel López Obrador**  
Presidente de México

fueron acibillados. “Me habló el presidente Trump para ofrecerme apoyo; se lo agradecí y le dije que era un asunto nuestro y que nosotros íbamos a enfrentarlo, a resolverlo”, fue la respuesta de López Obrador.

El mandatario señaló que el primer operativo fallido para atrapar al líder de

*Los Chapitos*, dejó una gran experiencia, porque ahora no se actuó dentro de la ciudad, ni fue a las tres de la tarde, sino que ocurrió en una comunidad a 45 kilómetros de la ciudad de Culiacán y en la madrugada.

“Porque se habló mucho de Culiacán, así, en general, pero lo más cerca es este poblado, Jesús María, que está a 40, 45 kilómetros de Culiacán, y además el sitio donde estaban los presuntos delincuentes era en una orilla, entonces, ahí el riesgo era menor para la población de Jesús María y Culiacán; la vez pasada, pues era en la plena ciudad y a las tres de la tarde, otra situación completamente distinta”, reconoció el Presidente.

**35** Militares fueron lesionados por armas de fuego durante el operativo.



Ausencia de Ovidio se suplirá porque grupo tiene estructura familiar, consideran

# Expertos descartan afectación al Cártel de Sinaloa con detención

**ESPECIALISTAS** dicen que capacidad logística y de operación criminal no se dañarán; aún quedan libres *El Mayo* Zambada, el hermano de *El Chapo* y 3 de sus hijos, señalan

• Por Jorge Butrón  
y José Antonio González

Expertos en materia de seguridad consultados por La Razón consideraron que si bien la detención de Ovidio Guzmán es un golpe a la delincuencia, difícilmente modificará la estructura del Cártel de Sinaloa del que es integrante, debido a que faltan por capturar otros objetivos de igual o mayor importancia, como su líder, Ismael *El Mayo* Zambada, o los mismos hermanos del capo.

La Agencia Antidrogas de Estados Unidos considera al Cártel de Sinaloa como uno de los grupos criminales dedicados al narcotráfico con fuerte presencia en varias regiones del país, particularmente en la costa del Pacífico mexicano, e incluso detalló que tiene capacidad operativa en todo el mundo.

A pesar de la recaptura de Ovidio Guzmán López —hijo de Joaquín *El Chapo* Guzmán—, el especialista en temas de seguridad, Ricardo Márquez Blas, aseguró que la detención no afectará las capacidades logísticas y de operación de la organización criminal.

## EL DATO

EL GOBIERNO de Estados Unidos no se ha pronunciado todavía sobre la captura del capo, sólo hizo referencia a los reportes de violencia y emitió una alerta de viaje para sus ciudadanos.

“En buena medida porque se trata de un cártel con una estructura directiva familiar, como sucedía en el pasado con el Cártel de los Arellano Félix, pues su ausencia se suplirá sin grandes sobresaltos al interior”, declaró.

En entrevista, aseveró que la detención es muy importante y meritoria, ya que “sin duda es un logro de las autoridades”; no obstante, detalló que el equilibrio de fuerzas entre los grupos más importantes del país en términos generales se mantendrá prácticamente igual.

Aseveró que la detención es muestra de la importancia de cooperación bilateral y multilateral para combatir al narcotráfico: “Las autoridades de ambos países deben estar muy atentas al aprendizaje y las lecciones que este tipo de detenciones dejan a los cárteles del narcotráfico”.

El especialista precisó que está claro que las capacidades de fuego-tierra-aire estuvieron por debajo de lo que esperaban, pues armas como las Barret calibre 50 y otras que disponen, no fueron suficientes para contrarrestar las capacidades de las autoridades.

“A partir de esto, para subsanar esas insuficiencias buscarán hacerse de misiles antiaéreos portátiles, los cuales, si bien son difíciles de conseguir, no es imposible”, señaló. Por separado, la activista Eunice Rendón aseguró que todavía

2.26

Mil kilos de metanfetaminas se calcula que producen al mes

20

Mdd ofreció EU de recompensa por Los Chapitos

## ORGANIZACIÓN INTACTA

Los principales mandos del grupo delictivo continúan libres y siguen operando.



- 1 **Ismael Zambada García**  
Alias: *El Mayo*
- 2 **Iván Archivaldo Guzmán Salazar**  
Alias: *El Chapito*
- 3 **Jesús Alfredo Guzmán Salazar**  
Alias: *Alfredillo*
- 4 **Joaquín Guzmán López**  
Alias: *El Güero Moreno*
- 5 **Aureliano Guzmán Loera**  
Alias: *El Guano*

Fotos: Especial

## Partidos de oposición y 4T reconocen labor de las FA

• Por Jorge Butrón  
y José Antonio González

**PARTIDOS DE OPOSICIÓN** y de la 4T reconocieron la labor de las Fuerzas Armadas durante la captura, durante la madrugada del jueves, de Ovidio Guzmán, además de lamentar que efectivos del Ejército Mexicano perdieran la vida.

La Asociación de Gobernadores de Acción Nacional (Goan), que integra a los mandatarios de Aguascalientes, Teresa Jiménez; Chihuahua, María Eugenia Campos; Guanajuato, Diego Sinhue Rodríguez Vallejo; Querétaro, Mauricio Kuri, y de Yucatán, Mauricio Vila, expresó su reconocimiento a las Fuerzas Armadas por el operativo.

“Expresamos nuestro reconocimiento a las Fuerzas Armadas por el operativo en la captura de Ovidio Guzmán. Nuestras condolencias a los familiares de los soldados caídos en su deber; deseamos pronta recuperación de los heridos y el restablecimiento del orden público en Sinaloa”, expresaron en sus redes sociales.

A su vez, el dirigente nacional del PRI, Alejandro Moreno, se unió a la pena por el fallecimiento de siete elementos de las Fuerzas Armadas que cayeron en el cumplimiento de su deber.

“Lamento profundamente el fallecimiento de los siete in-

tegrantes de nuestras Fuerzas Armadas, caídos el día de ayer en cumplimiento de su deber. Su memoria debe ser honrada con los más altos honores, entregaron su vida al servicio y defensa de la Nación. Descansen en paz”, destacó en sus redes.

Por separado, el presidente nacional de Morena, Mario Delgado, reiteró la felicitación al Gobierno federal y a las Fuerzas Armadas, “por este extraordinario trabajo” que hicieron durante meses, para que pudiera concretarse la detención.

En conferencia de prensa con medio locales, Delgado señaló que “esto echa por tierra todas aquellas mentiras de la derecha, de que éramos un Gobierno asociado a la delincuencia. (Aquí) no hay intocables (para) llevar la paz y la tranquilidad a todo el territorio nacional”.

A su vez, el coordinador de senadores de Morena, Ricardo Monreal, señaló que el país debe recuperar la paz y la tranquilidad, a través de la unidad con la sociedad.

“He sostenido siempre que ninguna banda delictiva se debe situar por encima del Estado. Este Día de Reyes, deseo que nuestro país recupere su paz y su tranquilidad. La unidad nos ayudará a recobrarlas”, destacó.

La también senadora de Morena, Olga Sánchez Cordero, envió el pésame para las familias de los militares fallecidos.

## EL TIP

EL JUEVES, Morena impidió que el tema de la detención se discutiera en el pleno de la Comisión Permanente.

se encuentran libres y al frente del Cártel de Sinaloa mandos de este grupo: Ismael *El Mayo* Zambada; Aureliano Guzmán Loera, alias *El Guano*, y tres de los hijos de *El Chapo*: Joaquín Guzmán

López, Iván Archivaldo y Jesús Alfredo Guzmán Salazar.

La experta en seguridad explicó que, de acuerdo con autoridades de Estados Unidos, una de las facciones del Cártel

“(LA DETENCIÓN) NO AFECTARÁ las capacidades logísticas y de operación, en buena medida porque se trata de un cártel con una estructura directiva familiar, como sucedía en el pasado con el de los Arellano Félix. Su ausencia se suplirá sin grandes sobresaltos”

**Ricardo Márquez Blas**  
Especialista en temas de seguridad

“EL DEPARTAMENTO DEL TESORO sancionó a *El Mayo* en diciembre de 2021, y el Departamento de Estado anunció una recompensa de 15 millones por información que conduzca a su arresto. Los hijos de *El Chapo* también fueron sancionados como narcotraficantes”

**Eunice Rendón**  
Experta en seguridad y migración

de Sinaloa es dirigida por *El Mayo* Zambada; otra, por Aureliano Guzmán Loera *El Guano*; una tercera, encabezada por un cofundador del Cártel de Guadalajara, al que no identificó; y una cuarta, por los cuatro hijos de *El Chapo*.

“El Departamento del Tesoro de Estados Unidos sancionó a *El Mayo* en diciembre de 2021, y el Departamento de Estado anunció una recompensa de 15 millones por información que conduzca a su arresto. Los hijos de *El Chapo* también fueron sancionados como narcotraficantes especialmente designados y están acusados de cargos federales por drogas; el Departamento de Estado ha ofrecido una recompensa de cinco millones por cada hijo”, indicó la activista.

Expresó que la DEA estimó que el Cártel de Sinaloa es el de mayor capacidad de fabricación de fentanilo en laboratorios ocultos; por lo tanto, considera que es un importante impulsor del tráfico de esa droga a ese país.

Se presume que los hermanos Guzmán López supervisan 11 laboratorios de metanfetamina en Sinaloa, donde se estima una producción de tres mil a cinco mil libras de esta sustancia por mes, equivalentes a entre mil 360 y dos mil 268 kilos.

• Por José Antonio González  
mexico@razon.com.mx

Mil elementos de FA contribuyen en vigilancia

# Comienza desahogo de bloqueos en carreteras

Durante la madrugada de este viernes, se inició con los retiros de vehículos que fueron quemados y sirvieron de bloques en diferentes carreteras que conectan a Culiacán. En tanto, se abrió la circulación de la Maxipista Mazatlán-Culiacán, en la cual quedaron cientos de personas atrapadas en sus vehículos.

En una conferencia de prensa, el gobernador de Sinaloa, Rubén Rocha, aseguró que ya se cuenta con al menos mil elementos del Ejército, la Marina y la Guardia Nacional que contribuirán con vigilancia en todo el estado, además de los policías municipales.

Convocó a empresarios a retomar actividades laborales y económicas ya que hay condiciones de seguridad que garantizan una reactivación segura, e indicó que se trabaja en la reparación de algunos daños a los sistemas de energía eléctrica.

“Garantizarles en materia de seguridad, que vamos a estar pendientes, que ya estamos, ya pueden vivir en condiciones normales. Ayer fue un día especial y yo estoy seguro de que ya podemos retomar lo cotidiano, hacer las actividades prioritarias, cada gente va a tomar la prudencia debida, que ellos estimen, pero que ya pueden ir al supermercado”, expresó el gobernador del estado.

Comentó que hay disposición de su administración para atender a las víctimas de los hechos de manera inmediata para respetar sus derechos humanos.

“Es un tema humanitario, que nos digan los enfermos, si no los pueden traer, para mandarles las ambulancias, para que los traigan y de inmediato, que sal-

**EL GOBERNADOR** de Sinaloa, Rubén Rocha, convoca a los empresarios a retomar actividades; comenta que hay disposición para atender a víctimas



RETIRO de vehículos quemados en las vialidades de Culiacán, Sinaloa, ayer.

gan y nosotros tomaremos las medidas para efecto de que puedan llegar y sacar a los enfermos y traerlos al hospital, respetando absolutamente toda su situación”, indicó el mandatario estatal.

En tanto, Sara Bruna Quiñonez, fiscal del estado, detalló la participación de los agentes de la policía de investigación, quienes efectuaron 20 detenciones en

flagrancia de personas que realizaban el delito de robo en contra de comercios.

“Derivado de los hechos ocurridos en la madrugada del día de ayer, así como en el transcurso del día, la fiscalía tuvo 20 detenidos por delitos cometidos como robo en contra de comercios. Estas detenciones corresponden todos a personas del sexo masculino y fueron efectuados por elementos de Policía de Investigación”, precisó la Fiscal.

Por otra parte, el Secretario de Seguridad Pública en el Estado, teniente coronel Cristóbal Castañeda Camarillo, afirmó que se movilizaron grupos armados y despojaron un total de 250 vehículos, de los cuales 51 fueron incendiados y utilizados en los 18 bloqueos en el estado.

Informó que un elemento de la Policía Estatal, murió en su labor de defender y proteger a la ciudadanía; además, 17 policías resultaron lesionados, de los cuales ocho todavía continúan hospitalizados, dos de ellos están

diagnosticados en una situación delicada.

En tanto, a partir de las 10:00 horas, los aeropuertos de Mazatlán y Culiacán reiniciaron operaciones, informó la Secretaría de Infraestructura, Comunicaciones y Transportes (SICT).

En un breve *tweet*, la dependencia federal señaló que el resto de los aeropuertos del país también están llevando a cabo de manera normal sus operaciones.

Ricardo Dueñas, director general de OMA manifestó que fue desde las 10:00 horas que se dieron las instrucciones para la reactivación de ambas unidades, esto después de permanecer cerrados por los percances ocurridos el jueves 5 de enero.

“El clima se encuentra en excelentes condiciones para viajar, con una temperatura de 22 grados Celsius con 22 millas de visibilidad. El aeropuerto está operando al 100 por ciento”, escribió el personal del Aeropuerto Internacional de Mazatlán.

Carlos Rosas, habitante del sector Barcelona en Culiacán señaló a este diario que, hay personas que ya están saliendo a caminar e indicó que llevará un proceso para volver a la realidad. “Amaneció tranquilo, realizamos un recorrido y hay mucha seguridad”, dijo.

**20** Personas detenidas en flagrancia por el delito de robo a comercios

## LA HONESTIDAD DA RESULTADOS



**GRACIAS AL PAGO DE TUS IMPUESTOS, HOY SOMOS LA CIUDAD MÁS CONECTADA DEL MUNDO CON MÁS DE 33 MIL PUNTOS WIFI**

Aprovecha los **descuentos de 8% en enero y 5% en febrero** por el pago anual anticipado de tu predial 2023



CIUDAD INNOVADORA Y DE DERECHOS

El Presidente de EU arribará a nueva terminal

# AMLO anuncia viaje con Biden desde AIFA

• Por Jorge Chaparro

jorge.chaparro@razon.com.mx

Los presidentes de México, Andrés Manuel López Obrador, y de Estados Unidos, Joe Biden, sostendrán el primer encuentro informal el domingo próximo mientras viajen juntos del Aeropuerto Internacional Felipe Ángeles (AIFA) a la Ciudad de México, con motivo de su visita al país para participar en la Cumbre de Líderes de América del Norte, confirmó el mandatario mexicano.

## EL DATO

DESDE 2005, México, Canadá, EU reforzaron sus contactos políticos y cooperación económica al establecer la Cumbre de Líderes de América del Norte, el foro al más alto nivel.

“Lo voy a recibir al presidente Biden y él pidió y estuve totalmente de acuerdo en que juntos nos traslademos por tierra para platicar, no vamos a tener mucho tiempo porque se hacen como 30 minutos ¿no?, 40”, bromeó López Obrador.

Esta decisión de bajar en el AIFA, dijo el Presidente, es para agradecerse porque sus críticos habían insistido mucho en que no descendiera su avión en la nueva terminal aérea.

“Nos da mucho gusto la visita del Presidente Biden, la visita del Primer Ministro Trudeau, le agradecemos mucho también al presidente Biden a su equipo, porque había gente insistiendo en que no bajara su avión en el Aeropuerto Felipe Ángeles, me llamaba mucho la atención eso, ya serenense ya tranquilicense”, les recomendó.

El Presidente le había pedido a su homólogo estadounidense que utilizará el AIFA como una muestra de amistad, incluso hizo votos para que tomara nota de esta petición la embajada en México.

“Yo estoy haciéndole la recomendación, y ojalá de la embajada tomen nota, de que es muy seguro y muy buen aeropuerto el ‘Felipe Ángeles’, y ojalá y baje ahí el avión del presidente Biden. Porque, además, si no aterriza ahí el avión del presidente Biden, imagínense las ocho columnas del Reforma, porque no es un asunto de logística, es un asunto político. Esto a lo mejor el presidente Biden no lo sabe, pero estoy aprovechando para decirle que por amistad y por diplomacia le pedimos que su avión aterrice en el aeropuerto ‘General Felipe Ángeles’ porque, imagínense nuestros adversarios, ojalá siempre actuemos con sinceridad”, dijo el mandatario el 28 de diciembre pasado.

De acuerdo con el Presidente, durante los encuentros con Biden el tema migratorio será central, sobre todo por la visita que realizará el mandatario estadounidense a El Paso, Texas, para supervisar la aplicación de las medidas antiinmigrantes.

“El tema migratorio es un asunto que ellos atienden y es también un asunto que se usa políticamente hay cuestionamientos de un partido y de otro sobre lo mismo, pero estamos trabajando de manera coordinada con el presidente Biden,

**DURANTE** trayecto sostendrán primer encuentro informal previo a Cumbre de Líderes de América del Norte, que inicia el domingo; mandatario pide a adversarios que se serenen



LÓPEZ OBRADOR y Biden en la reunión que tuvieron en Washington en 2022.

## Ebrard niega que capture altere agenda de Cumbre

• Por Jorge Chaparro

jorge.chaparro@razon.com.mx

**LA DETENCIÓN** de Ovidio Guzmán no altera ni modifica la seguridad que se brindará al Presidente de Estados Unidos, Joe Biden, y al Primer Ministro de Canadá, Justin Trudeau, aseguró el secretario de Relaciones Exteriores, Marcelo Ebrard.

“En lo que hace a seguridad y logística pues todo esto se ha venido trabajando ya desde hace tres semanas, y no tenemos ninguna solicitud adicional, está todo previsto conforme lo teníamos avanzado. Son dos hechos desvinculados. En materia de seguridad hay una serie de normas que están convencionalmente acordadas, tanto con Estados Unidos como con Canadá, y las tenemos todas ya previstas, no prevemos una modificación en esas medidas, ni tampoco nos las han solicitado”, señaló el canciller.

Tampoco será un tema que estará presente en las negociaciones de los tres mandatarios de América del Norte.

Ebrard presentó la actualización de la agenda que sostendrán los Líderes de América del Norte. Actividades que iniciarán el próximo domingo a las 18:30 horas cuando arribe el Presidente Joe Biden al Aeropuerto

Internacional Felipe Ángeles (AIFA), donde será recibido por su homólogo mexicano Andrés Manuel López Obrador.

El lunes se tiene previsto el arribo del primer ministro de Canadá, también al AIFA, a las 14:30 horas y también será recibido por el Presidente López Obrador.

Ese mismo día Biden participará a las 16:15 horas en una primera reunión en Palacio Nacional, a las 16:30 horas habrá una charla entre mandatarios y posteriormente se llevará a cabo la reunión bilateral entre ambos presidentes.

A las 18:35 horas llegará Justin Trudeau a Palacio Nacional para participar en la cena trilateral que dará inicio a las 18:45 horas y terminará alrededor de las 20:30 horas del lunes.

El martes se prevé la llegada de Trudeau a las 11:30 horas y cinco minutos más tarde arribará Biden. Luego de los actos protocolarios de recepción, las tres delegaciones participarán en un almuerzo de trabajo.

“Y a la 01:30 iniciamos la reunión trilateral formal de las delegaciones de México, Estados Unidos y Canadá. La conclusión de la reunión se estima alrededor de las 3:00 de la tarde. Habrá un mensaje a medios a las 3:30 por parte de los tres mandatarios en Patio Central”, explicó Ebrard.

3

Días comprende la agenda de la Cumbre de Líderes

muy bien y hay resultados y lo que está planteando no está mal, se malinterpretó lo que dijo, porque él lo que está planteando es que los que tengan necesidad de hacerlo que puedan llegar a Estados Unidos mediante un procedimiento, ya se abrió este procedimiento con 24 mil

visas temporales o como se les llame, en el caso de los hermanos venezolanos y se quiere hacer lo mismo en otros casos, entonces eso está bien”, estimó.

López Obrador agregó que con esta ampliación de visas se evita riesgos para quienes buscan llegar a Estados Unidos.



JUSTIN TRUDEAU, Primer Ministro de Canadá, en una imagen de archivo.

## México debe cumplir reglas del T-MEC: Trudeau

RESOLVER

disputa energética atraerá inversiones de Canadá y EU al país, afirma; confía Jesús Seade en solución a través del diálogo

• Reuters

**EL PRESIDENTE** Andrés Manuel López Obrador debe entender que el país forma parte del Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá (T-MEC) y tiene que cumplir con las reglas del pacto comercial, señaló el Primer Ministro canadiense, Justin Trudeau, en referencia a la disputa energética entre los países.

## EL TIP

EN JULIO pasado, EU y Canadá solicitaron consultas sobre solución de disputas con México en el marco del T-MEC por políticas energéticas que considera discriminatorias.

Estados Unidos y Canadá argumentarán la próxima semana en la Cumbre de Líderes de América del Norte que resolver las fricciones sobre la política energética de México ayudaría a atraer más inversión extranjera al país, adelantó este viernes Trudeau.

“Tanto el Presidente de Estados Unidos, Joe Biden, como yo, vamos a ser bastante claros con el Presidente López Obrador, de que esto debe entenderse como una forma de ayudar a México a desarrollarse para atraer inversiones de empresas en Canadá y Estados Unidos”, dijo Trudeau a Reuters.

“Entiendo que (AMLO) quiera poner más énfasis en las empresas de energía estatales”, comentó Trudeau en su oficina en Ottawa, “pero esto tiene que hacerse de manera responsable, de una manera que entienda que él es parte del T-MEC y tiene que cumplir con esas reglas”, subrayó.

A su vez, Jesús Seade, jefe negociador del T-MEC por parte de México, estimó que existen altas posibilidades de resolver a través del diálogo las consultas sobre solución de disputas solicitadas por Estados Unidos y Canadá por las políticas energéticas de nuestro país, al considerarlas discriminatorias y que perjudican a sus empresas.

“Hay altas posibilidades de que se pueda resolver en diálogo y esperemos que para allá vaya”, subrayó durante su participación en el Seminario de Perspectivas Económicas 2023, del ITAM.

No obstante, dijo, si no va para allá y está disputa de México con Estados Unidos y Canadá y el actual período de consultas entre las partes terminó en un panel de disputas para revisar las reclamaciones, “habrá que ver, porque sí puede haber problemas”.

14.9

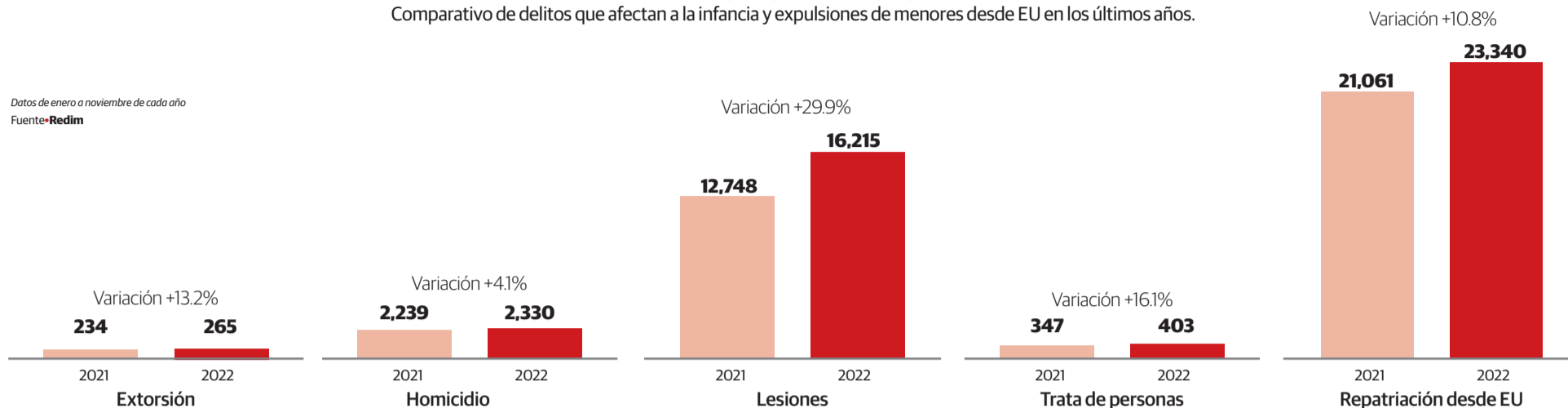
Por ciento participa Canadá en mercado de EU



**MENORES EN PELIGRO**

Comparativo de delitos que afectan a la infancia y expulsiones de menores desde EU en los últimos años.

Datos de enero a noviembre de cada año  
Fuente: Redim



Redim alerta deterioro de los derechos de menores en 2022

# Reportan alza en delitos contra la niñez y más repatriaciones

• Por Jorge Butrón  
jorge.butron@razon.com.mx

La Red por los Derechos de la Infancia (Redim) aseguró que delitos como la extorsión, el homicidio, las lesiones y la trata de personas se incrementaron en 2022 en perjuicio de la garantía de derechos para niñas, niños y adolescentes en México.

Durante la presentación de Balance Anual sobre Infancias señaló que el año anterior mostró vulneraciones y crueldad en contra de niños, niñas y adolescentes en México, así como afectaciones contra las infancias y adolescencias como evidencia una grave crisis de derechos humanos y violencia armada en el país.

“Desde Redim observamos serios obstáculos en la garantía de los derechos humanos para la niñez y adolescencia, como el derecho a una vida libre de violencia, educación, salud, identidad, entre otros. Además de un lamentable aumento de la pobreza y pobreza extrema, en especial en la niñez y adolescencia indígena”, dijo Tania Ramírez, directora de la organización.

De los resultados que más preocupan —de acuerdo con Redim— destaca el aumento de cuatro delitos en contra de las infancias que crecieron entre enero y no-

**EN UN ESTUDIO**, el organismo destaca incremento en 4 ilícitos que afectan a las infancias: extorsión, homicidio, lesiones y trata; aumenta 10% devolución de niños desde EU, indica

viembre de 2022, respecto a igual periodo de 2021: extorsión (de 234 a 265, con un incremento de 13.2 por ciento); homicidio (de dos mil 239 a dos mil 330, con un aumento de 4.1 por ciento); lesiones (de 12 mil 748 a 16 mil 215, con un alza de 29.9 por ciento) y trata de personas (de 347 a 403, con 16.1 por ciento más).

Asimismo, llama la atención el tipo de homicidios que han aumentado contra niñas, niños y adolescentes: resaltan el homicidio doloso (un aumento de 3.2 por ciento), el homicidio con arma de fuego (aumento de 3.4 por ciento) y los asesinatos (homicidios dolosos más feminicidios) que vieron un incremento de tres por ciento según datos del Secretariado Ejecutivo del Sistema Nacional en Seguridad Pública (SESNSP).

El organismo señaló que tras la pandemia otros delitos también van al alza, como la violencia familiar, que en 2021 registró 20 mil 075 víctimas de entre cero a 17 años, lo que significó un incremento de 45 por ciento respecto a 2020. El año pa-

sado 7 mil 293 menores de 17 años fueron hospitalizados por violencia física, mientras que ocho mil 179 fueron víctimas de violencia sexual, siendo 93 por ciento de las víctimas mujeres.

En torno al fenómeno de desaparición, los menores representan 17 por ciento de las más de cien mil víctimas del delito y se estima que en 2022, al menos hay 16 reportes diarios de desaparición de población infantil.

Mientras que en materia de migración también hubo un aumento en el número de niñas, niños y adolescentes repatriadas desde Estados Unidos: de 21 mil 061 casos en 2021, a 23 mil 340 en 2022, un incremento de 10.8 por ciento, según la Unidad de Política Migratoria (UPM).

“Son públicas las violaciones a los derechos de familias migrantes en territorio mexicano, tras las medidas anuncia-

das por el gobierno de los Estados Unidos con el proceso para personas venezolanas, el Título 42”, destacó.

“Observamos también que niñas, niños y adolescentes continúan siendo víctimas de formas de violencia y de una discriminación que incluso se evidencia en los recursos asignados por el Estado en programas de atención, dirigidos a infancia, que sigue padeciendo obstáculos para vivir una vida digna. Derechos económicos, sociales, culturales y ambientales, así como los civiles y políticos no terminan de ser una realidad para la tercera parte de la población en nuestro país”, agregó.

Los menores —dijo la ONG— siguen siendo uno de los sectores más vulnerables y afectados en sus derechos y protección, situación que influye en tener problemas en su desarrollo, por ello, recomendó “fortalecer sistemas de justicia que garantice verdad, justicia, reparación integral y garantías de no repetición a través de la investigación de homicidios dolosos en contra de las infancias y la aplicación de penas correspondientes a las personas responsables”.

**LOS MENORES** siguen siendo uno de los sectores más vulnerables y afectados en sus derechos y protección, situación que influye en tener problemas en su desarrollo”

**Red por los Derechos de la Infancia**  
Balance Anual sobre Infancias

**EL DATO**

REDIM condenó la utilización de la niñez y adolescencia en actividades ilícitas, especialmente vinculadas a la violencia armada, ello, en referencia a un video de 2 niños armados.

## El jueves, 77 asesinatos; Morelos encabeza

• Por Jorge Butrón  
jorge.butron@razon.com.mx

**EL PASADO** jueves 5 de enero se registraron 77 homicidios dolosos en México y Morelos encabezó la lista con 10 asesinatos, de acuerdo con el reporte diario de la Secretaría de Seguridad y Protección Ciudadana (SSPC).

La madrugada del jueves un comando armado mató a una familia de cinco integrantes en el municipio de Yautepec de Zaragoza. Los reportes detallan que los criminales ingresaron a una vivienda de la Colonia Francisco I. Madero, y abrieron fuego contra seis personas mientras dormían y posteriormente se dieron a la fuga.

**EL TIP**

**LA NOCHE** del jueves un hombre y una mujer, ambos comerciantes, fueron asesinados en un bazar de juguetes en la colonia El Cuernito, en Álvaro Obregón; el autor fue detenido.

De las seis personas, sólo una sobrevivió y los servicios de emergencia que llegaron a auxiliar a las personas, lo trasladaron a un hospital cercano para valorar su estado de salud y salvarle la vida, mientras que los cuerpos de Carol Emmanuel “N”, de 23 años de edad; Jesús “N”, de 38; Luis “N”, de 82; Jorge “N”, de 35, y Juan Luis “N”, de 41 años, fueron trasladados al Servicio Médico Forense (Semefo).

Por otra parte, una policía adscrita a la Comisión Estatal de Seguridad (CES) en el municipio de Zacatepec, que había sido reportada como desaparecida, fue hallada muerta en un paraje solitario.

Otros estados con reportes de homicidios el jueves fueron Baja California y

Jalisco con ocho; Ciudad de México, Chiuhua, Estado de México, Guanajuato, Michoacán y Zacatecas con cuatro; Chiapas, Colima, Guerrero, Nuevo León, Oaxaca, Puebla y Veracruz con tres; Sonora dos; Hidalgo, San Luis Potosí, Tabasco y Tamaulipas con uno.

La agencia TRResearch contabiliza 143 mil 370 asesinatos en lo que va de la administración federal actual.

Por separado, el coordinador de la bancada de Movimiento Ciudadano (MC) en la Cámara de Diputados, Jorge Álvarez Máynez, criticó que la dependencia federal no reportara muertos en Sinaloa tras el operativo para detener a Ovidio Guzmán, cuando ayer se informó que por lo



PERSONAL forense de Morelos levanta el cuerpo de una víctima, el jueves 5.

menos hubo 25 muertos. “El general secretario acaba de decir que hubo por lo menos 25 muertos en el operativo de ayer: siete militares y 18 transgresores de la ley, pero en el informe diario de seguridad no reconocen un solo homicidio en Sinaloa”, destacó.

Comar Tapachula, la que recibió más peticiones

# Resuelven sólo 18% de solicitudes de refugio

• Por Jorge Butrón

jorge.butron@razon.com.mx

La Comisión Mexicana de Ayuda al Refugiado (Comar) resolvió como positivas sólo 18 por ciento de los 118 mil 478 trámites que fueron ingresados durante 2022, de acuerdo al más reciente reporte de la dependencia, de las que fueron analizadas 34 mil 762 y resueltas como positivas 21 mil 204.

## EL DATO

**EU ANUNCIARÁ** una nueva estrategia migratoria que permitiría el ingreso a través de un proceso de petición iniciado por un familiar que resida legalmente en el vecino país del norte.

Por delegación Tapachula, Chiapas, cerró como la más alta con 76 mil 239 trámites; seguido de la Ciudad de México con 17 mil 364; Palenque, Chiapas, con siete mil 967; Veracruz, siete mil 764; Tabasco con cinco mil 728 y Baja California, tres mil 416.

"Al cierre del 2022, la Comar registró en las entidades federativas del sur de México de Chiapas, Tabasco, Veracruz, Oaxaca, Campeche, Yucatán y Quintana Roo al 82.46 por ciento del total de solicitantes de la condición de refugiado en el país", dijo el titular de la dependencia.

Además, destacó que el año anterior se fijaron varias marcas de los solicitantes registrados por la dependencia como las 118 nacionalidades que solicitaron trámites, o número de solicitantes del resto de países fuera del top.

Honduras terminó como la nacionalidad con más peticiones, con un total de 31 mil 086 (26 por ciento), seguido de Cuba, Haití, Venezuela, Nicaragua, El Salvador, Guatemala, Brasil, Colombia, República Dominicana, entre los principales. Respecto al año anterior que se dio la oleada y pico de solicitudes (129 mil 791), Chile salió de la lista cuando cerró en cuarto lugar.

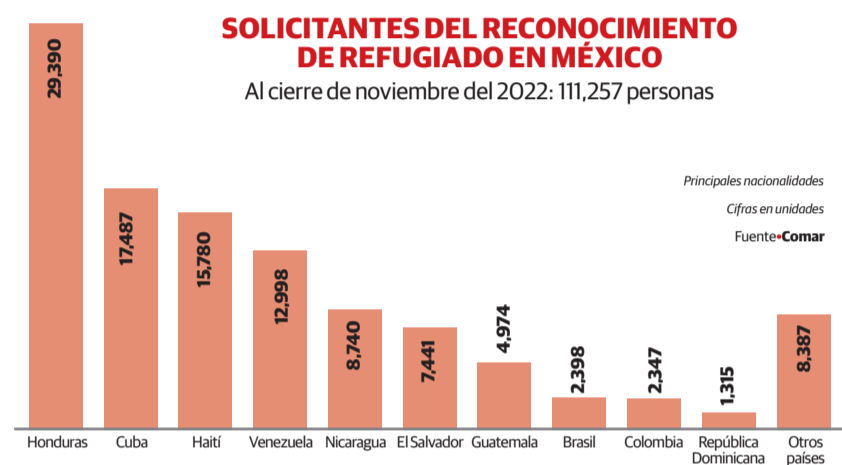
Ana Saiz, directora de Sin Fronteras, dijo que la Comar se encuentra rebasada por la cantidad de solicitudes que se tienen y que no han sido resueltas, pero aclaró que no por falta de compromiso, sino por falta de recursos y personal.

"Si se encuentra rebasada, y eso es precisamente lo que provoca la emergencia migratoria, que no se le dé la importancia debida, ya que no es una cantidad inmanejable, pero no es manejable para una institución como la Comar, pues tiene alrededor de 45 millones de pesos para lo que opera y en comparación con los miles de millones que tiene el Instituto Nacional de Migración", explicó.

La experta detalló el Gobierno federal debe responder conforme es el reto, pero eso no se ha visto reflejado al momento, por ello se debe detectar y apoyar a las personas que necesitan de protección urgente, pero en cambio se ve a una Comar disminuida y frágil en sus capacidades.

"Siguen siendo muchas solicitudes las que se ingresan, principalmente por la situación de los países vecinos donde hay mucha pobreza y desigualdad, apar-

**EL AÑO PASADO** ingresó un total de 118 mil 478 trámites; apenas 21 mil 204 fueron solucionadas como positivas; siete entidades del sur-sureste registraron más del 82 por ciento



## INM refuerza acciones para cuidar a migrantes

• Por Jorge Butrón

jorge.butron@razon.com.mx

**AGENTES** federales del Instituto Nacional de Migración (INM) de la Secretaría de Gobernación partieron —este viernes 6 de enero— de la Ciudad de México hacia Ciudad Juárez, Chihuahua, para desplegar acciones de apoyo y asistencia a las personas migrantes, ante el riesgo de afectaciones a su salud por las bajas temperaturas registradas en esta región fronteriza.

Francisco Garduño Yáñez, comisionado del INM, encabeza el contingente de mujeres y hombres del instituto que recorrerán la zona, para invitar a las personas migrantes a los albergues donde se les proporcionará alojamiento, frazadas y bebidas calientes.

De acuerdo a los reportes del clima, en Chihuahua se amanece entre 3 y 4 grados, y aunque por la tarde aumente el calor, el problema es dar cobijo a los migrantes, debido a que muchos siguen en las calles durmiendo, o en campamentos improvisados en espera de cruzar a Estados Unidos.

Desde finales de noviembre en el estado los más afectados son los extranjeros y los menores, por ello, las autoridades

han abierto albergues con el objetivo de evitar afectaciones en su salud mientras está activa la temporada invernal. Apenas en semanas anteriores las autoridades recomendaron a más de mil personas resguardarse en los lugares, ya que el frío fue cada vez mayor.

Los migrantes que se encuentran varados —principalmente en Ciudad Juárez— esperan algún beneficio que les permita acceder a la frontera a tramitar su asilo o refugio, sin embargo, muchos tendrán que esperar ya que el gobierno de ese país resolvió mantener la política de expulsión, denominada Título 42, que sin cortes o juicios regresa a las personas a México y otras naciones.

Incluso varios de ellos siguen en los márgenes del Río Bravo, además que otros decidieron en semanas anteriores lanzarse al embalse para ser detenidos y albergados en el vecino del norte, aparte que algunos más, han optado por regresar a sus hogares, sin embargo, expertos como José María García del albergue Juventud 2000, aseguran que muchos migrantes se encuentran escondidos por el frío y cuando pase, saldrán nuevamente a buscar pasar a Estados Unidos.

**3**  
a 4 grados centígrados, la temperatura en Chihuahua

te que no hay condiciones para que sigan ahí. Otro problema son las restricciones de Estados Unidos a través de sus programas de restricción, por ello deciden quedarse en México", dijo.

Por separado, el investigador del Colegio de la Frontera Norte (Colef) José María Ramo detalló que los migrantes se quedan varados en México y lo único que puede hacer es solicitar refugio, ante la negativa que los dejen llegar al vecino del norte.

"El problema de las solicitudes de refugio es que no se sabe dónde andan los miles que han ingresado las peticiones, pues muchos ya han de estar en Estados Unidos o regados en México, por ello hay miles de trámites ingresados que siguen pendientes", destacó.

Señaló que México es el Plan B de los migrantes y la situación puede ponerse aún peor, ya que los recursos no son los suficientes y la gente sigue llegando, y pidiendo quedarse en el país.



ARMANDO GUADIANA, Mario Delgado y Luis Fernando Salazar, ayer en un video difundido en redes sociales.

## Guadiana, "único" contendiente de Morena en Coahuila

• Por José Antonio González

mexico@razon.com.mx

**EL LÍDER** nacional de Morena, Mario Delgado, confirma al senador con licencia; asegura que existe compromiso de trabajar por un cambio

**EL LÍDER** nacional de Morena, Mario Delgado, reiteró la ratificación de Armando Guadiana, como precandidato "único" a la gubernatura de Coahuila. En un video difundido en redes sociales, Delgado —acompañado de Guadiana y Luis Fernando Salazar, quien fungirá como coordinador de la campaña—, se comprometió a acompañar al precandidato en el proceso electoral en el estado.

## EL TIP

**EL Oponente** de Guadiana, el subsecretario de Seguridad Ricardo Mejía Berdeja, fue designado como delegado especial de Morena para el proceso electoral estatal.

"Ya estamos en proceso electoral, el pasado primero de enero sesionó el Instituto Electoral de Coahuila y arrancó este proceso. Vamos a acompañar a nuestro precandidato a recorrer todo el estado, a hablar con los militantes y simpatizantes de nuestro Movimiento", declaró Delgado.

Aseguró que existe el compromiso de trabajar "hasta que llegue el cambio que toda la gente en Coahuila desea".

El líder morenista informó que el sábado 14 de enero arrancará oficialmente la precampaña en la entidad, culminando el 12 de febrero; para después entrar al periodo de Intercampaña y dar inicio formal a la campaña el 2 de abril, hasta la jornada electoral que se celebrará el 4 de junio.

Por la tarde, en una gira de trabajo por el estado de Tamaulipas, Delgado acompañó al candidato a senador de Tamaulipas, José Ramón Gómez Leal y comentó que desde que Américo Villarreal asumió el cargo de gobernador, "hay un ambiente diferente, un aire de libertad, de transformación en Tamaulipas".

"La verdad, felicitar al gobernador, primero que nada; hoy tuve la oportunidad de desayunar con él y me pudo contar cómo poco a poco está cambiando este estado. Bueno y segundo, ya venimos acá a trabajar, a apoyar a nuestro candidato José Ramón", dijo a los medios locales.

Aseguró que hay "un ambiente muy favorable" para que Gómez Leal, *ELJR*, sea el próximo senador de Tamaulipas. Recordó que, los tamaulipecos demostraron "que cuando un pueblo se decide a ser libre, no hay nada ni nadie que lo impida".

"Ayúdenos a cuidar las casillas también, todavía el dinosaurio por ahí anda, mueve la colita, así que hay que agarrarlo a manotazos para que no se mueva y que otra vez el pueblo decida", declaró Delgado.

**14**  
De enero, arranca la precampaña en Coahuila

**VEKA DUNCAN**  
EL ARTE EN 2023

**CARLOS VELÁZQUEZ**  
VOLARIS: TRANSAS Y MEZQUINOS

**LUIGI AMARA**  
NOSTALGIA DEL AIRE

NÚM. 383 SÁBADO 07.01.23

# El Cultural

[ Suplemento de **La Razón** ]

**PERIODISMO,  
LITERATURA  
Y CENSURA**

**ENSAYOS DE ISAAC  
BASHEVIS SINGER**

PRESENTACIÓN Y  
TRADUCCIÓN  
DE ANTONIO SABORIT

**CRÓNICA DE UN PADRE  
TRASNOCHADO**

ARI VOLOVICH

**ADIÓS A PELÉ,  
EL MOZART DEL FUTBOL**

ALEJANDRO TOLEDO

Foto > Rawpixel / shutterstock.com



Nacido en Polonia aunque emigrado a Estados Unidos a los 31 años, Isaac Bashevis Singer obtuvo el Nobel de Literatura en 1978. Recreó tanto personajes como la vida en los villorrios judíos, pero destacó aún más por enriquecer decididamente su tradición literaria. Hijo y nieto de rabinos, en **El Cultural** 182 revisamos el influjo que ejerció en la revaloración del yiddish, considerado hasta entonces una lengua marginal. Un volumen reciente, publicado en inglés, reúne otro aspecto en la obra del autor —la vena del ensayista—, que refrenda su singularidad creadora. Antonio Saborit lo revisa y traduce.



## LA OTRA MITAD

# DE ISAAC BASHEVIS SINGER

PRESENTACIÓN Y TRADUCCIÓN  
ANTONIO SABORIT

@Antonio\_Saborit

En un memorándum con fecha de junio de 1963, Roger Straus consignó el propósito de recopilar y traducir del yiddish al inglés una amplia selección de los ensayos publicados en los últimos treinta años por Isaac Bashevis Singer (1904-1991). Entonces, cuando firmó con Farrar, Straus & Giroux, no quedaba nada de los caseríos de Frampol ni de los falsos callejones del barrio judío de Varsovia, la patria literaria de Singer, y sin embargo sus novelas y cuentos, extraídos precisamente de tales ambientes, construían día a día un público cada vez más amplio en el mundo de habla inglesa.

Singer colaboró en diversas publicaciones periódicas polacas, como *Globus*, *Literarische Bleter* —fundada por su hermano, Israel Joshua Singer—, *Parizer haynt* y *Radio*, y antes de cumplir treinta años tradujo al yiddish a Knut

Hamsun (*Vagabundos*, 1928, *Pan*, 1928, y *Victoria*, 1929), a Erich Maria Remarque (*Sin novedad en el frente*, 1929, *El camino de vuelta*, 1931), Stefan Zweig (*Romain Rolland, el hombre y su obra*, 1929) y Thomas Mann (*La montaña mágica*, 1930); también publicó ensayos como “¿Palabras o imágenes?” (1927) o “Hacia la pregunta de la poética y la política” (1932) y narraciones como “En la vejez” (1925), “En días recientes” (1931) y *Satán en Goray* (1935). Así que al emigrar en 1935 no sólo su vocación literaria estaba ligada a una lengua, el yiddish, sino que en la ciudad de Nueva York encontró cuatro diarios bien consolidados, los cuales representaban, según anotó Irving Howe, cuatro importantes líneas de opinión en la cultura yiddish: *Morgen Freiheit* o sólo *Freiheit* (*Libertad de la mañana*), comunista, fundado en 1922;

Foto > Archivo del autor

DIRECTORIO

**El Cultural**  
[Suplemento de **La Razón**]

**Roberto Diego Ortega**

Director

@sanquintin\_plus

**Julia Santibáñez**

Editora

@JSantibanez00

Twitter:  
@ElCulturalRazon

Facebook:  
@ElCulturalLaRazon

CONSEJO EDITORIAL

Carmen Boullosa • Ana Clavel • Guillermo Fadanelli • Francisco Hinojosa • Fernando Iwasaki  
Delia Juárez G. • Mónica Lavín • Eduardo Antonio Parra • Alberto Ruy Sánchez • Carlos Velázquez

Director General Editorial > Adrian Castillo Coordinador de diseño > Carlos Mora Diseño > Andrea Lanuza

Contáctenos: Conmutador: 52606001. Publicidad: 52500078. Suscripciones: 52500109. Para llamadas del interior: 018008366868. Diario La Razón de México. Nueva época, Año de publicación 12

*Der Tog (El Día)*, sionista socialista, fundado en 1914; *Der Morgen Zhurnal (El diario de la mañana)*, conservador religioso, fundado en 1901 y *Forverts (Adelante)*, socialdemócrata. Este último circulaba desde 1897, tenía oficinas en Nueva York y Filadelfia y lo publicaba la Federación de la Prensa Judía Socialista; a este diario se sumó Singer (hoy se puede leer en la Biblioteca Nacional de Israel: nli.org.il/en/newspapers/frw), quien nunca recogió *Der zindiker Moshiekh* (que se puede traducir como *El mesías pecador*), la primera novela que entre 1935 y 1936 publicó por entregas en *Forverts*, como tampoco hizo por los numerosos artículos y ensayos de primera necesidad que ahí mismo sacó durante la mayor parte de su vida.

Esta cantera era la que Straus tenía en mente en el memorándum referido al principio de esta nota. No le faltaba razón: iba en ascenso el interés en la obra de Singer.

EN INGLÉS CIRCULABA desde 1950 *La familia Moskat*, cuya traducción inició pero no concluyó A. H. Gross, lo que curó de espantos a la editorial Alfred A. Knopf y se desentendió por completo de Singer. La revista *Partisan Review* le dio portada a "Gimpel the Fool" ("Gimpel, el tonto"), en traducción de Saul Bellow, en el número de mayo-junio de 1953. Elaine Gottlieb tradujo *Satán en Goray* (1955), *Gimpel, el tonto y otros cuentos* (1957) y *El mago de Lublin* (1960) para el sello Noonday. Por su parte, Farrar, Straus & Giroux, si bien publicó *El Spinoza de la calle Market y otros cuentos* (1961), *El esclavo* (1962), *En el tribunal de mi padre* (1966) y la segunda novela épica de Singer: *La mansión* (1967) y *Los herederos* (1969), dividida en dos para el mercado estadounidense; Farrar, Straus & Giroux, decía, si bien se encargó de poner en circulación varios títulos de Singer, nunca editó el volumen de ensayos.

David Stromberg, el editor de *Old Truths and New Clichés* (Princeton, 2022; se puede traducir como *Viejas verdades y nuevos clichés*), así como autor del muy completo estudio que aparece al final del libro, se las arregló para formar la primera reunión de ensayos de Singer y para sugerir algo de gran interés sobre lo que volveré más adelante. No se trata de una antología, no puede serlo, si bien Stromberg conoce muy bien el archivo personal de Singer y las distintas publicaciones en las que prodigó su escritura.

Las tres partes en que se divide el material reunido en *Viejas verdades y nuevos clichés* —artes literarias, yiddish y vida judía, escritos y filosofía personales— trazan el derrotero de un asedio a Singer como ensayista y rescatan diecinueve escritos, algunos en yiddish, la mayor parte de ellos fechados en los novecientos sesenta, para *Forverts*, o para dar una conferencia, o para ser reescritos en inglés y publicados en *Cavalier Magazine*, *Esquire*, *Harper's*, *Judaica Book News* o *The New York Times*, o bien como prólogo a alguna de sus obras. Singer firmaba como Yitskhok Varshavsky



Fuente: commons.wikimedia.org

Isaac Bashevis Singer (1904-1991).

“VIEJAS VERDADES Y NUEVOS CLICHÉS PRESENTA A UN SINGER A TAL GRADO DESCONOCIDO QUE ES FÁCIL IMAGINAR QUE LAS DOSCIENTAS CINCUENTA PÁGINAS INTRODUCEN A OTRO ESCRITOR”.

(Isaac, el de Varsovia), Yitskhok Bashevis y D. Segal, y lo mismo usaba estos nombres para rubricar bocetos literarios que diálogos, reseñas críticas o escritos satíricos, notas de viaje y relatos y memorias, géneros que Stromberg dejó fuera de este volumen.

El proceso creativo de Yitskhok Varshavsky empezaba por lo general en yiddish, a mano, en cuadernillos o en hojas sueltas, dice Stromberg al describir el minucioso trabajo de Singer como editor y traductor. Muchas veces estos manuscritos así se iban a *Forverts* para su transcripción, formato e impresión. Más adelante, para traducirlos, Singer usaba los recortes

de sus artículos para sentarse junto a alguien que debía mecanografiar lo que el autor traducía oralmente, palabra por palabra, a partir del original en yiddish. Singer pulía los borradores directamente en inglés, ya fuera que los reescribiera, cortara o ampliara de su puño y letra. Alguien más volvía a pasar en limpio el borrador corregido, que luego era revisado de nueva cuenta por el mismo Singer. El proceso se repetía cuantas veces hiciera falta hasta tener una versión final. Una vez en este punto, Singer leía en voz alta sus páginas o las enviaba a la imprenta, en donde volvía a trabajar con un editor y aguardaba las llamadas pruebas finas, sobre las que no era extraño que añadiera un último toque. Este proceso, dice Stromberg, llevó a Singer a llamar “segundos originales” a las versiones en inglés de sus escritos. En contraste con la obra narrativa, la mayoría de los ensayos sobreviven en yiddish en esas mismas publicaciones que les dieron abrigo originalmente.

*Viejas verdades y nuevos clichés* presenta a un Singer a tal grado desconocido que es fácil imaginar que las cerca de doscientas cincuenta páginas del libro introducen a otro escritor. El número de materiales aún dispersos en infinidad de publicaciones periódicas y en el “cuarto del caos” que Singer gastaba en su departamento, así como la calidad de estos mismos materiales, tal vez explique la hipérbolo, pero no justifica su uso puesto que deja intacto lo esencial. ¿De veras hay otro Singer? Tal vez no, y mucho menos por necesidad.

Al reunir una selección de ensayos bajo el título *La otra mitad*, Álvaro Uribe postuló algo más que un nombre. Apoyada en Platón, pero sobre todo en el apunte del filósofo Eduardo Nicol que dice que el “yo es el símbolo del tú, o sea la otra mitad del tú que permite al yo reconocerse a sí mismo en el otro”, la opción de Uribe invita aquí a descubrir al Singer que habita en las páginas de *Viejas verdades y nuevos clichés* y en su desbalagada y vastísima obra en prosa —la misma que el día menos pensado permitirá al narrador Singer reconocerse en su otra mitad. ▣

## EL SATÁN DE NUESTRO TIEMPO

UN ESCRITOR en yiddish en América es una entidad invisible, un fantasma casi. Tal vez por esto me interesan tanto las historias de fantasmas y lo sobrenatural. En todos mis escritos tiendo a buscar lo que se oculta al ojo. Alguna parte de mí cree que todo ser humano está poseído y los verdaderos escritores, para mí, son quienes tienen la habilidad del exorcismo.

Mi primer libro, *Satán en Goray*, se publicó en Varsovia, Polonia, en 1935, el año en que llegué a Estados Unidos, y desde entonces luché en mi obra contra demonios y diablillos. Soy tan anticuado que hasta creo en Dios.

Además de escribir narrativa, trabajé como periodista para el *Jewish*

*Daily Forward*. Estoy casado y tengo un hijo.

Creo que la actual generación está poseída por el peor de los demonios que nos haya enviado el más allá para extraviarnos. El Satán de nuestro tiempo representa el papel de un humanista y tiene un solo deseo: salvar el mundo. El exorcismo de este demonio es el más difícil, pero estoy listo para hacer lo que me toca. ▣

Isaac Bashevis Singer, *Old Truths and New Clichés* (Princeton, 1922). Nota autobiográfica, sin fecha, a lápiz. El tema y los rasgos de la letra de Singer sugieren que la escribió para un acto público en algún momento de los novecientos sesenta.

## DOS ENSAYOS RECOBRADOS

## DE ISAAC BASHEVIS SINGER

## I. PERIODISMO Y LITERATURA

**SÉ DE ESCRITORES** que consideran una tragedia ganarse la vida con el periodismo. Sostienen que les hace desperdiciar su tiempo libre y que el periodismo en general es dañino para la creatividad literaria. Sostienen que el periodista se habitúa a escribir deprisa y sin sopesar ni calibrar cada palabra, y que los medios y los métodos del periodismo se oponen por completo a la creatividad.

En mi experiencia he escrito mis mejores obras en medio del barullo periodístico, muchas veces en las propias oficinas de redacción entre uno y otro artículo. Mis novelas *La familia Moskat* y *La casa de Jampol* se publicaron por entregas en el *Jewish Daily Forward*, y casi cada semana preparaba un nuevo capítulo para que saliera al otro sábado. Cierta que luego las trabajé de nuevo, pulí el lenguaje y abrevié, pero el conjunto de la obra se elaboró deprisa al tiempo que el editor y el tipógrafo exigían mi entrega.

Casi todos los grandes escritores rusos publicaron sus obras en diarios y revistas. Dostoievski fue un periodista notable, y si bien es cierto que sus escritos literarios contenían elementos periodísticos, al parecer éstos no le hicieron daño. Tolstói con seguridad habría sido un maestro del periodismo si se hubiera aplicado en la tarea. Chéjov escribió la mayoría de sus bocetos para los diarios. El único escritor ruso famoso que evitó la prensa y trató de aislarse en islas y castillos de hielo fue Andreiev, el menos relevante de los maestros rusos. En la literatura francesa, Maupassant y Zola tuvieron trato cercano con la prensa, y en la literatura de Estados Unidos, tanto Edgar Allan Poe como Walt Whitman fueron periodistas.

Pero no se trata de experiencias y nombres nada más. Yo creo que el periodismo ejerce una influencia benéfica en la creatividad literaria porque en ambos aplican las mismas leyes.

**LA PRIMERA REGLA** de un escrito de periódico es que el autor ofrezca algo nuevo. *Refrítear* hechos viejos no es

periodismo. El periódico es un órgano de *novedades*. Puede sonar paradójico, pero lo mismo aplica en la literatura, si bien en un sentido más amplio. Toda buena obra literaria debe contener un elemento *informativo*. Los lectores deben experimentar que el autor les ofrece algún tipo de revelación, un acercamiento fresco, un estado de ánimo distinto, una forma nueva.

Buscamos novedades en la literatura, también, aunque el concepto puede ser diferente. La obra que no ofrezca a sus lectores una nueva perspectiva, hechos nuevos, personajes nuevos, vale poco la pena. Con mucha frecuencia la literatura nos presenta un nuevo tipo de sociedad. Una buena obra literaria es comparable a un viaje a una tierra desconocida. La novela histórica —si es buena— muchas veces nos da información nueva y una revaluación de la historia. *Salambó*, de Flaubert, contiene una riqueza de información. Es posible que *Guerra y paz* de Tolstói no dijera nada nuevo sobre Napoleón, pero sí dio una perspectiva fresca sobre la aristocracia y el militarismo rusos.

Es cierto que la literatura, como el periodismo, busca novedades, y aunque cada cual lo haga en niveles diversos, a veces lo hacen en el *mismo* nivel.

Sin embargo, hay un elemento más significativo que comparten ambos. La buena literatura, como el buen periodismo, lucha por ofrecer hechos sin una interpretación superflua. Si esto no es cierto ahora, hasta hoy lo fue y, me parece, en el futuro lo será. Ni a los escritores ni a los periodistas les incumbe interpretar cada fenómeno que describen, hacerlo embonar en la cadena de las causas y los efectos. Ciertamente no están obligados a usar la psicología para declarar con precisión el efecto que este o aquel hecho tuvieron sobre sus personajes.

Ahora que la literatura se esmera tanto por transformarse en una rama de la psicología y por ocupar prácticamente las funciones del psicoanalista y del sociólogo, mi punto de vista puede parecer anticuado. Pero sostengo que cuando la literatura se vuelve



Máquina de escribir de Bashevis Singer, marca Underwood, con caracteres hebreos adaptados al yiddish.

muy psicológica pierde ambas virtudes: la literaria y la psicológica.

El llamado *escritor psicológico* es un psicólogo en la literatura y un literato en la psicología. Los grandes maestros de la literatura se adaptaron a las limitaciones del escritor de periódico. Dieron los hechos sin preocuparse cómo los tomaría el lector. Es un hecho, por ejemplo, que Dostoievski nunca aclaró por qué Raskolnikov, en *Crimen y castigo*, decidió cometer un asesinato. Tampoco reveló las razones de los asesinos en *Los hermanos Karamazov*. Permitted que sus mismos protagonistas explicaran sus propias acciones, pero el autor nunca hizo esto, y Raskolnikov sigue siendo un enigma, como de hecho lo es cada asesino. En alguna parte afirmé que los hechos nunca envejecen, pero en cambio los comentarios nacen viejos.

Sin embargo hay otro vínculo importante entre el periodismo y la literatura. Si los científicos tienen algo que decir, no se ponen a pensar en la paciencia de sus lectores. Nadie espera que un médico que escribe sobre una enfermedad de la piel sea interesante o divertido. No para de escribir hasta agotar su tema.

Todo cambia cuando se trata de escribir novedades. No importa qué tan importante sea una noticia, los periodistas deben lidiar con la paciencia de sus lectores. Los editores de todos los periódicos rechazan montones de notas porque según ellos aburrirán a sus lectores. Noticia que aburre no es noticia desde el punto de vista periodístico, aunque pueda serlo según cualquier otro patrón.

**LO MISMO APLICA** en la literatura. Sin importar lo profunda que sea una obra, si aburre al lector no vale la pena. En esta área, la literatura va más lejos

“CASI TODOS LOS GRANDES ESCRITORES RUSOS PUBLICARON SUS OBRAS EN DIARIOS. DOSTOIEVSKI FUE UN PERIODISTA NOTABLE, Y SI BIEN SUS ESCRITOS LITERARIOS CONTENÍAN ELEMENTOS PERIODÍSTICOS, NO LE HICIERON DAÑO”.

que el periodismo. El periódico moderno cuenta con diversas secciones, para gente de intereses diversos. Los lectores de la sección de deportes tal vez no se interesen en la sección de finanzas, y al revés. En la literatura no hay secciones. El libro *entero* debe ser de interés para el lector.

Muchos autores que le temen al periodismo tratan de eliminar —de forma consciente o inconsciente— las conexiones naturales entre periodismo y literatura. Están convencidos, para empezar, de que la función de la literatura es analizar o demostrar antes que nada. No consideran necesario dar a los lectores información suficiente sobre el medio, los alrededores físicos o los hábitos de los personajes. Rechazan que la literatura deba ser interesante. Por el contrario, vuelven un fetiche las obras que son aburridas. Estas últimas son supuestamente el producto del matrimonio entre literatura y ciencia, pero en realidad no son ni una ni otra. Así, la literatura de muchos autores modernos se mete cada vez más en la interpretación de los hechos —como si los hechos pudieran realmente interpretarse.

Es extraño que los escritores que tanto buscan divorciarse del periodismo se le hayan acercado más en secreto. Los autores modernos que tratan de aplicar el análisis y la psicología, explicar los motivos de sus protagonistas, renuncian al estilo, acaban por olvidar la forma y por volverse periodistas ineptos. El análisis exige repetición, pero la literatura no debe repetir. El análisis es verboso, cuando la verdadera literatura debe ser breve y selectiva. Los libros largos de los maestros lo fueron porque eran ricos en información y color. Al libro moderno largo muchas veces lo infló la repetición. Ésta es la causa por la cual el editor desempeña un papel tan vital en la publicación. Ésa es la causa por la que se eliminan grandes trozos de las obras literarias. Los impresores y editores se volvieron los jueces últimos sobre la extensión de un libro. En muchos casos, un libro moderno se vuelve valioso sólo después de haberlo abreviado. La literatura nada tiene que temerle al *buen* periodismo, pues ambos tienen mucho en común. El buen escritor también es casi siempre un buen periodista.

Forverts, 24 de marzo, 1965

Ilustración > Jorm Sangsorn / shutterstock.com



## II. POR QUÉ ES DAÑINA LA CENSURA

**LAS PERSONAS URBANAS** que tienen predilección por lo que ellas llaman la literatura y el teatro *puros* están estupefactas ante el lenguaje obsceno que aparece impreso en libros y periódicos y por las vulgaridades que se han oído en el teatro en años recientes. Aquellos con hijas son los que acusan sentimientos más fuertes. No las ven leyendo y escuchando este tipo de basura. Lo anterior, como es obvio, concierne a lo que sucede en la literatura inglesa, francesa, alemana y otras. Para algunos es ridículo quitar virtualmente toda la censura de la literatura y el teatro, manteniendo al mismo tiempo una censura muy estricta en el cine, la radio y la televisión. Ya he escrito sobre esto, pero el problema es tan relevante que es necesario discutir nuevamente el asunto.

Todo mundo sabe que la boca de los humanos no se puede censurar. La gente que quiere usar *malas palabras*, contar mentiras, inventar calumnias, divulgar chismes, hablar pestes de los otros, halagarlos y demás, esa gente no le teme a ninguna forma de censura. ¿Dónde está el censor que sea capaz de oír todo lo que dice la humanidad? Sin embargo hay personas que vigilan su propia boca. La gente baja y corrupta, las personas del bajo mundo, tienen su propio medio ambiente, sus propios barrios, sus propios escondites. Las mejores personas quieren permanecer apartadas de ellos. Aun entre las mejores personas muchas veces sucede que alguna peque con la lengua, pero tarde o temprano se forma la opinión pública.

Sabemos quién es amable y quién es rudo, quién miente y quién dice la verdad. Con frecuencia tratamos a las

personas según su manera de hablar o de comportarse.

**LEVANTAR LAS RESTRICCIONES** al habla en el teatro y en la literatura no ha de condenar por fuerza a estas artes a las profundidades del idioma y del buen gusto. Es posible que sin restricciones surjan una literatura libre y un punto de vista fresco, y eventualmente deberán surgir, a partir de la remoción de los límites de la censura. La transición será muy lenta, pero inevitable. En otras palabras, el hecho de que escritores y dramaturgos se tomen una licencia especial en el uso del lenguaje obsceno, sin temor a la censura en la actual situación, no decide la suerte de todas las obras de teatro y los libros futuros. Se gozan innumerables obras literarias y producciones teatrales, a pesar de estar libres de las incidencias de la célebre palabra obscena o del uso de las *malas palabras*.

Esto, sin embargo, no significa que el teatro y la literatura deban volver a la era victoriana, con su total abstinencia de temas sexuales. Quienes abogáramos por un teatro *puro* y una página escrita tan blanca como el lirio, en la cual todas las referencias o sugerencias sexuales fueran reemplazadas por versiones *sagradas* o resumidas, perdimos desde hace tiempo la guerra. Después de Freud y la ilustración psicológica que vino con sus primeros hallazgos, es imposible ver el sexo como algo *sucio*. Si el sexo es *sucio*, todos somos sucios, engendros de la suciedad; las Sagradas Escrituras son proveedoras escritas de suciedad, y por lo tanto, palabras *sucias*.

Los escritores actuales y los del futuro tratarán el sexo como uno de los más importantes factores de la imagen humana. Es casi imposible mostrar un romance sin entrar en los aspectos íntimos de la relación entre las personas que son sus protagonistas. Igual de arduo es emprender una novela en la que el amor, el divorcio, los celos o la lujuria sean centrales, sin descripciones vívidas de la vida sexual de sus personajes.

Vivimos una época de transición. El que el poder del censor haya quedado hecho pedazos casi por completo lo explotan numerosos narradores y dramaturgos que son mediocres, a quienes sólo les interesa vender sus obras ofreciendo al público lector pasajes y escenas francamente sexuales, los requiera o no la trama. Los lectores con frecuencia corren a comprar un libro que se hizo famoso por el uso de la palabra obscena. Es curiosamente cierto que las *malas palabras* y los pasajes sexuales descriptivos son muchas veces mundos aparte. Los escritores que usan sin restricciones las *malas palabras* son con frecuencia torpes para mostrar una escena de sexo de manera artística.

**A LA INVERSA**, hay novelistas que evitan el uso de un lenguaje *libre* en sus

“LEVANTAR LAS RESTRICCIONES AL HABLA EN LA LITERATURA NO LA HA DE CONDENAR POR FUERZA A LAS PROFUNDIDADES DEL IDIOMA. ES POSIBLE QUE SURJA UNA LITERATURA LIBRE”.

escritos, pero que resultan muy diestros para describir, en el nivel más íntimo, una escena de amor entre dos personas. Dostoievski, Maupassant, Zola y Balzac fueron maestros en el arte de desplegar escenas sexuales mediante el uso de matices sutiles y un delicado fraseo. Debe tenerse presente que ninguna de las literaturas de la antigüedad que han sobrevivido, ya sea en hebreo, sánscrito o incluso griego y latín antiguos, tiene evidencia alguna de *malas palabras*. El célebre Henry Miller me envió una versión al hebreo de su novela *Trópico de Cáncer*, una traducción sin una sola *mala palabra*, tan notorias en el original. El lenguaje que se usó en este caso fue el mismo que se empleó en innumerables ocasiones para la Biblia, la Gue-mará y muchos textos que se estudian en yeshivas y otras ciudadelas del saber judío. Hace poco conocí a unos escritores de India que me aseguraron que esto pasa también en el sánscrito.

Curiosamente, alguna vez se consideró impropio el uso de la palabra *cure* (perro) o *bitch* (perra). Cuando empecé a escribir para el [*Jewish Daily*] *Forward*, me advirtieron que Abe Cahan no aceptaba en su periódico palabras como *piojos*, *pulgas* o *sifilis*. Sostenía que estas expresiones eran ofensivas para sus lectores. Y sin embargo la Biblia no duda en emplear la palabra *piojos* o los nombres de diversas enfermedades de la piel.

Hay escritores que nunca abordarán un tema o una escena sexuales. Y sin embargo estas personas, mediante el uso de la pluma y de la lengua, no dudarían en denigrar, difamar, manchar o involucrar a otros en situaciones perjudiciales. En el libro religioso de Chofetz Chaim, *Deseador de vida*, poco se habla sobre el uso de las *malas palabras*, pero se pone énfasis en el daño que se hace a otros por medio de una mala lengua calumniosa. Sin embargo, la mayoría de las personas no están preparadas en esta área y menos les importa el gran daño que puedan causar a otros. Ninguna *mala palabra* es tan potente en su devastación como la palabra socialmente aceptada que suelta una lengua viperina.

**TODOS LOS QUE APOYABAN A STALIN** mientras destrozaba las vidas de miles de inocentes, quienes lo ensalzaban con entusiasmo y defendían sus actos despiadados contra los escritores judíos de la Unión Soviética, aun cuando estuviera destruyendo tanto a los escritores como a la literatura, son éstos los que ensuciaron sus plumas y lenguas sin usar ¡una sola *mala palabra*!

Quisiera añadir algo sobre un hecho importante que los escritores rara vez abordan.

La llamada *mala palabra* tiene, lo mismo que cualquier otra palabra en el lenguaje hablado, una función única. Cuando no se usa abiertamente, sino que se la reserva para cierto uso privado, se vuelve en extremo efectiva. Por esto la gente se abstiene del uso



Banca en honor de Bashevis Singler, Bitgoraj, Polonia.

común de una palabra que tiene su lugar y función particulares. Los bajos fondos, por medio del empleo cotidiano de un lenguaje feo, han echado a perder y han adelgazado el poder de este lenguaje para impresionar. De aquí surgió la necesidad de *malas palabras* más nuevas, más provocadoras.

En el Talmud, al lenguaje y a las historias se les permite tener un efecto señalado en el estado de ánimo y en el espíritu. A cada rato se usan palabras que portan una fuerte carga sexual. Quien emplea un lenguaje beligerante en su habla diaria en breve pierde el poder de emitir las palabras apropiadas con las cuales retar a otra persona, no importa cuánto pueda estar en falta esa persona. Quienes juran con solemnidad a diario, al rato no encuentran cómo dotar de significado sus juramentos para que los crean otros. El insulto proferido por alguien que insulta todo el tiempo pierde significado y fuerza. Lo otro también es cierto. Una persona dada a emplear superlativos al describir algo insignificante —con palabras como *fabuloso*, *maravilloso* o *sensacional*— en breve tendrá problemas para elogiar lo que vale la pena ser elogiado. Un cocinero diestro debe saber cuánto sazón y sabor añadir a cada plato.

**LIMITAR EL LENGUAJE** es necesario tanto en el mundo de la literatura como en nuestra habla diaria. El uso indiscriminado de una palabra debilita su significado. Sin embargo, cuando se les usa en el contexto adecuado y con el énfasis correcto, las palabras pueden producir un efecto hipnótico.

La gente en puestos altos, en virtud de la responsabilidad que tiene para con los demás, debe ser en extremo cuidadosa con sus palabras. La cabeza de un país no se debe permitir los

.....  
**“TODOS LOS QUE APOYABAN A STALIN  
 CONTRA LOS ESCRITORES JUDÍOS  
 DE LA UNIÓN SOVIÉTICA ENSUCIARON  
 SUS PLUMAS Y LENGUAS  
 SIN USAR ¡UNA SOLA MALA PALABRA!”**  
 .....

mismos arranques de enojo en contra de otro dignatario que se permite un vulgar columnista. Hacerlo puede acabar en una guerra. Cuando se hacen a un lado los controles sobre el habla, las palabras dejan de servirnos. Por lo tanto, no se puede esperar de ellas que realicen el trabajo maestro de una articulación efectiva y convincente. Informar o relatar se vuelven tareas muy arduas.

En estos tiempos tan cargados de palabras, las personas casi han renunciado a expresar con exactitud su pensamiento por medio de un habla efectiva. Las *malas palabras* han perdido su maldad por medio de la repetición. La familiaridad ha privado de su frescura las palabras hermosas. Por fortuna, hay muchísima gente que rechaza

la mentira, las malas expresiones, la frase torcida o perversa. Son estas personas las que sostienen el peso y el poder de la palabra verdadera. Como defensores de la palabra verdadera, engendran respeto y admiración en otros. Sin éstos que levantan el promedio de la verdad por medio del habla, la expresión humana se haría inútil, incluso muda, al margen de que nuestros diccionarios se llenan cada vez más.

Es bien sabido que en la etapa que siguió a la Revolución Rusa, el capitalismo fue el banco constante del veneno que eran capaces de soltar los diarios rusos. Eso quedó atrás hace tiempo. Hoy en día, *Pravda* e *Izvestia* cuidan su lenguaje. La fuerza creciente de Rusia y su deseo de cooperar con otros poderes mundiales da lugar a esta renovada moderación.

**EL LENGUAJE IRRESPONSABLE** e imprudente es el sinsentido de quienes no sienten una obligación moral o social hacia los demás y que eligieron desentenderse de su valor. Sus elogios son tan banales como sus insultos. No tienen reparos en retractarse cuando así les conviene, o cuando eso les puede aportar ventajas. Esta gente ha perdido el mayor de los dones que recibiera la humanidad —*el habla*—, el don de la comunicación.

Debemos concluir que el trabajo de cuidar el habla no se puede delegar en un censor. Las personas a fin de cuentas deben ser sus propios censores. Más aun, las *malas palabras* sólo son una pequeña parte, y relativamente inocua, de la basura que las personas sin ética dejan salir de sus labios.

No creo que la gente en el futuro relaje la atención en el interés de un habla decente y socialmente aceptable. Es más probable que, con el crecimiento de una cultura mayor y el incremento en la creencia en ideales más elevados, una mayor belleza en la expresión ha de venir junto con un deseo más fuerte de elevar la palabra humana a su nivel más alto.

*Forverts*, 10 de julio, 1966

Fuente: *Old Truths and New Clichés*, David Stromberg (ed.), Princeton University Press, Princeton, 2022.



Ésta es la crónica de un debut crucial: el de la paternidad, una revelación que suele transfigurar la vida de los nuevos padres mediante el asombro que se desdobra día con día, para convertirlos en testigos privilegiados de una hija —en este caso—, que empieza a percibir el mundo. Ese descubrimiento y sus singularidades en el México actual integran un recuento donde el cáustico novelista de *Mi lucha* comparte su iniciación en una experiencia indeleble.

# CONFESIONES DE UN PADRE

## TRASNOCHADO

ARI VOLOVICH  
@ari\_volovich

*Para O. y C. y para mis padres, por haber estado siempre al pendiente de sus cachorros.*

Hay cosas que sólo pueden entenderse en plenitud mediante la lente de la *praxis* y el conocimiento empírico, y más tratándose de la paternidad, una cuestión tan sacada de la realidad e idealizada hasta el hastío por la varita mágica de la iglesia Disney y sus acepciones. Mi experiencia, en todo caso, ha sido más cercana a un boceito de Munch.

**LA PRIMERA IMAGEN** que salta a la mente es el momento en que mi cría trepaba por el abdomen de mi mujer cual marsupial cegado por el instinto, en su intento desesperado por encontrar su única fuente de alimentos —todo bajo la supervisión de la enfermera que iniciaba a C. en el ritual más antiguo de la maternidad. En cuanto ésta dejó la habitación, las paredes se desprendieron con violencia para ser succionadas y desaparecer hacia los confines más oscuros del universo. El aire que respirábamos provenía, sin duda alguna, de una latitud polar. Estábamos completamente solos a cargo de una vida humana que a partir de ese momento dependía enteramente de nuestro buen juicio.

Nada nuevo bajo el sol, claro está, pero ninguna de las simulaciones, ni de la literatura prenatal ni del fanatismo edulcorado de las *doulas*, nos había advertido sobre las verdaderas dimensiones del terror que estábamos experimentando. Mi mujer y yo nos limitamos a intercambiar el vaho para darle forma al sentimiento predominante de una noche que carcomía los frágiles cimientos de la idealización.

Al menos así inició mi paternidad, tumbando nociones impuestas y pregonadas por la tribu humana para destituir las con verdades demasiado personales. Y sí, por supuesto que hay algo de verdad en esta *mentira*, como sucede con cualquier ficción basada en hechos reales; pero bueno, no es lo mismo leer *El Quijote* con la intención de saciar nuestras filias

literarias que con el afán de descifrar la esquizofrenia.

Si bien las 35 semanas de embarazo me habían servido para sobrellevar el duelo por la *infancia perdida*, durante mi primer mes como padre pasé de la dualidad del ser a la nulidad del Yo en un parpadeo. Y es que nadie que asuma la paternidad de lleno puede conservar íntegras sus antiguas excentricidades y conflictos existenciales. Éstos quedan soterrados para enfatizar el hecho de que hemos pasado a otra instancia, como el salmón que nada a contracorriente río arriba con el único propósito de perpetuarse antes de morir, para así engañar a la muerte a base de ironía involuntaria.

**TAMPOCO EXPERIMENTÉ** ese vínculo inmediato que, de acuerdo con el consenso popular y la mayor parte de los testimonios, debe consolidarse entre un progenitor y su descendencia. No, cuando sacaron a O. de las tripas expuestas de su madre, no me encontré con un halo de luz sonorizado por algún coro de monaguillos vieneses, ni hipopótamos alados con arpas tarareando un tema de Elton John, sino con un alienígena ensangrentado e indefenso, expuesto a la infinidad de amenazas que nos acechan en esta partícula azul suspendida en la eternidad. Y es que el vínculo real entre padre y cría, a diferencia de ése que se gestiona con la madre, es uno forjado a base de interacción continua, como sucede con todas las relaciones extrauterinas.

“CUANDO SACARON A O. NO ENCONTRÉ UN HALO DE LUZ SONORIZADO POR MONAGUILLOS VIENESES, NI HIPOPÓTAMOS ALADOS CON ARPAS TARAREANDO UN TEMA DE ELTON JOHN”.

Aunque los desafíos de carácter inmediato palidecen frente a aquellos que se proyectan a largo plazo: los primeros se resuelven por sí solos con un poco de sentido común y algunos consejos atinados, mientras que la repercusión de los segundos puede implicar daños irreparables. Una de las metas que me tracé desde un principio fue encontrar la manera de alargar su estado de inocencia lo más posible; o por decirlo de otra forma, de postergar el diluvio de mierda inherente a la vida adulta, partiendo del precepto de que lo único sagrado en este mundo es la infancia. Pero para lograr esto uno tiene que recurrir a la hipocresía, al exceso de eufemismos y a caer en la contradicción constantemente, dado que un mundo desmaquillado supondría una losa demasiado pesada para sobrellevar desde un inicio. Gran parte de la crianza consiste en nuestra capacidad para entretenerlos y en una meticulosa estrategia de distracción cuyo objetivo primordial es impedir exponerlos al lado más ruin de nuestra especie.

**LOS ASPECTOS ADVERSOS** de la formación —no obstante— se vuelven más llevaderos cada vez que consigo deseché la nata tóxica que envuelve mi psique adulta para dialogar nuevamente con el estado más auténtico del ser, previo a las doctrinas neurotizantes que nos impone la sociedad en turno. No es tarea fácil, menos para una bestia como ésta, carcomida por la descreencia, pero ahí es donde la formación adquiere un sentido de correspondencia, y en ese momento la paternidad se acerca más a ese mundo fantástico donde prosperan los unicornios púrpuras y los monaguillos



Foto > WeStudio / Shutterstock.com

vienees conservan su virginidad. En otras palabras, me basta ver a O. sonreír para resucitar aquel mantra que respira en mi mente a modo de paisaje sonoro: *la infancia es lo único sagrado en este mundo*. Es un mantra atinado; después de todo, la exposición prolongada al oxígeno acelera la putrefacción de todo organismo.

Esta inmersión al origen ha hecho que mi experiencia se torne más lúdica y reveladora. Mi acompañamiento de O. en su mundo ha sacado a flote recuerdos de mis años tiernos que pensaba desintegrados en el tiempo. Y como cualquier hijo de vecino aficionado a la psicodelia, agradezco sobremanera cualquier acercamiento a la infancia y a esa capacidad de asombro que sigue a la inocencia y curiosidad inmaculadas.

Asimismo, uno de los aspectos que me han resultado más fascinantes y gratificantes en mi interacción con O. ha sido el de la evolución exponencial de nuestra comunicación; pero, sobre todo, el hecho de poder observar con ojos propios su necesidad de nombrar un mundo que, de no ser por el lenguaje, sería reducido a un pantano alienígena. Es una gran manera de abordar la antropología lingüística sin la necesidad de contagiar a alguna tribu voluntariamente perdida con un virus de nueva generación.

**LAMENTABLEMENTE** resulta difícil conservar abierto el portal donde el intercambio entre los dos mundos fluye como el agua, ya que la perra realidad siempre está al acecho, buscando interferir y romper esta sintonía sublime, ya sea mediante una *invitación* del SAT, los espectaculares de políticos en campaña o un encuentro fortuito con la vecina del 210.

Este frágil equilibrio se manifiesta en todos los aspectos de la crianza. A final de cuentas, la cuerda sobre la cual nos balanceamos los padres es una apenas visible y que se presta a muchas interrogantes. ¿Cómo educar sin imponer?, ¿cómo pregonar la paciencia sin perder la cordura?, ¿cómo ser permisivo sin desdibujar un rumbo concreto? El margen de error resulta vertiginoso.

Romper con los viejos modelos de crianza con los que crecí supone otro dilema que me aparece de modo recurrente: el temor a caer en el autoritarismo. Y es que la paternidad, al menos en el terreno de lo posible, es la tiranía al alcance de cualquiera. Poco saben los hipopótamos alados de las leyes de la física y de las consecuencias connotaciones cerebrales.

**EL HECHO DE QUE SEA NIÑA** sumó otra rama de inquietudes a esta letanía de incógnitas, sobre todo considerando

el contexto social actual. Vamos, que las consecuencias de la misoginia en nuestro país pueden llegar a ser fatales para las mujeres por el simple hecho de serlo, sin mencionar las implicaciones de sus expresiones menos drásticas.

De igual manera, el factor cromosómico me obligó a un ejercicio reflexivo que, a su vez, me ayudó a observar desde otros ojos lo que significa ser una mujer en un mundo dominado por los hombres; en la brutalidad e ignorancia que yacen detrás de esta injusticia. Por fortuna, percibo a una generación mucho más deconstruida y sensibilizada. Y es que la depuración constante de la evolución sigue su marcha... los perros ladran, pero la caravana avanza. Aunque no sobra recordar que aún falta mucho campo por recorrer.

Otro factor a considerar, al menos en mi caso, es el de la paternidad tardía. Si bien es muy cierto que con la edad uno adquiere una perspectiva más amplia de la vida y que se goza de mayor estabilidad emocional, la falta de energía naturalmente se resiente más y la idea de una partida prematura a menudo pincha el corazón. Además, corro el riesgo permanente de ser calificado como *abuelo ejemplar* cada vez que pongo pie en el parque. Así y todo, los padres viejos tenemos una ventaja implícita en el sentido de que ya bailamos todos los tangos y cumbias bajo el sol; lo que significa, en otras palabras, que no guardamos ningún resentimiento secreto o inconsciente hacia nuestras crías por el hecho de habernos *arrebatado la juventud*.

Pero también es cierto que cuando la realidad interfiere en esa comunicación armónica referida líneas atrás, el aburrimiento se vuelve insostenible y puede conducirnos a simulacros de muerte cerebral. Sobre todo en lo que se refiere a la obligada incursión en la literatura infantil. En más de una ocasión me he visto tentado a emitir una *fatwa* contra algunos de sus autores, entre otros motivos, por pecar de efectistas y por su falta de consideración para con sus lectores activos. Un ejemplo concreto de lo dicho es el elefante Elmer. El malparido elefante Elmer no es otra cosa que un organismo descerebrado cuya supuesta virtud consiste en que es diferente a los de su especie. Con esto último me refiero a los notarios públicos, que no a los elefantes, porque todos ellos son representados como criaturas autómatas y anodinas.

El narrador no deja de ufanarse por la llana singularidad del puto Elmer, como si no tuviéramos ya de por sí un superávit de artistas conceptuales por colonia.



Foto > Strela Studio / shutterstock.com

**EN CUANTO SE REFIERE** a sus primeros años de vida —por lo menos—, estamos sujetos y acotados a las delimitaciones físicas de su mundo, ése que crece con cada paso que da. Esta miopía impuesta no es necesariamente mala; por el contrario, me ha servido para redimensionar mi entorno y observarlo con detenimiento, de tal modo que recupero, aunque sea por momentos, mi curiosidad por los detalles más nimios.

Me he sorprendido una y otra vez estudiando las cortezas de los árboles con una mirada parsimoniosa y jovial; alimentando con mi cachorra a las palomas (y ratas) del parque delegacional; sonriendo como un revereando imbécil cada vez que la veo bajar por el tobogán o saltando de alegría sin ningún motivo aparente. Lo que omiten los hipopótamos y callan los monaguillos es que para salir de casa primero hay que abastecerse de insumos y utilerías suficientes como para invadir Kiev.

En muy resumidas y simplificadas cuentas, podría decirse que la labor de un padre es muy similar a la de un *mánager de rockstars*. Las coincidencias conductuales entre los *frontmen* en turno y los bebés en cuestión son realmente abrumadoras: se vomitan encima, despiertan a cada hora para exigir un trago, somos presas de sus caprichos anímicos que, dicho sea de paso, son más variables que el viento que corre en Cadaqués. Hay que acompañarlos a todos lados, giramos en torno a su mundo y, claro, les limpiamos el culo a modo *pro bono*. Por si fuera poco, tenemos que probar su comida, cual viles sirvientes de un dictador. Pero, vamos, todo esto lo escribe el señor de la sonrisa idiotizada, ese mismo que todos los días empuja una carriola mientras que silba un tema de Elton y acaricia el copete de la ardilla que baila en su hombro sin contemplar la probabilidad de contraer tétanos.

En ese mismo tenor, confieso que escribir sobre un tema tan vasto e íntimo como la paternidad, sin caer presa de la cursilería más ordinaria, resultó ser un ejercicio interesante, por no decir *olímpico*, ya que la cursilería es más seductora y embustera que un reptil abrahámico. Sostengo que nada que nos acerque a la infancia puede ser malo; sin embargo, no puedo negar que me he convertido en un cliché trasnochado. ■

“ESCRIBIR SOBRE UN TEMA TAN VASTO E ÍNTIMO COMO LA PATERNIDAD, SIN CAER PRESA DE LA CURSILERÍA MÁS ORDINARIA, RESULTÓ SER UN EJERCICIO INTERESANTE, POR NO DECIR OLÍMPICO, YA QUE LA CURSILERÍA ES SEDUCTORA”.

Poco después del triunfo de Argentina en la Copa Mundial de Catar 2022, cuando se especulaba —una vez más— sobre quién ha sido el mejor futbolista de la historia, el año cerró con la muerte de quien suele llevarse dicho título: el Rey Pelé. Fue un superdotado cuya versatilidad extraordinaria le permitió consagrar no sólo el llamado juego bonito, sino además y sobre todo un territorio del fútbol que es también propio de la imaginación: inventó lo imposible.

Pelé (1940-2022)  
ADIÓS AL MOZART  
DEL FUTBOL

ALEJANDRO TOLEDO  
@ToledoBloom

Hace medio siglo, en la resaca del México 70, anticipándose al palabrero de los días recientes, el cronista Manuel Seyde escribió en *La fiesta del alarido* (1970) este obituario sintético del Rey Pelé: "Aquí fue el hombre; en Suecia era el niño prodigio a quien le dijeron: 'Toma el violín; toca algo para los señores'. Y él empezó su carrera luminosa y, al finalizar el Mundial de 70, es el primer jugador del mundo y cuando muera, que todos tenemos que morir aunque no nos guste, se sabrá de su grandeza".

El hecho ocurrió: Edson Arantes do Nascimento, conocido en las canchas como Pelé, murió el 29 de diciembre de 2022, poco después de Catar 2022, cuando se discutía en las redes sociales quién ha sido históricamente el mejor futbolista de todos los tiempos. Si en el pasado se hablaba de Puskas, Pedernera, Di Stéfano, Sindelar o Cruyff como posibles rivales de Pelé, en el presente se piensa en los tres Ronaldos, de Brasil y Portugal (Nazario, Ronaldinho y Cristiano) o en los argentinos Diego Maradona y Lionel Messi. Y aún hoy, como diría Seyde, "Pelé se asoma por encima de todos, saltando para tocar la pelota con la frente".

Nació el 23 de octubre de 1940. A los nueve años siguió en la radio con su padre, también futbolista, João Ramos do Nascimento, al que llamaban *Dondinho*, aquel partido entre Brasil y Uruguay con el que concluyó el Mundial de 1950, y que era, como prometían los políticos, la segura consagración de los brasileños como potencia del orbe. Pero no: el estadio Maracanã, vestido para la gran fiesta, entró en pasmo ante el 2-1 con el que los uruguayos vencieron todos los sueños. *Maracanazo*, le llaman. Como muchos, *Dondinho* lloró; y al verlo así el hijo le prometió llevarle a casa, alguna vez, ese trofeo... Lo que no ocurrió muy pronto, sino ocho años más tarde, cuando el joven Pelé, de 17 años, se presentó en Suecia 58.

**MUCHO DE LA VIDA DE PELÉ** se ha contado en estos días. Las fuentes para saber su historia son varias. Hay un documental muy amplio, accesible en *streaming: Pelé* (David Tryhorn y Ben Nicholas, 2021), en el que, alternando con el material filmico histórico, se le ve ya con problemas para caminar (con los apoyos de andaderas o sillas de ruedas), conmovido por momentos en el recuerdo de los juegos definitivos, en reuniones con excompañeros tanto del Santos como de la selección,



o tamborileando con los dedos un viejo cajón de madera para bolear zapatos, oficio que ejerció en su niñez. Y están los libros, como el de Seyde, que en su parte final reseña el Mundial de 1970; o películas como *Fútbol México 70* (Alberto Isaac, 1970), que cuenta aquella fiesta futbolera que consagró tanto a Pelé como a su selección.

Y queda además la memoria de quienes asistieron, o asistimos, a aquellos encuentros deportivos y vieron, vimos, al maestro ejecutar su magia. Cuando miro la foto en la que llevan en hombros a Pelé en la cancha del Azteca, aquel 21 de junio de 1970 (portada de muchos diarios el 30 de diciembre de 2022), suelo pensar que ahí estuvimos mi hermano Carlos y yo, a los once y siete años de edad, perdidos entre la multitud, en la parte más alta del estadio, ésa que llaman El Palomar, en la cabecera sur, donde casi se podía tocar el techo.

—Mira —señalo la tribuna—, ahí estamos —como si fuera posible vernos.

E incluso puede uno remitirse a quienes alguna vez lo enfrentaron. En mis tiempos de cronista deportivo fui invitado a presenciar, en un restaurante de Coyoacán, una reunión anual de futbolistas que vencieron al Santos de Pelé. El anfitrión fue Reinaldo Giacomin, y asistieron Héctor Ortiz, *El Chato*; Dante Juárez, *El Morocho*; José Antonio Roca; Jorge Morelos, *Vitola*; José Moncebáez; Melesio Osnaya, *El Pirrín*, Carlos Guevara y José Luis Lamadrid... Recordaron que 35 años atrás (el 2 de febrero de 1961) un Necaxa reforzado por jugadores del Toluca y el Atlante se enfrentó al Santos de Brasil en el estadio de Ciudad Universitaria, con un resultado que sorprendió a todos: locales 4, visitantes 3.

Jorge Morelos vigiló la portería, y de Pelé me contó esto: "Yo me decía: han de exagerar los que hablan de él, se me hace que están exagerando. Al empezar el partido descubrí que era más de lo que me habían dicho: tenía muchas habilidades, era el jugador completo, corría, tocaba con el talón, se desmarcaba..."

Sin embargo, en un choque aéreo, en el que participaron Morelos, Pedro Dellacha y Pelé, este último se luxó un hombro y abandonó el campo.

**LAS LESIONES PERSIGUIERON** a Pelé en el Mundial de Chile 62, pues los golpes continuos eran para sus rivales la única forma de detenerlo, aunque esa vez su país ganó el torneo; y un poco lo mismo, y el surgimiento entonces de un juego defensivo y de gran fortaleza física (con el agregado de estrategias concebidas directamente para anularlo y una actuación equívoca de los árbitros), transformaron en fracaso su participación en Inglaterra 66.

Por ello dudó en seguir en la selección; sentía que, fuera de su debut, los Mundiales no eran para él... Hubo, no obstante, toda una campaña de Estado para que figurara en México 70; incluso se impuso Pelé a sus rivalidades con el entrenador João Saldanha (quien lo declaró miope), sustituido éste por Mario Zagallo a meses de que iniciara la justa. De ese Mundial sobresalen dos instantes:

Uno, aquel gran gol que no fue, ante Checoslovaquia, al minuto 41, cuando intentó vencer al arquero desde la media cancha y Viktor (sigo a Seyde) corrió hacia atrás aterrado, como esos jardineros que tratan de fildear una pelota, mas ésta picó cerca del poste izquierdo y se fue. El mejor gol, dice Seyde, "es el que no se hace".

Y el otro, que también exalta Seyde, es cuando se eleva Pelé, en la final contra Italia, a pase de Rivelino, superando a Burgnich, para dirigir el esférico con la frente hacia donde Albertosi no podía llegar. Fue el 1-0.

—Saltamos juntos —recordó luego Burgnich—, pero cuando volví a tierra vi que Pelé se mantenía suspendido en la altura.

El Rey ha muerto. ¡Viva Pelé! 🇧🇷

**ALEJANDRO TOLEDO** es autor del libro *La pluma y el achique: Historias del fútbol*, que este año publicará la Universidad Autónoma de Nuevo León.

## AL MARGEN

Por  
**VEKA  
DUNCAN**  
@VekaDuncan

## ¿QUÉ ESPERAR DEL ARTE EN 2023?

“EN EL ÁMBITO DE LOS MUSEOS PARECE QUE EL COMPROMISO SOCIAL TAMBIÉN MARCARÁ LA VOCACIÓN DE LOS PROGRAMAS EXPOSITIVOS”.

En este primer trimestre del año, el mundo del arte en México se prepara para uno de sus momentos estelares: la llamada *Semana del Arte*, cuando se llevan a cabo una variedad de ferias de arte encabezadas por Zona MACO, la más importante en toda Latinoamérica. Más allá de nuestras opiniones personales en cuanto a las obras ahí exhibidas —y que frecuentemente protagonizan memes y burlas en redes sociales—, se trata de una oportunidad como pocas para observar de primera mano las tendencias que marcarán el rumbo del arte en el año que inicia. Tras un 2022 de mucha agitación, vale la pena revisar las predicciones para este 2023, que muy seguramente veremos reflejadas en aquella semana de principios de febrero.

DESDE 2021, este mercado comenzó a resurgir, con un aumento en las ventas después de la pausa que representó el confinamiento de 2020. Entre un año y otro creció dieciocho por ciento, y si bien no fue posible recuperar los números previos a la pandemia, se pavimentó el camino hacia un 2022 que, contra todas las predicciones, rompió récords en subastas. Tan sólo en las casas más reconocidas de Nueva York, éstas alcanzaron cifras de 3.2 mil millones de dólares para el mes de noviembre.

Entre esos números históricos, una subasta que arqueó cejas alrededor del mundo fue la que Christie's llevó a cabo el 9 de noviembre de 2022, centrada en la colección de Paul G. Allen —cofundador de Microsoft—, fallecido en 2018. Como la propia casa lo pavonea en su página web, con esta venta alcanzaron 1.5 mil millones de dólares en una sola tarde. Considerada por algunos especialistas la más valiosa en la historia del arte, los lotes estaban integrados por obras que difícilmente pasan por el martillo pues suelen ser piezas de museo, con firmas como las de Vincent van Gogh, Paul Cézanne, Georges Seurat, Gustav Klimt y Paul Gauguin, entre otros.<sup>1</sup> Mientras tanto, desde 2020 museos alrededor del mundo han subastado sus propios acervos para mantenerse a flote ante la crisis derivada de la pandemia, como he comentado en este espacio.

El mercado del arte se ha convertido así en un síntoma más de la creciente desigualdad global. De acuerdo con un análisis de Art Basel —feria de arte de renombre internacional—, sobre su propio *Art Market Report* de 2022,<sup>2</sup> mientras millones padecieron pérdidas económicas como resultado de la pandemia, los más ricos simplemente aumentaron sus fortunas de manera descomunal; los millonarios del mundo crecieron a un ritmo desconcertante. Esto se tradujo en mayores ganancias para invertir en el mercado del arte.

PERO NO TODO ESTÁ PERDIDO cuando de subastas y venta de arte se trata. A pesar del derroche, una tendencia creciente en 2022 —y que según las predicciones especializadas seguirá muy vigente en el 2023— es dotar el arte de sentido social. Las subastas, sobre todo, se han perfilado como grandes oportunidades de recaudación de fondos; las causas principales oscilan entre los desastres naturales y el apoyo a la población ucraniana frente a la invasión rusa. El compromiso de dar parte de sus ganancias a obras de beneficencia es otra consecuencia probable de la pandemia, que provocó una renovada solidaridad. La misma familia de Paul G. Allen ha asegurado que los fondos recabados gracias a la insólita subasta de su colección se destinarán a la filantropía —donarla a un museo también hubiera sido una gran obra filantrópica.

En el ámbito de los museos parece que el compromiso social también marcará la vocación de los programas expositivos, con proyectos enfocados en causas como la inclusión LGBT+, la igualdad de género, el racismo, las comunidades vulnerables y la emergencia climática, entre otras. En gran medida, esto se debe a las exigencias del propio público, que demanda que las salas dejen de presentarse como espacios neutrales. Entre los visitantes más explícitos al respecto se encuentran, desde luego, los activistas climáticos, quienes han obligado a los museos a replantearse su incidencia en nuestra relación con el medio ambiente.

Finalmente, no se puede hablar del ámbito artístico en esta bisagra entre el 2022 y el 2023 sin mencionar los NFT (*tokens* o monedas encriptadas), los cuales vivieron su mayor auge a inicios del año pasado.



Fuente > Kelli Tungay, 2017 / unsplash.com

La apuesta por el arte digital se explica también a partir de la pandemia, que nos obligó a vivir en la virtualidad. Sin embargo, en los últimos meses del año que despedimos se vivió un declive importante en este mercado, que puso de relieve su carácter del todo impredecible. Recordemos el caso del millonario de origen mexicano Martín Mobarak, quien en una fiesta en Miami quemó una hoja del diario de Frida Kahlo al son del mariachi. Su intención era que esa obra a partir de ahora sólo pueda venderse como NFT. Tras la devaluación de las criptomonedas en el segundo semestre del 2022, de los diez mil NFT que Mobarak creó como copias digitales de la obra original sólo ha vendido cuatro, con lo cual ha sumado un total de once mil dólares; el dibujo original estaba valuado en diez millones de dólares. Casos como éste, que generó mucha atención mediática, han alimentado el escepticismo en torno al arte digital y generado incertidumbre por su futuro.

A pesar de ello, el arte digital y el virtual probablemente continuarán gozando de popularidad a lo largo del 2023, así como también las subastas en línea, cuya popularidad en los últimos años también explica el crecimiento en los números del mercado del arte de 2020 a la fecha. Es una realidad, una virtualidad pandémica llegó para quedarse y eso también es cierto para el arte. Quizá los NFT estén en arenas movedizas, pero la transición a lo digital, ya sea desde las galerías, los museos o gracias a la iniciativa de los propios artistas, continuará con fuerza en este año que inicia. ■

## NOTAS

<sup>1</sup> El catálogo completo de la subasta puede consultarse en <https://www.christies.com/en/events/visionary-the-paul-g-allen-collection/browse-all-lots>

<sup>2</sup> Brian Boucher, "Seven Key Takeaways from the 2022 Art Market Report" en Art Basel, consultado en <https://www.artbasel.com/stories/seven-key-takeaways-from-the-2022-art-market-report>

**¿CUÁL ES LA PEOR AEROLÍNEA DE MÉXICO?** Para muchos es Viva Aerobus. Para otros, Aeroméxico. Para mí es Volaris.

El dos de noviembre pasado circuló en redes sociales el video de una mujer que enloqueció en el aeropuerto de la Ciudad de México y comenzó a destruir el mostrador de la aerolínea Emirates Airlines. En el video se ve a la mujer encima del mostrador gritando de desesperación. El personal a cargo no pudo controlar la situación y llamaron a seguridad. En ciertos medios se manejó que la persona estaba ebria y por eso actuó de manera irracional.

En cambio, de lo que casi nunca hablan las noticias es de las prácticas abusivas de las aerolíneas contra sus clientes. Prefieren mostrar a los usuarios como desquiciados antes que decir la verdad. Que comprar un boleto de avión a las compañías aéreas es exponerse a que hagan con tu tiempo y tu dinero lo que les dé la gana. Y ante eso estamos indefensos. A los gobiernos no les interesa proteger los derechos de los pasajeros.

**PARA MÍ, VOLARIS** es la aerolínea con peor servicio, por lo que me hicieron el pasado 19 de noviembre. Tenía programado un vuelo Ciudad Juárez-Ciudad de México a las 12:52 p.m. El itinerario marcaba dos horas treinta y seis en el aire, pero el boleto decía que la hora de llegada era a las 16:28.

El plan de mi viaje consistía en aterrizar e irme directo al Foro Sol para ver a los Arctic Monkeys. Decidí llamar a la aerolínea para preguntar si había un error en el boleto debido a que este año no hubo cambio de horario y por eso marcaba el aterrizaje una hora después. En ese momento me enteré de que el vuelo había sido cancelado. Quien me atendió dijo que me había llegado un mail informándome de esto. Lo cual era mentira. En mi bandeja no había nada.

Me *compartió* que cambiarían mi vuelo sin costo, qué cabrones tan generosos, y que el siguiente salía a las 8:01 p.m. De nada me sirvió alegar que a mí de nada me servía ese horario. Por la demora se me otorgaría un fabuloso 25 por ciento de descuento en mi siguiente compra, siempre y cuando la hiciera durante los próximos treinta días. Corrí con la suerte enorme de haber llamado. Porque si no, habría llegado al aeropuerto para quedarme varado ahí siete horas, como otros pasajeros del mismo vuelo que no se enteraron de la cancelación hasta arribar a la sala de espera.

Les pedí que me canalizaran a otra línea, pero me mandaron por un tubo: las *políticas* lo impedían. Las

**A LOS CREADORES DEL PSYCHOBILLY**, el éxito les llegó cuando tres de ellos han muerto; sólo vive la guitarrista, Poison Ivy. Hace unos años los adolescentes descubrían a los grupos del pasado en los videojuegos, el fenómeno se repite en las series que hoy desempolvan canciones y las integran a su trama. *Stranger Things* trajo de vuelta a Kate Bush con "Running Up That Hill"; *Wednesday*, de Tim Burton, resucitó a los Cramps con "Goo Goo Muck".

La canción mueve una secuencia de baile gótico interpretado por la actriz Jenna Ortega. La serie sacó a los Cramps de la tumba y los adolescentes conectaron en un click. A cinco días de que empezara a transmitirse, las búsquedas del grupo, la canción, el baile y el capítulo en Google se dispararon más de quinientos por ciento. En Spotify brotó la "Fiebre Goo Goo Muck": un aumento del cinco mil por ciento, con 25 millones de reproducciones.

Los seguidores creímos que el pago llegaría al bolso de Poison Ivy, creadora de los Cramps con su esposo, Lux Interior, en los años setenta y viuda desde 2009. Pero lo recibió Jim Shaw, productor que obtuvo "una tarifa promedio por uso en televisión". La canción es un *cover* que los Cramps incluyeron en *Psychedelic Jungle*, de 1981; la original, de Ed James y Ronnie Cook and The Gaylads, fue grabada por Dave Bell en 1962. Bell le debía dinero a Shaw y en 2002 le cedió los derechos para resarcir su deuda. Ninguno sospechó lo que ocurriría.

Los Cramps han sonado en películas, programas de tele y comerciales. En *Stranger Things* fondearon sendas



es.foursquare.com

“DE LO QUE NUNCA HABLAN LAS NOTICIAS ES DE LAS PRÁCTICAS ABUSIVAS CONTRA SUS CLIENTES”.

sagradas *políticas* que les permiten a ellos retrasar vuelos, cancelarlos, revenderlos, lo que se les antoje, pero que impiden a toda costa solucionar problemas a los pasajeros. Para que me callara el hocico me estaban dando un 25 por ciento de descuento. Pero yo no quería el puto descuento. Ni el reembolso. Y es que no se trata de un asunto de dinero solamente. Se trata de algo más valioso: tiempo.

**A MÍ ME ROBARON EL TIEMPO** en el que vería a los Arctic Monkeys. Pero el efecto dominó que generan estos problemas es gravísimo. Hay gente que pierde conexiones (más dinero a la basura) o reuniones de trabajo que involucran el movimiento de muchas otras personas y no llegan a la cita. Todo ese desgaste genera un estrés que es responsabilidad de la aerolínea. Eso nunca es compensado. Y qué le queda a uno: aguantarse, tragarse toda su frustración y además no hacerla de pedo para que no lo tilden de loquito. Ante la carta abierta de las aerolíneas para cometer toda clase de atropellos no es para nada extraordinario que un pasajero estalle y saque su frustración a la vista de todos. Y al final la culpa siempre será de él.

Cuando por fin llegué a la sala de espera descubrí por qué un vuelo de dos horas y media duraba una hora más. Como es un avión que parte desde la frontera la aerolínea asume que todo mundo lleva fayuca. Y pesan el equipaje de mano de los pasajeros que compran el vuelo económico. Además de ladrones de tu tiempo, dinero y energía son unos mezquinos bíblicos. Aterricé casi a las doce de la noche en mi destino.

Estos atropellos deberían de terminar. Así como está en marcha una demanda colectiva contra los organizadores de un festival de música que estafó a los clientes, los usuarios de las aerolíneas deberíamos organizar varias formas de boicot contra Volaris: sabotaje y demanda, o ambas.

Mi deseo más ferviente por el momento es que Volaris quiebre, como le pasó a Interjet. 🗑️



pinterest.com.mx

“SIEMPRE SERÁN RECORDADOS POR SU TACA-TACA, EL SONIDO SERRADOR Y SUS LOCURAS EN VIVO”.

escenas con "I Was A Teenage Werewolf" y "Fever". Lo curioso es que, con todo y su leyenda, la fama nunca los había tocado hasta hoy, cuando el creador y cantante Lux Interior, el baterista Nick Knox y el guitarrista Bryan Gregory ya no están.

En su momento reinventaron la tradición musical americana con un estilo excéntrico al que llamaron *psychobilly*, una creación ranchera-punk de country, blues, R&B, surf y sicodelia, cuya denominación de origen se encuentra en "One Piece At A Time", de Wayne Kemp.

Siempre serán recordados por su taca-taca, el sonido serrador y sus locuras en vivo, como el concierto que dieron en el Hospital Mental de Napa en California, una sesión de musicoterapia en la que interactuaron con los pacientes y terminaron bailando enloquecidos. Acá los disfrutamos en dos telúricas tocadas al sur del Distrito Federal en los noventa, hubo de todo: portazos, destrozos, heridos, slam y mucho rock. Al *Bad Music for Bad People* me remito: tenerlo es un pecado capital, lujuria pura y dura, impermeable a la moralina. 🗑️

## EL CORRIDO DEL ETERNO RETORNO

Por  
**CARLOS VELÁZQUEZ**

@Charfornication

## VOLARIS: TRANSAS Y MEZQUINOS

### LA CANCIÓN #6

Por  
**ROGELIO GARZA**

@rogeliogarzap

## LOS CRAMPS

## FETICHES ORDINARIOS

Por  
**LUIGI  
AMARA**  
@leptoerizo

NOSTALGIA  
DEL AIRE

“EN CIUDAD DE  
MÉXICO, RESPIRAR  
HACE QUE PAREZCA  
BROMA AQUELLA  
IMAGEN QUE  
LA ENGRANDECÍA  
COMO ‘LA REGIÓN  
MÁS TRANSPARENTE  
DEL AIRE’”.

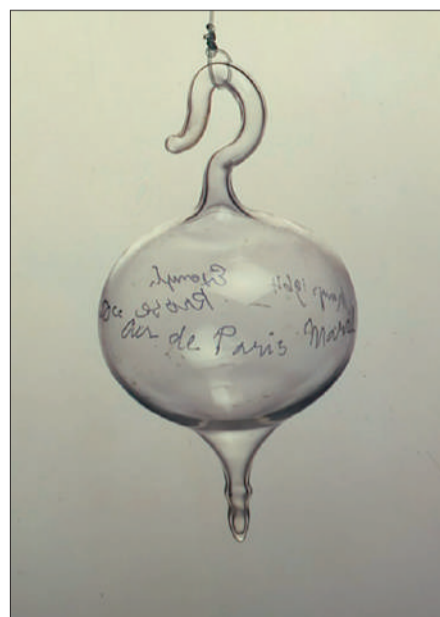
El aire puro es una superstición de la memoria que en el futuro sólo conoceremos en frascos. Si hace más de un siglo Marcel Duchamp embotelló aire de París para regalárselo a su principal coleccionista, quien “ya tenía todo lo que la fortuna permite adquirir”, en China hoy se venden latas de aire fresco como forma retorcida de protesta. Mientras la ampollita en forma de interrogación que cuelga como esfera navideña anticipaba la comercialización del arte como *souvenir* y lo reconducía hacia una dimensión inmaterial, las latas de aire chino se confunden con un gesto político —y poético—, un sarcasmo respiratorio que sirvió como sondeo de un mercado del aire que se cotiza al alza.

Aunque las latas pioneras se distribuyeron gratis en tres aromas distintos, “Tíbet prístino”, “Taiwán postindustrial” y “Ya’an revolucionario”, la sonrisa de inundar los pulmones con una bocanada nostálgica de comunismo chino no tardó en desdibujarse por los vientos de la oferta y la demanda: cada lata se estabilizó en cinco yuanes, el equivalente al precio de un refresco (catorce pesos).

EN CIUDAD DE MÉXICO, durante dos terceras parte del año, el intento de respirar hace que parezca una broma o una retorcida bufonada aquella imagen mítica que la engrandecía como “la región más transparente del aire”. Cuando Von Humboldt la acuñó para referirse al alto Valle de México, o cuando Alfonso Reyes la retomó en su ensayo *Visión de Anáhuac*, nadie podía sospechar la carga de ironía gaseosa que el futuro habría de depararle. Más que derrumbarse, aquella imagen se ha ennegrecido y, como todo bajo este cielo, ha adoptado un cariz turbio, en parte por la revoltura de cosas que está en juego, en parte por la coloración apocalíptica a la que propenden los crepúsculos. El cielo aquí ya no se juzga en términos de la cualidad de la luz, sino en términos de la saturación de partículas suspendidas. No es un asunto de transparencia, como quería la literatura de mediados de siglo (Carlos Fuentes y Octavio Paz), sino de toxicidad y mal olor. El cielo ha ganado en densidad y se ha vuelto palpable; su textura recuerda menos al humo de una chimenea que al vaho que despiden los enfermos: gérmenes, desaliento, pus.

Encima de nosotros se han formado tres cielos superpuestos: el primero, una borrasca de mal humor permanente, tensión eléctrica que anuncia la precipitación de la ira. El segundo cielo tiene nombre: *la nata*. Es una capa densa y ominosa de aerosoles y polvo, una costra que hiede y nunca cicatriza de lo que alguna vez llamamos *aire*. Aquí la cloaca no solamente transcurre por debajo del suelo, viscosa y negra y siempre presta a desbordarse; también se estanca en lo alto y persevera como una nube de mal agüero sobre nuestras cabezas, hecha de productos tóxicos y toneladas de materia excrementicia. El tercer cielo es de ozono y es asimismo irrespirable. Lo surcan aviones que parecen decididos a aterrizar en las azoteas y algún helicóptero ya sin combustible de la policía.

El cielo medio es un palimpsesto de exhalaciones y detritos volátiles. La expresión “partículas suspendidas” es una forma neutra de nombrar la inmundicia flotante. Hollín y azufre, hongos y plomo, ácidos y cochambre se entregan a las altas temperaturas para ascender y reescribir cada tarde la página de nuestra asfixia. El servicio meteorológico, consternado porque los pájaros se desplomaban desde ramas que parecían de



Marcel Duchamp, *Aire de Paris* (1919-1964).

Fuente > centrepompidou.fr

tizne, decidió emitir hace años boletines sobre la calidad del aire. Como no existía una unidad de medida confiable, o como los parámetros internacionales arrojaban que todos los habitantes del Valle de México deberíamos estar muertos, se inventó una de nombre engañosamente autóctono: “Imecas” (Índice Metropolitano de la Calidad del Aire). Bajo el cielo que alguna vez se disputaron aztecas, tlaxcaltecas y chichimecas, más de doscientos puntos indican “contingencia ambiental”, un eufemismo para “alarma respiratoria” o “crisis climática en la punta de la nariz”. La almohada que aprieta el asesino contra su víctima es poca cosa comparada con este manto impenetrable de suciedad

deletérea que se ciernen sobre nosotros y al que cada tanto contribuye el volcán Popocatepetl con fumarola y cenizas. Durante esos días pasear por la calle equivale a encender una fogata en una cabina telefónica o a fumar dos cajetillas de cigarrillos en una hora.

EN “LA IMPORTANCIA DEL POLVO”, el naturalista Alfred Russel Wallace insiste en lo mucho que le debemos a la materia orgánica que flota en la atmósfera: no sólo el azul del cielo y la belleza de los atardeceres, sino “quizá hasta la capacidad de habitar el planeta”. La emisión de contaminantes ya era un problema en la Inglaterra de finales de la primera Revolución Industrial, con volúmenes aterradores de carbón despedidos sin ningún control, pero había que reconocer que gracias a una mezcla análoga de gases y partículas se habían formado las nubes, la neblina y las lluvias, y que sin ellas la Tierra habría permanecido como un desierto permanente, asolado por la radiación ultravioleta. El polvo y los vapores reflejan la luz solar y la devuelven al espacio, al mismo tiempo que impiden que el calor proveniente del suelo se disipe fácilmente. En noches góticas, cuando una confusión de reflectores ilumina el cielo encapotado, más que en Batman pienso en Wallace y su empeño por glorificar los desechos volátiles.

La atmósfera del planeta nunca ha permanecido estable y los científicos cuentan con registros de los vaivenes de dióxido de carbono y oxígeno a lo largo de la historia. En *La gran historia de todo*, David Christian resume las marejadas gaseosas que hicieron posible la biósfera y que también, en distintas ocasiones, la han puesto en peligro. Hace 2,500 millones de años, la Gran Oxidación transformó las condiciones de vida en el planeta y aniquiló a muchos organismos para los que el oxígeno resultaba venenoso. Hace 56 millones de años, en contraste, se vivió una grave crisis biológica debida al incremento de las temperaturas globales provocado por los gases de efecto invernadero. En parte por una actividad volcánica especialmente intensa, el brusco cambio climático —conocido como el Máximo Térmico, entre el Paleoceno y Eoceno— produjo que se liberara una magnitud de dióxido de carbono semejante a la que hoy se genera con los combustibles fósiles; el aumento en la temperatura, de hasta nueve grados Celsius, llevó a la extinción a miles de especies de plantas y animales, entre ellas a muchos mamíferos que comenzaban a conquistar la faz de la Tierra.

La crisis climática de la actualidad ha hecho que se aceleren, en el lapso de pocos siglos, procesos que solían tomar millones de años. Si dentro de cien años quedan en pie todavía museos, únicamente allí se encontrará, embotellado, lo que conocemos como *aire puro*. □

Representan 28% de la plantilla de trabajadores

# IMSS reconoce a más de 140 mil enfermeros

• Por José Antonio González y Jorge Butrón

El director general del Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS), Zoé Robledo, señaló que el IMSS es la institución que tiene el mayor número de personal de enfermería, con cerca de 140 mil enfermeros, quienes representan el 28 por ciento de la plantilla total de trabajadores.

## EL DATO

**EL PASADO** 3 de enero, Zoé Robledo anunció el inicio de la Convocatoria Nacional de Reclutamiento dirigida a médicos generales y técnicos en Enfermería, a fin de cubrir vacantes.

En la entrega de reconocimientos por antigüedad, el funcionario aseguró que el Seguro Social forma a dos mil 250 nuevos profesionales en las siete escuelas con las que cuenta y en atención a la NOM-019 para la Práctica de Enfermería en el Sistema Nacional de Salud.

Indicó que se instalaron las mesas de trabajo con el Sindicato Nacional de Trabajadores del Seguro Social (SNTSS) para hacer efectivo el reconocimiento de la licenciatura en Enfermería.

“Con ustedes el IMSS ha sobrevivido todo, ha sobrevivido desastres naturales, ha sobrevivido temblores, inundaciones, sismos, crisis económicas, sobrevivimos a la pandemia y desterramos de una vez y para siempre la privatización lenta y silenciosa de los servicios en el Seguro Social”, dijo Robledo.

En presencia de la Jefa de Gobierno de la Ciudad de México, Claudia Sheinbaum, el funcionario subrayó que con el liderazgo de la mandataria local se ha formado un equipo solidario, fuerte, y gracias a la confianza recibida se decidió entrar al proceso de transferencia hacia el IMSS-Bienestar.

“Ya nos entregó un primer hospital, de Cuajimalpa, y por eso hoy frente a las enfermeras y enfermeros del IMSS, te lo digo, no le vamos a fallar a la gente de la

**EL DIRECTOR** Zoé Robledo, señala que es la institución con mayor número de personal de este tipo; Claudia Sheinbaum asegura que tiene el reto de mejorar sus servicios de salud



LA JEFA de Gobierno, Claudia Sheinbaum y el director del IMSS, Zoé Robledo, ayer.

ciudad y juntos, como dice el himno del IMSS, vamos a ir con rumbo al porvenir”, expresó.

En tanto, la Jefa de Gobierno de la Ciudad de México, Claudia Sheinbaum, aseguró que el Instituto Mexicano del Seguro Social (IMSS) tiene el reto de mejorar sus propios servicios de salud, ya que el Ejecutivo le ha dado la función de la gran institución del país.

“El IMSS tiene hoy grandes retos, por supuesto, la mejora de sus propios servicios de salud como institución de seguridad social, pero el Presidente les ha dado la función de ser la gran Institución de Salud en nuestro país, no solamente a los asegurados o aseguradas del IMSS, a los que tienen seguridad social en el IMSS, sino la creación de esta gran institución dentro del IMSS, que es el IMSS-Bienestar, destacó.

Señaló que las instituciones no son entes abstractos, son hombres y mujeres,

además que, a los médicos, a las médicas, a las enfermeras, a todos los trabajadores y trabajadoras de la salud, hoy el sistema de salud de la Ciudad de México poco a poco va a ir siendo parte del Instituto Mexicano del Seguro Social.

“Y estoy segura de que los habitantes de la ciudad están orgullosos de eso, de que muy pronto el sistema de salud será parte del Instituto Mexicano del Seguro Social. Y nosotros, como Ciudad de México, en cuanto se propuso eso dijimos de inmediato: ¡sí! Por la confianza que le tenemos a la institución, al Instituto Mexicano del Seguro Social”, agregó.

Indicó que las primeras semanas costó trabajo, pero después hicieron del Sistema de Salud de la Ciudad, un sistema universal, no importaba si las personas eran beneficiarios del Seguro Social, del ISSSTE, o no tenían seguridad social, el IMSS recibió con las puertas abiertas a todos los habitantes de la ciudad.



LA MANDATARIA estatal, Evelyn Salgado Pineda (centro), durante el desfile de globos gigantes en Acapulco, ayer.

## Guerrero festeja Día de Reyes con desfile de globos

**LA MANDATARIA** Evelyn Salgado dio el banderazo al recorrido; celebración se llevará a cabo cada año durante su gobierno

Redacción • La Razón

**LA GOBERNADORA** del estado, Evelyn Salgado Pineda, dio el banderazo de inicio al desfile de globos gigantes denominado “World Holiday Parade”, que regresó gracias al esfuerzo conjunto del gobierno del estado y la iniciativa privada, para llenar de alegría al puerto de Acapulco, sirviendo como un atractivo turístico y dando el cierre con broche de oro a la temporada vacacional.

## EL TIP

**AL EVENTO** acudieron, el almirante Julio César Pescina Ávila, comandante de la Décima Segunda Región Naval y la alcaldesa de Acapulco, Abelina López Rodríguez.

“Estamos iniciando este 2023 con mucha esperanza, con mucha ilusión, un año en el que el amor y la fraternidad va a seguir guiando todas y cada una de nuestras acciones, todos y cada uno de los esfuerzos en beneficio de Guerrero” sostuvo la mandataria estatal.

Por ello Evelyn Salgado anunció que el desfile de globos gigantes se llevará a cabo cada año durante su administración. “Es un compromiso que tiene la gobernadora con las niñas, con los niños, y con Acapulco, para que siga el desfile en su esplendor, mejorándolo cada año, con diferentes personajes, todo para nuestros niños y niñas acapulqueñas”, subrayó.

“En Guerrero podemos hacer las cosas distintas, podemos hacer las cosas con compromiso, con amor y con convicción; hoy es el más claro ejemplo del compromiso, del amor que se tienen por Acapulco”, dijo.

En su mensaje compartió los resultados de la temporada vacacional de fin de año, destacando que fue la mejor, con una gran derrama económica.

“Tuvimos una gran temporada turística aquí en Guerrero, con una gran derrama económica, se fueron muy contentos los miles de visitantes, y esto es un claro ejemplo de que en Guerrero sí sabemos hacer las cosas bien”, dijo.

Alrededor de las 11:00 horas, el contingente conformado por 35 globos gigantes con figuras de personajes como Las Chicas Superpoderosas, Peppa Pig, Tortugas Ninja, Hello Kitty, peces tropicales y un papagayo, iniciaron su recorrido junto a más de 10 carros alegóricos, los Reyes Magos, y diversos personajes de acción y superhéroes, que hicieron disfrutar a chicos y grandes a lo largo de 3.5 kilómetros.

35 globos gigantes participaron en el evento

## MH va por reciclar árboles de Navidad

Redacción • La Razón

**PARA EVITAR** que abandonen los árboles de Navidad naturales en la vía pública, generando basura y una mala imagen urbana, la alcaldía Miguel Hidalgo recibirá estos objetos decorativos típicos de las fiestas decembrinas, en nueve centros de acopio que habilitará del 6 al 27 de enero de 2023.

El alcalde Mauricio Tabe informó que todos los árboles que se reciban serán triturados para obtener desecho vegetal que se aplicará en las áreas verdes de la alcaldía para evitar su erosión, reteniendo la humedad de la tierra y así mejorar la calidad del suelo.

Abundó que esta acción es parte del



RECOLECCIÓN de árboles de Navidad naturales en la alcaldía MH, ayer.

Programa “Árbol por Árbol, Tu Ciudad Reverdece”, que se realiza en conjunto con el Gobierno de la Ciudad, Sam’s Club Polanco y Walmart Toreo y contempla que las personas que lleven su árbol de

Navidad, recibirán a cambio una planta de ornato.

Los centros de acopio serán coordinados por la Dirección Ejecutiva de Servicios Urbanos y se ubicarán en la explanada de la alcaldía Miguel Hidalgo; en la esquina de Monte Athos y Prado Sur, en Lomas de Chapultepec y en el Deportivo Plan Sexenal.

También se habilitarán en la Glorieta de Bosques de las Lomas, ubicado en Bosques de Reforma y Ahuehuetes Sur; el Deportivo José María Morelos y Pavón, en la Colonia Pensil; el Parque Lincoln, en Polanco; así como en el Parque Morelos, en la Colonia Escandón y el Sam’s Club Polanco, en Ejército Nacional y Lago Bangueolo, en la colonia Granada.



## TEATRO DE SOMBRAS

POR GUILLERMO HURTADO

guillermo.hurtado@razon.com.mx Twitter: @hurtado2710

**AUNQUE EN MÉXICO**, a diferencia de Europa, los católicos todavía son mayoría, eso no es el caso dentro del campo de la cultura, en donde los intelectuales ateos y agnósticos son los más visibles e influyentes. Por desgracia, aquellos intelectuales con frecuencia le dan la espalda a los intelectuales abiertamente católicos

## BENEDICTO XVI, EL ATRIO DE LOS GENTILES Y LA CULTURA MEXICANA

Uno de los proyectos culturales más importantes del papado de Benedicto XVI fue el *Atrio de los gentiles*. Inspirándose en el atrio del Templo de Jerusalén, en donde se recibía a los miembros de otros credos que querían dialogar con los judíos, Benedicto XVI propuso en 2009 que la Iglesia Católica organizara espacios de diálogo y reflexión con pensadores ateos y agnósticos. El Papa encargó al Dicasterio de Cultura del Vaticano, encabezado en aquel entonces por el Cardenal Gianfranco Ravasi, para que llevara a cabo ese proyecto.

Si bien el ecumenismo, es decir, el diálogo entre las diversas iglesias cristianas, había sido impulsado a partir del Concilio Vaticano II, el diálogo entre los creyentes y los no creyentes no había sido contemplado como uno de los grandes retos de la Iglesia. Desde una perspectiva europea, Benedicto XVI se dio cuenta que el mayor desafío del Vaticano ya no era buscar un encuentro constructivo con los protestantes o los ortodoxos, sino con los ateos o agnósticos, que son mayoría en varios de los países de ese continente. Como fruto de aquel proyecto pontificio se realizaron en Europa numerosos diálogos y encuentros.

Aunque en México, a diferencia de Europa, los católicos todavía son mayoría, eso no es el caso dentro del campo de la cultura, en donde los intelectuales ateos y agnósticos son los más visibles e influyentes. Por desgracia, aquellos intelectuales con frecuencia le dan la espalda a los intelectuales abiertamente católicos. De esa manera, se ha levantado un alto muro de silencio entre ambos grupos que no puede resultar benéfico para nuestra cultura.

Ante este escenario deprimente, un grupo de amigos mexicanos coincidimos en que un diálogo entre intelectuales creyentes y no creyentes, como el que se había organizado en Europa en torno al Atrio de los Gentiles, resultaba indispensable para transitar hacia una nueva etapa de nuestra cultura. Esta fue la motivación para organizar en febrero de 2012 una versión mexicana del *Atrio de los gentiles*. Un *Atrio* mexicano no podía calcar las formas y los temas de los encuentros que se habían realizado en países europeos. Por ello, considerando el divorcio entre los creyentes y los no creyentes mexicanos dentro del campo de la cultura, se quiso partir de una reflexión sobre las condiciones requeridas para un diálogo constructivo entre ellos. En el encuentro participaron los filósofos Enrique G. de la G., Luis Xavier López Farjeat y Gustavo Ortiz Millán, el escritor Ricardo Cayuela, el clérigo es-

La cultura mexicana siempre ha sido suficientemente ancha y plural para que en ella quepan diferentes concepciones del mundo y de la vida. Sin embargo, es deseable que entre los distintos aposentos de nuestra cultura haya más puertas que dejen nuevos aires y permitan los tránsitos de ida y vuelta



PERSONAS en el velatorio del papa Benedicto XVI, en la basílica de San Pedro, el miércoles pasado.

Un *Atrio* mexicano no podía calcar las formas y los temas de los encuentros que se habían realizado en países europeos. Por ello, considerando el divorcio entre los creyentes y los no creyentes mexicanos dentro del campo de la cultura, se quiso partir de una reflexión sobre las condiciones requeridas para un diálogo constructivo entre ellos

pañol Melchor Sánchez de Toca y quien esto escribe. Fue muy significativo que la convocatoria de ese Atrio partiese de dos instituciones con irrefutables credenciales laicas: la UNAM y *Letras Libres*. Con esto queríamos dar el ejemplo de cómo participar en un diálogo de este tipo no debía verse como una traición a las ideas propias o como una muestra de debilidad de quienes lo convocan. El *Atrio* no era una estratagema para refutar o convencer al otro, sino una plataforma cívica para que los creyentes

y los no creyentes alcanzaran un nuevo entendimiento.

Los textos leídos en aquel encuentro histórico han sido recogidos por Enrique G. de la G. en el libro *Atrio de los gentiles. Un diálogo ente creyentes y no creyentes*, publicado por la Editorial Nun, en 2022. La página web de Nun es: editorialnun.com.mx.

La cultura mexicana siempre ha sido suficientemente ancha y plural para que en ella quepan diferentes concepciones del mundo y de la vida. Sin embargo, es deseable que entre los distintos aposentos de nuestra cultura haya más puertas que dejen nuevos aires y permitan los tránsitos de ida y vuelta. El desarrollo de nuestra democracia requiere que dialoguemos acerca de cuáles son las concepciones del bien y la justicia que han de servir de inspiración al proceso de regeneración social. Si pudiéramos ponernos de acuerdo acerca de ello sería excelente; pero si por lo menos lográramos hacer explícitas nuestras diferencias y entendiéramos mejor las razones de los otros, también tendríamos que estar satisfechos. No debemos seguir encerrados en nuestros dogmas. Mientras sigamos rezumando nuestros prejuicios, sin abrimos a un diálogo sincero con quienes no comparten nuestras creencias, la democracia mexicana seguirá siendo un asunto banal y deprimente.



Cierra acuerdo con extrabajadores

# Gobierno adquiere marca de Mexicana

• Por Jorge Chaparro  
jorge.chaparro@razon.com.mx

El Gobierno federal alcanzó un acuerdo con los extrabajadores de la empresa Mexicana de Aviación para la compra de la marca y otros activos de la línea aérea, por un monto de 815 millones de pesos.

## EL DATO

**MEXICANA** de Aviación fue declarada en quiebra en 2014, debido a los malos manejos de Gastón Azcárraga, dueño de Grupo Posadas, quien en 2005 se la compró al Gobierno.

A través de la Secretaría del Trabajo y Previsión Social se acordó la adquisición de la marca Mexicana de Aviación, un edificio en Guadalajara, un piso en un edificio de la calle de Balderas en la Ciudad de México, el Centro de Adiestramiento de Pilotos, ubicado frente al Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México (AICM), así como un simulador de vuelo, los cuales pertenecían a los extrabajadores de la aerolínea que dejó de operar en 2010 y fue declarada en quiebra en 2014.

La Asociación Sindical de Sobrecargos de aviación, el Sindicato Nacional de Trabajadores de Transporte, Transformación, Aviación, Servicios y Similares y la Asociación de Jubilados, Trabajadores y Extrabajadores de la Aviación Mexicana participaron en la negociación, pues cada uno de ellos representa a un determinado número de ex empleados de la que fuera línea bandera del país.

El convenio para ceder la marca específica que antes de que el gobierno depusiera los recursos, los trabajadores deberán renunciar a las diferentes demandas laborales que habían interpuesto contra

**POR 815 MDP**, compra activos de extinta empresa, en su momento la más antigua del país; nombre será empleado por la aerolínea que operará la Sedena con 10 aeronaves iniciales

### VALUACIÓN DE MARCA Y BIENES

Sindicatos y empleados de confianza de Mexicana acordaron con el Gobierno la venta de la aerolínea.

Marca	407,441,000
Edificio del Centro de Adiestramiento Técnico (Colonia Moctezuma)	210,700,000
Edificio Guadalajara	86,171,000
Piso Balderas	28,991,000
Simulador	Monto pendiente

Fuente: Sindicatos

la compañía, por lo que fijaron el lunes para que todas las representaciones sindicales acudan a la Junta Federal de Conciliación y Arbitraje para desistirse de sus exigencias.

Una vez que se haya "saneado" la compañía y los activos reclamados por los trabajadores, el Gobierno federal anunciará la fecha en que entregará los 815 millones de pesos, que se especificó será en una sola exhibición.

El Presidente Andrés Manuel López Obrador había anunciado en noviembre que buscaría un acuerdo con los trabajadores para comprar los derechos de la marca Mexicana, porque ese nombre será empleado por la línea aérea que operará la Secretaría de la Defensa Nacional.

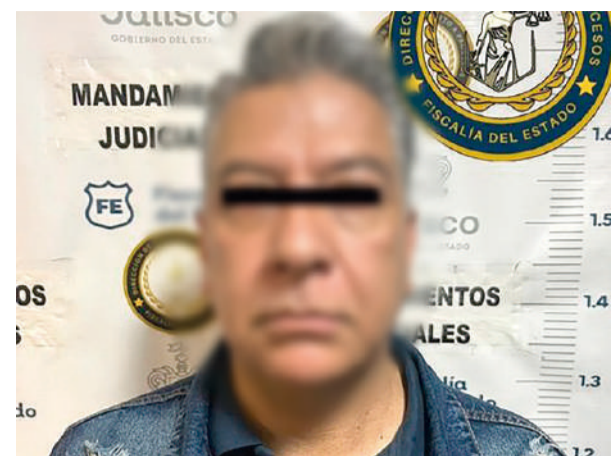
En principio, esta nueva compañía tendrá operaciones con 10 aeronaves, además de que la mayoría de su flota sería rentada, con el objetivo de ofrecer vuelos económicos.

"Entonces con la nueva línea, con el manejo de los aeropuertos en un plan integral, seguramente van a haber más

viajes, va a bajar el precio del pasaje y, si hace falta, vamos a permitir lo que se llama el cabotaje, que las empresas extranjeras puedan llegar a Cancún, se les permita pasar a Campeche y a la Ciudad de México, o sea, liberar todo lo que tiene que ver con el transporte aéreo" señaló el Presidente Andrés Manuel López Obrador el 7 de diciembre pasado.

La compañía Mexicana de Aviación se fundó en 1921 lo que la convierte en la aerolínea más antigua del país, en la década de los 40 del siglo pasado, estableció una alianza con la estadounidense Pan Am.

Sin embargo, en la década de los 80 fue nacionalizada por el expresidente José López Portillo, quien nombró a su sobrino al frente de la compañía hasta que en 2005 fue adquirida por Grupo Posadas, propiedad de Gastón Azcárraga, pero la mala administración y los adeudos que arrastraba terminó por declararse en concurso mercantil, suspendió la totalidad de sus actividades en 2010 y en 2014 se declaró la quiebra de la empresa, con lo que finalizó ese proceso.



JOSÉ ALBERTO "N", exsubsecretario de Egresos de Durango, fue capturado en Guadalajara, Jalisco, el jueves pasado.

## Exfuncionario de Durango, detenido por peculado

**FUE SUBSECRETARIO** Redacción • La Razón

de Egresos en el gobierno de Rosas Aispuro; José Alberto "N" también es acusado de robo agravado

**LA FISCALÍA** General del Estado de Durango informó José Alberto "N", exsubsecretario de Egresos de la Secretaría de Finanzas y Administración de la entidad durante el periodo del exgobernador panista José Rosas Aispuro, fue detenido el jueves pasado en la ciudad de Guadalajara, Jalisco.

En un comunicado, la fiscalía indicó que el exfuncionario contaba con órdenes de aprehensión otorgadas por los delitos de robo agravado, así como de peculado, obsequiada a la Fiscalía Especializada en Combate a la Corrupción.

## EL TIP

**JOSÉ ALBERTO "N"** fue trasladado a Durango e ingresado en el Centro de Reinserción Social número 1, donde quedó a disposición del juez quien determinará su situación legal.

La dependencia estatal aseguró que, mediante los trabajos de inteligencia de las fiscalías general y anticorrupción de Durango, en colaboración con las dependencias homólogas de Jalisco, lograron su captura.

Tras su detención José Alberto "N" fue trasladado a Durango e ingresado en el Centro de Reinserción Social número 1, donde quedó a disposición del juez quien se encargará de determinar su situación legal en las próximas horas y en espera de la audiencia inicial.

Con este ya son seis los exfuncionarios del pasado periodo de ese gobierno que estuvo encabezado por Rosas Aispuro que están ante la justicia estatal por malos manejos de los recursos públicos.

Desde septiembre pasado era buscado por la Interpol en 195 naciones. La investigación involucra al exmandatario José Rosas Aispuro Torres y a su hermana Tere por el desfalco, cerca de mil 500 millones de pesos.

La Fiscalía Anticorrupción en Durango, dentro de las investigaciones que se realizan, se solicitó a la Comisión Nacional Bancaria y de Valores, para conocer la trazabilidad y el destino de los recursos que pudieron ser extraídos de las arcas gubernamentales.

En ese sentido, dentro de estas mismas investigaciones, se han asegurado bienes, como también autos a los presuntos implicados en el desfalco en Durango durante la administración 2016-2022.

**195** Naciones buscaban a exfuncionario de Durango

## INE deja spots de Morena en Tamaulipas

• Por José Antonio González  
mexico@razon.com.mx

**LA COMISIÓN** de Quejas y Denuncias del Instituto Nacional Electoral (INE) no suspenderá los promocionales de televisión de los partidos Morena y del Trabajo (PT) en el estado de Tamaulipas por la elección extraordinaria de una senaduría.

La Comisión del INE aclaró que no hay actos indebidos del candidato José Ramón Gómez del Leal, por lo que se declaró la improcedencia de medidas cautelares pues ya había concluido la difusión de promocionales el pasado 4 de enero de 2023.

Los partidos Acción Nacional (PAN) y Revolucionario Democrática (PRD) habían denunciado el presunto uso indebido de la pauta por la difusión de spots de televisión de los partidos José Ramón PT, José Ramón PT V2, JR Morena y JR

Morena V2, pues a su decir, violaban los principios de equidad e imparcialidad en la contienda, porque incluyen las frases "ya sabes quién" y "nuestro doctor".

La Comisión también declaró la improcedencia de la medida cautelar en cuanto a los promocionales vigentes denominados José Ramón PT V2, y JR Morena V2, pues, del análisis preliminar al contenido y a las frases referidas, de manera individual y contextual, no se advierte que se actualice alguna infracción evidente en materia de propaganda político-electoral.

"El órgano colegiado, en apariencia del buen derecho, concluyó que las simples referencias a "ya sabes quién" y a "nuestro doctor", no pueden considerarse como la utilización indebida de la figura presidencial o de la gubernatura local con la finalidad de coaccionar el voto de la ciudadanía

tamaulipeca", señaló el INE.

Los proyectos fueron aprobados por unanimidad de votos de las Consejeras Adriana Favela, presidenta de la Comisión y Claudia Zavala, así como del Consejero Ciro Murayama.

En el promocional que, PAN y PRD denunció se aprecia al candidato diciendo "soy José Ramón Gómez Leal, candidato a senador por Morena en Tamaulipas, quiero invitarte a votar este 19 de febrero para que la transformación continúe y sigamos luchando para tener un mejor Tamaulipas. Desde el Senado, vamos a trabajar de la mano con ya sabes quién y con nuestro doctor, para que juntas y juntos sigamos haciendo historia".

Así, el próximo domingo 19 de febrero de 2023 se celebrará en Tamaulipas la elección extraordinaria para elegir una senaduría del Congreso de la Unión.

**2.8** Millones de electores tiene lista nominal de Tamaulipas

SÁBADO  
7 DE ENERO DE 2023

# LA RAZÓN



DIARIO INDEPENDIENTE DE INFORMACIÓN GENERAL • AÑO XXV • 8.758 •

• EDICIÓN NACIONAL

EG  
OS

La reconciliación de Tamara Falcó e Íñigo Onieva: ¿la boda del año?



Sergio Álvarez y Sergio Ramos, un binomio de éxito en los negocios



La ruptura de Isabel Preysler y Mario une a la familia Vargas Llosa

## El 72% de los contratos de la reforma son «temporeros»

Más de 13 millones de los firmados en 2022 son fijos discontinuos o eventuales

Los indefinidos a tiempo parcial crecieron casi 1,2 millones, una ganancia del 212%

En 2022 se firmaron 18,3 millones de contratos. De estos, siete fueron indefinidos, con un crecimiento meteórico del 232%, y un 11,3% fueron temporales, con una caída del 34,7%, a consecuencia de la entrada

en vigor de la reforma laboral que proscribe la contratación temporal. De los 4,9 millones de nuevos contratos indefinidos que ha dejado el primer año de la reforma laboral, 1,6 millones fueron a tiempo com-

pleto (con un avance del 129%) mientras que los nuevos contratos indefinidos a tiempo parcial crecieron en casi 1,2 millones (una ganancia del 212% en relación al mismo periodo de 2021).

Editorial *El fiasco inocultable de la reforma laboral*

Primer premio 2.000.000€ **89603**  
Segundo premio 750.000€ **72289**  
Tercer premio 250.000€ **18918**



### «El Niño» no se dispersa: todo para Gerona

El 89603, premiado con 200.000 euros al décimo, deja 80 millones en la localidad de L'Escala

El sorteo de «El Niño» dejó ayer una lluvia de millones en el municipio de L'Escala (Gerona) donde cayó íntegramente el primer premio. El número 89603, dotado con 2 millones por serie (200.000 al décimo), fue recibido con júbilo por los agraciados. P. 28 - 29

Coalicón año III: el Gobierno encara 2023 con el reto de movilizar a la izquierda

Policías y guardias civiles, en guerra por la reforma de la «Ley mordaza»

Kyiv denuncia la violación del ejército ruso del alto el fuego navideño



GONZALO PÉREZ

Don Felipe pasando revista a las fuerzas militares con motivo de la celebración de la Pascua

## El Rey reivindica un mayor gasto militar

Defiende la unidad de los aliados frente a la «injustificable agresión» de Rusia a Ucrania

EDICIÓN ESPECIAL DE LA RAZÓN DE ESPAÑA [www.larazon.es](http://www.larazon.es)

EN COLABORACIÓN CON

**La Razón** DE MEXICO

Guerra en Europa 

Un soldado pasa por el cuerpo de otro militar fallecido en un bombardeo ruso durante el supuesto cese de las hostilidades en Jersón

# Ucrania denuncia la violación del alto el fuego navideño

► Bombardeos y combates persisten en Bajmut, epicentro de la batalla en el Donbás, aunque con menos intensidad

**Rostyslav Averchuk**  
LEÓPOLIS (UCRANIA)  
SERVICIO ESPECIAL



Las alarmas aéreas sonaron de nuevo ayer en Ucrania y los combates continuaron mientras Rusia afirmaba haber iniciado unilateralmente un alto el fuego navideño.

El refugio antibombas del Ayuntamiento de Leópolis se convirtió repentinamente en una sala de conciertos improvisada cuando varias docenas de niños, vestidos

festivamente, comenzaron a cantar villancicos poco después del mediodía del viernes. Esto no era un plan. Los niños iban a participar en la ceremonia para marcar el inicio de las festividades navideñas, que, aunque comprensiblemente discretas este año, aún debían continuar. Se esperaba que el alcalde de la ciudad, Andriy Sadyvi, encabezara una breve procesión para instalar un «diduj», una decoración navideña tradicional ucraniana, hecha de una gavilla de trigo, en una de las plazas centrales. Sin embargo, el sonido de una alarma de aire les obligó a pasar dos horas en el sótano antes de



AP

## Análisis

# Una tregua para rearmarse

Maksym Yali

### ¿Por qué Ucrania interpreta el alto el fuego temporal de Rusia como una trampa

Tenemos ya experiencias previas de este tipo de anuncios de alto el fuego durante las ofensivas en las regiones orientales en 2014 y 2021. En todas las ocasiones el cese de las hostilidades o las treguas fueron violadas por los rusos una vez que habían reorganizado las fuerzas y se sentían preparados para atacar de nuevo. La situación actual del campo de batalla nos indica lo mismo. Los rusos están tratando de ocupar la ciudad de Bajmut en Donetsk y necesitan un descanso porque están exhaustos y por eso han ofrecido esta tregua temporal. Putin ha vuelto a insistir que un diálogo serio de paz solo se producirá bajo sus condiciones y eso es ab-

llevó a cabo ataques en varias ciudades de primera línea. En Kramatorsk, 14 casas fueron dañadas por cohetes rusos, mientras que la sede de bomberos fue bombardeada en Jersón, matando a uno e hiriendo a cuatro trabajadores de rescate. Un hospital fue bombardeado en la ciudad de Kurajove, con un miembro del equipo médico herido, según Ucrania. Además, el acalorado combate continuó en la ciudad de Bajmut y sus alrededores, el epicentro de las hostilidades en la región oriental de Donetsk. Periodistas de Afp oyeron disparos con artillería desde las dos partes del frente en una ciudad con calles en gran parte destruidas y desiertas, tras el inicio del alto al fuego, aunque su intensidad era menor que otros días.

El gobernador de la región vecina de Lugansk, Sergiy Gaidai, ha aconsejado a los residentes que no asistan a los servicios de la Iglesia ortodoxa ni se reúnan en lugares concurridos, ya que los rusos podrían planear «ataques terroristas». La viceprimera ministra de Ucrania, Iryna Vereshchuk, también advirtió de que las iglesias en los territorios ocupados pueden ser atacadas por Rusia en una operación de «bandera falsa» para provocar la indignación entre los rusos y obtener apoyo para la continuación de la guerra en Ucrania y la movilización.

Yevgeniy Prigozhin, líder del grupo de mercenarios Wagner,

solamente inaceptable para Ucrania.

### Para unas conversaciones de paz serias, Putin pide que Ucrania reconozca «las nuevas realidades». ¿Por qué eso es inaceptable para Kyiv?

La opinión pública ucraniana rechaza completamente iniciar cualquier tipo de conversaciones con Rusia dentro de los términos marcados por Putin. Rusia pide que se ceda el control de las cuatro regiones que cabe recordar que su Ejército solo las controla parcialmente. Lugansk, la región que las tropas rusas trataron de ocupar entre la primavera y el verano pasado, han perdido territorios después de las contraofensivas de Ucrania. Respecto a Jersón, Rusia consiguió ocupar la capital de esta región con el mismo nombre. Era la única capital regional que habían conquistado desde el inicio de la invasión en febrero y la abandonaron después de que las

fuerzas ucranianas destruyeran todas las vías de suministro a la ciudad y entendiesen que ya no podían estar por más tiempo. Lo mismo pasó en Zaporíya. Nunca llegaron a controlar la capital regional después de que hubiera una huida masiva de ucranianos que no querían pasar a ser dominados por Rusia.»

### ¿Este 2023 va a ser el año de la escalada o la desescalada del conflicto?

Actualmente los dos Ejércitos se están preparando para renovar sus ofensivas a partir de la segunda mitad de febrero. A finales de febrero se va a cumplir el primer aniversario de la invasión y Rusia querrá mostrar resultados ante su opinión pública. Ucrania también se prepara para lanzar más contraofensivas más hacia marzo. Cuando las dos partes se den cuenta de que no hay más posibilidades de cambiar la situación sobre el terreno. Ya sea porque no hay posibilidad de ocupar o de liberar los nuevos territorios, entonces será el momento de iniciar negociaciones. La cercanía de las presidenciales en EE UU jugará a favor del diálogo.

Maksym Yali es profesor en la Universidad de Ky

## Más tanques

► **El anuncio del presidente francés, Emmanuel Macron, de enviar «tanques de combate ligeros» a Ucrania aumentó la presión sobre Berlín, que finalmente dio luz verde a la entrega de carros Marder a Kyiv**

► **Washington analiza la posibilidad de enviar a Kyiv tanques del modelo Bradley, sin embargo, aún no ha decidido si facilitará el M2 o M3. EE UU usó con éxito el tanque Bradley sobre todo en las guerras del Golfo e Irak.**

► **Si bien Ucrania pide sobre todo vehículos blindados de combate, de mentorancia Francia se opone al envío de su modelo Leclerc, mientras EE UU descarta la entrega del M1 Abrams.**

insiste en que sus combatientes están cerca de capturar la ciudad de Soledar, al norte de Bajmut, donde se encuentran grandes minas de sal. Es su grupo el que ha desempeñado un papel importante en la continuación del asalto en la zona, incluso cuando las tropas rusas pasaron a defender gran parte del resto del frente. La agencia Reuters cita a una fuente en Washington que sugiere que tal determinación puede explicarse por la intención de Prigozhin de establecer el control sobre la industria de la ciudad.

Mientras tanto, Ucrania espera romper el estancamiento en la línea del frente durante 2023. Si bien también se espera pronto otra gran ofensiva rusa, los socios del país invadido finalmente se han comprometido a entregarle vehículos blindados. Francia ha prometido tanques ligeros con ruedas AMX-10RC, Estados Unidos entregará vehículos de combate Bradley y Alemania finalmente suministrará a Ucrania 40 vehículos de combate Marder en los próximos meses, así como la batería Patriot de sistemas de defensa aérea.

Esto, subraya Olexiy Danilov, secretario del Consejo de Seguridad y Defensa de Ucrania, ayudará a Kyiv a cambiar a «una guerra ofensiva» en 2023, junto con el propio programa de «misiles y drones» de Ucrania. Si bien el país invadido todavía está muy supe-

rado por Rusia en número en lo que respecta a tanques y artillería, la llegada esperada del equipo prometido puede ayudar a planificar operaciones ofensivas rápidas como las que realizó Ucrania en Járkiv el otoño pasado.

El ministro de Asuntos Exteriores, Dmytro Kuleba, cree que tales decisiones rompen finalmente el tabú sobre el suministro de algunos tipos de armas modernas a Ucrania por parte de sus socios. «Estamos entrando en una fase decisiva», afirmó Kuleba, quien prometió «más buenas noticias» y subrayó que solo la victoria de Ucrania en la guerra puede garantizar «una paz y una seguridad duraderas y justas en Europa».

Mientras tanto, después de un período inusualmente cálido, el clima vuelve a empeorar en Ucrania, ya que se espera que las temperaturas bajen hasta once grados bajo cero por la noche en Kyiv. Esto significa que el consumo de electricidad por parte de quienes dependen de ella para calentar sus hogares aumentará, lo que provocará cortes de energía más frecuentes y prolongados. El alcalde de la capital ucraniana, Vitali Klitschko, instó a los residentes de la ciudad a racionalizar su consumo para evitar cortes, pero subrayó que más de 500 estaciones de calefacción, equipadas con generadores de energía, estaban listas para brindar refugio a los necesitados.

ARTÍCULOS DE OPINIÓN, VIDEOBLOGS, EXCLUSIVAS Y MÁS...



## «Culiacanazo»

## El pulso del narco al Estado

► La guerra desatada por el narco en Sinaloa era un intento para lograr la liberación del hijo de El Chapo, como ocurrió en octubre de 2019 en el conocido como «Culiacanazo» que dejó 8 muertos, 16 heridos y 47 reos fugados.

► Ante la amenaza de asesinar a población civil del Cártel Los Chapitos, una facción del Cártel de Sinaloa, las autoridades mexicanas se vieron obligadas de poner en libertad a Ovidio Guzmán horas después de su arresto.

► El «Culiacanazo» en 2019 supuso un fuerte desgaste para López Obrador y provocó duras críticas de la oposición a su política contra el narco de «abrazos y no balazos». El cártel comprobó que podía torcer el brazo al Estado.

29

muertos dejó la primera jornada de disturbios por la detención del hijo de El Chapo Guzmán

Javier Villaverde. C. MÉXICO

Tras la batalla de más de 12 horas entre los sicarios del Cártel de Sinaloa y militares mexicanos el jueves por la detención de Ovidio Guzmán, hijo del famoso narcotraficante Joaquín El Chapo Guzmán, Culiacán, Jesús María y otras ciudades del estado de Sinaloa amanecieron ayer en una tensa calma. El presidente mexicano, Andrés Manuel López Obrador (AMLO), afirmó en sus mañaneras que «se está haciendo todo» para que Culiacán, capital de Sinaloa, recupere la normalidad. El mandatario también defendió la actuación de las fuerzas de seguridad que se saldó con 29 muertos, 10 de ellos militares y 19 integrantes del Cártel de Sinaloa, 35 heridos y 21 detenidos en un operativo que desplegó a 3.586 militares: «Se actuó de manera responsable para cuidar a la población». El ministro de Defensa, el general Luis Crescencio Sandoval, subrayó que ningún «civil inocente» resultó herido.

Tras seis meses de «trabajos de inteligencia», Sandoval detalló que el Ejército mexicano y la Guardia Nacional dieron el alto en la localidad Jesús María al coche donde iba Ovidio Guzmán, alias «El Ratón» por su pericia para escapar de las autoridades. Guzmán, quien se sentía libre en Culiacán donde paseaba con tranquilidad según reportan medios locales, presumió de su identidad al ser interceptado su vehículo con la intención de que lo dejaran en libertad. Sin embargo, los militares se negaron y los narcotraficantes comenzaron a dispararles. Así comenzó una batalla campal en las calles de Jesús María, Culiacán y otras ciudades de Sinaloa. Los vecinos de Sinaloa vivieron horas de peligro y angustia entre tiroteos y narco-bloqueos con vehículos en llamas. «Para dimensionar el tamaño de la respuesta del crimen organizado hoy en Sinaloa: 250 vehículos robados en un lapso de

## Más de 3.500 soldados para detener a Ovidio Guzmán

► El hijo de El Chapo fue arrestado en un control de tráfico después de haber estado vigilado durante los últimos seis meses



Detención de Ovidio "N" (a) "El Ratón"



El presidente mexicano desvinculó ayer la detención de Guzmán con la visita de Biden del lunes

### Los disparos del narco contra un avión de pasajeros

► Pese a los intentos por volver a la rutina, la Agencia Federal de Aviación Civil de México informó que el aeropuerto de Culiacán «permanecerá cerrado a las operaciones comerciales» y 102 vuelos fueron cancelados en diferentes aeropuertos de Sinaloa. Varias aerolíneas informaron que sus vuelos se

verán afectados después de que un avión en Culiacán con destino Ciudad de México fuese atacado con varios disparos en el momento del despegue. Tras el ataque, los pasajeros se tiraron al suelo para protegerse de las balas mientras la aeronave ralentizaba su paso y se cancelase el trayecto.

12 a 14 horas. De 17 a 20 por cada hora, 1 cada tres minutos aproximadamente. ¿Cuánta gente se necesita para hacer algo así?, se preguntaba el director del medio «Noroeste», Adrián López. Marcos Vizcarra, reportero de Sinaloa, sufrió en sus propias carnes la violencia del narco este jueves: «Estoy dentro de un hotel al norte de Culiacán. Hace unas tres horas me quitaron mi carro y me puse a resguardar aquí. Los armados entraron al Hotel Two y están amenazando a clientes para que les den sus llaves de carros. Hay gritos y llantos».

La guerra desatada por el narco en Sinaloa era un intento para lograr la liberación del hijo de El Chapo, como ocurrió en octubre de 2019 en el conocido como «Culiacanazo» que dejó 8 muertos, 16 heridos y 47 reos fugados de prisión. Ante la amenaza de asesinar a población civil del Cártel Los Chapitos, una facción del Cártel de Sinaloa, las autoridades mexicanas se vieron obligadas de poner en libertad a Ovidio Guzmán horas después de su primer arresto.

Tras una jornada de duros enfrentamientos con grupos de militares peinando las calles de varias localidades sinaloenses, Guzmán fue trasladado a Ciudad de México, puesto a disposición de la Fiscalía y enviado a la prisión de máxima seguridad El Altiplano, de la que su padre se fugó el 11 de julio de 2015 a los 58 años por un túnel de más de 1,5 km donde le esperaba una pequeña moto.

La recaptura de Ovidio Guzmán se produce pocos días antes de la llegada a México del presidente de EE UU, Joe Biden, para la Cumbre de Líderes de América del Norte entre México, EE UU y Canadá prevista entre el 9 y 11 de enero. AMLO aseguró ayer que México ha actuado «con autonomía». El ministro de Exteriores mexicano, Marcelo Ebrard, descartó que el arresto tenga relación con la visita de Biden y enfrió la posibilidad de una rápida extradición a Estados Unidos: «Se deben seguir los procedimientos».

# China reabre en el pico de su peor ola de coronavirus

► El levantamiento de la restrictiva política de «covid cero» muestra las debilidades del presidente Xi

M. Sánchez-Cascado. HONG KONG

Cuando se abran sus fronteras este domingo, China habrá cumplido más de 1.000 días aislada del mundo exterior. Su emblemática política de «cero contagios» ha representado un experimento social y económico sin precedentes: una vasta campaña de salud pública que ha mantenido a raya la enfermedad. No obstante, el drástico vuelco de esta directiva podría acarrear mayores complicaciones in-

ternas y geopolíticas, convirtiéndose de nuevo en el epicentro de la pandemia e impulsando a un mosaico de países a imponer restricciones a los pasajeros aéreos chinos.

La brusca retirada de los controles por parte de las autoridades chinas ha provocado una gran incompreensión en el mundo, agravada por una imagen de la segunda economía mundial deteriorada a causa de un régimen político autoritario que ha encerrado al país en manos de los caprichos de su presidente. Esto alimenta una desconfianza a la lógica de su política sanitaria y los cambios radicales que acaba de introducir.

Xi se atrincheró hasta poco después de coronarse como la figura más destacada en la política china desde Mao, con el objetivo de reconstruir su imperio. Desde el principio, no cesó de resistirse a las acometidas de Occidente, mientras los instrumentos internos de

propaganda pregonaban su determinación de contener el virus y proteger a los suyos frente a la incompetencia occidental.

A lo largo de un trienio, ejércitos enfundados en trajes blancos de protección fueron desplegados para velar por los bloqueos o recoger cientos de miles de millones de frotis nasales y faríngeos. Millones de personas fueron puestas en cuarentena o trasladadas a campos de aislamiento, a menudo de forma arbitraria. El miedo a los encierros hizo que la gente huyera de las oficinas y fábricas donde se detectaron casos. Vídeos de aficionados capturaron a residentes saltando al vacío desde bloques de apartamentos tras semanas de estricto aislamiento.

«Huimos de China al no poder lidiar con la presión. Al volver de un viaje de negocios y sin síntomas alguno, di positivo al entrar al país. Me encerraron tres semanas en una habitación de hospital junto a

## Alarma global

► Los casi 10 millones de casos notificados a la Organización Mundial de la Salud en los últimos tres años (las cifras varían según la fuente) representan solo una ínfima parte de sus 1.412 millones de habitantes de China.

► Los ancianos son el grupo demográfico menos vacunado en China. Solo el 40% de los mayores de 80 años ha recibido tres dosis.

► Según un estudio, unos 250 millones de personas –el 18% de la población china– se habían infectado en todo el país en tan solo los primeros 20 días de diciembre.

varios enfermos. Aislado en contra de mi voluntad, comiendo lo mínimo, con una ducha compartida donde los afectados escupían, medicado con fármacos chinos. Dos meses después confinaron nuestro barrio a cal y canto en varias ocasiones. Una sensación de incertidumbre, desesperanza y miedo que me empujó a pedir el traslado a mi empresa. No volvería ni con un cheque en blanco», lamenta a LA RAZÓN un traumatado empresario australiano.

En noviembre, días después de que concluyera el XX Congreso del PCCh, el Partido inició un alejamiento de su política de «limpieza dinámica». Aunque la prensa mundial la calificó de «antipopular», esa estrategia antiviral consiguió evitar la transmisión masiva del coronavirus. Este repentino cambio de comportamiento en Pekín puede responder principalmente a la exasperación causada por la estricta disciplina. A finales de noviembre se sucedieron multitudinarias manifestaciones en todo el país para expresar la frustración de la ciudadanía. En Shanghai, Pekín y Guangzhou, pero también en Wuhan, Xi'an, Chengdu e incluso en Lhasa (Tíbet), la gente se movilizó para exigir el fin de los controles sistemáticos y exigir libertad.

El férreo control que el Partido Comunista ejerce sobre su población le ha permitido evitar la transmisión generalizada de la covid a todo su territorio desde principios de 2020, toda una proeza. Los casi 10 millones de casos notificados a la Organización Mundial de la Salud en los últimos tres años representan solo una ínfima parte de sus 1.412 millones de habitantes. Pero la desafortunada consecuencia de este éxito es que su población solo ha adquirido una mínima inmunidad. Especialmente eficaz al principio, la política de «covid cero» se ha revelado, a largo plazo, casi «inútil» frente a la adaptabilidad del virus. Aunque su población se ha librado en mayor medida, Pekín se ve ahora atrapada en las repercusiones sociales y económicas de este drástico modelo de gestión de la pandemia. Asimismo, las tasas de vacunación en China son comparables a las de Occidente. Pero muestran una característica inusual: disminuyen con la edad. Los mayores están desprotegidos.

Cada vez más países exigen test a los pasajeros chinos por los rebotes



José Beltrán. MADRID

Una sutil referencia que se convirtió en homenaje de pastor a pastor. Francisco quiso tener presente ayer a Benedicto XVI, tan solo un día después de su funeral y entierro, en el transcurso de la misa con motivo de la festividad de la Epifanía.

En una basílica de San Pedro repleta de fieles y acompañado de varios cardenales y obispos, el Papa argentino citó a Joseph Ratzinger en una homilía más que significativa, la que pronunció el pontífice alemán hace justo diez años en ese mismo lugar, el 6 de enero de 2013, la última misa del Día de Reyes que presidió como Obispo de Roma en activo.

Al referirse a los Magos de Oriente, Benedicto XVI dijo entonces que «su peregrinación exterior era expresión de su estar interiormente en camino, de la peregrinación interior de sus corazones». El pontífice actual se sirvió de esta reflexión del Papa teólogo para invitar a los presentes a invitar su propio viaje en el camino de la fe.

Así, Jorge Mario Bergoglio remarcó que «la fe, si permanece estática, no crece». En esta misma línea, defendió que «no podemos reducirla a una devoción personal o confinarla entre los muros de los templos, sino que es necesario

## El regalo de Reyes de Francisco a Benedicto XVI

► El Papa le dedicó su homilía de la Epifanía, con palabras que pronunció justo hace 10 años en el mismo lugar

manifestarla».

«No detengamos nuestro caminar cediendo a la apatía o a la comodidad; y rindámonos, encontrándonos con el Señor, al asombro de la adoración», expresó el Papa, que no dudó en plantear un particular examen de conciencia a los feligreses a modo de interrogatorio personal: «¿Dónde está la felicidad para mí? ¿Dónde está la vida plena a la que aspiro?».

Francisco hilvanó su meditación en la «inquietud de las preguntas» que provocó que Melchor, Gaspar y Baltasar se pusieran en camino para conocer al Salvador.

Y mientras esto sucedía dentro del templo, en los pasillos vaticanos

no se vivió ayer una jornada de luto, sino más bien de desconcierto por el hecho de que el secretario general del Papa fallecido, Georg Gänswein, haya abierto algo más que la caja de los truenos para honrar a su jefe desaparecido. Y es que en estos días de velatorio y sepelio, el arzobispo germano ha multiplicado sus apariciones en prensa y televisión con un objetivo claro: atacar a Francisco. De

**Desconcierto en el Vaticano por el libro del exprefecto de la Casa Pontificia, Georg Gänswein**

hecho, mientras se procedía al entierro de Benedicto XVI en las grutas vaticanas, trascendían algunos extractos de una autobiografía en la que literalmente asegura haberse sentido «humillado» por Bergoglio.

Con el título «Nada más que la verdad, mi vida al lado de Benedicto XVI», se lanzará en Italia la semana que viene acusa al pontífice de convertirlo en un «prefecto reducido a la mitad». A finales de enero de 2020, Francisco le dio vacaciones indefinidas como prefecto de la Casa Pontificia. Sin retirarle el cargo, le vació de sus funciones por haber manipulado a Ratzinger para que participara en un libro liderado por el cardinal Robert Sarah, que buscaba presionar a Francisco para que no aprobara una supuesta ordenación de hombres casados en la Amazonía, un extremo que, a la vista está, sucedió.

Tal y como relata un resentido Gänswein, Bergoglio le reunió para decirle: «De ahora en adelante, quédate en casa, acompaña a Benedicto, que te necesita». El secretario, enojado, se lo comunicó a Benedicto y en la autobiografía pone en su boca esta irónica respuesta: «Parece que el Papa Francisco ya no se fía de mí y quiere que seas mi guardián». Lamentablemente, el Papa no reinante ya no podrá confirmar o desmentir esta cita no comprobada.

### Opinión

## Parejas abiertas

Marta Robles

**E**n estos días donde la prensa del corazón anda llena de celos, maremagnum emocionales, infidelidades y perdones, no son pocos los españoles que se han preguntado a sí mismos: ¿Perdonarías una infidelidad? ¿Dos? ¿Tres?

Dicen los expertos que si las parejas establecen unas reglas y son aceptadas por ambos, luego no se pueden pedir explicaciones; pero también que son muy pocas las personas que pueden soportar las relaciones abiertas.

En el caso paradigmático de Simone de Beauvoir y Jean-Paul Sartre, parece que ella tardó cierto tiempo en asimilar eso de los «amores esenciales» y los «amores tangenciales» que le proponía el filósofo.

También que, aunque luego cogió carrerilla en eso de la «tangencialidad», nunca soportó del todo la perpetua necesidad de su amado de trasladarle todos y cada uno de los detalles de las relaciones que mantenía con las otras mujeres, y sin escatimar el más ínfimo. «¿Es que me lo tienes que contar todo?», preguntaba ella tratando de evitar el relato por menorizado.

Pero él se empeñaba en hacerlo y en convencerla de que precisamente la «grandiosidad» de su «amor esencial» residía entre ellos en compartir hasta la última minucia respecto a todo lo que cada uno de ellos hacía «tangencialmente».

Amar bien es muy difícil. Y hay parejas como la de Allen Ginsberg y Peter Orlovsky que demuestran que, a veces, las parejas abiertas funcionan.

Su caso, además, siendo el primero homosexual y el segundo heterosexual, ambos con relaciones fuera de la pareja, pero también dentro de la suya, y una historia de amor que duró toda la vida y estuvo llena de inspiración de ida y vuelta, demuestra que no se puede juzgar lo que hace el otro (bastante tenemos con lo nuestro) y que se ama a las personas y no a los sexos.



El Santo Padre besa una imagen del Niño Jesús, ayer, durante la misa

## En recuerdo de Benedicto XVI

## La esperanza para la Iglesia católica que llega de África

► Dos fueron los viajes apostólicos del fallecido Papa al continente, que alberga una creciente comunidad cristiana

Antonio Navarro. RABAT

Para Benedicto XVI, muerto el pasado día 31 de diciembre a los 95 años, África fue «la esperanza de la Iglesia». Dos fueron las ocasiones en que el pontífice visitó un continente en que viven 200 millones de católicos –y más de 650 millones de cristianos, una población que aumenta con rapidez en los últimos años–, a menudo perseguidos por el fanatismo y la violencia terrorista. Estos días los fieles del continente recuerdan su magisterio y ejemplo.

El primer viaje del Papa Benedicto al continente africano se vivió entre los días 17 y 23 de marzo de 2009. Camerún y Angola fueron las dos estaciones de aquella visita apostólica en la que el pontífice no eludió los gravísimos problemas sociales y políticos que aquejaban y siguen haciéndolo al continente.

El viaje no estuvo tampoco exento de polémica por las afirmaciones del Papa respecto al uso del preservativo y el VIH: «No se puede solucionar el problema del sida con la distribución de preservativos» puesto que, a juicio del pontífice, su «uso agrava el problema». Unas manifestaciones que Benedicto XVI matizaría un año más tarde al reconocer que «en ciertos casos» el empleo del condón permite evitar los contagios.

En Camerún, primera etapa de aquel viaje, Benedicto XVI entregó a los representantes de las conferencias episcopales del continente Instrumentum Laboris del segundo Sínodo de Obispos africanos. Lo hizo en el curso de una misa multitudinaria celebrada en un estadio de la ciudad de Yaundé el día de San José, recogía recientemente Vatican News.

La cita del sínodo se celebraría en Roma entre el 4 y el 25 de octubre de aquel año en el Vaticano en torno al lema «La Iglesia en África al servicio de la reconciliación, la justicia y la paz». Como recuerda



el medio vaticano, Benedicto XVI dejó un mensaje de futuro a los fieles cristianos del continente: «Sois la sal de la tierra, la luz del mundo». En torno a 300 responsables religiosos africanos fueron recibidos por el pontífice en el Vaticano.

Tras Camerún, el recién fallecido Papa viajó hasta Angola, donde movió auténticas multitudes que le impresionaron, como el millón

Un momento del encuentro religioso celebrado en Yaundé en 2009

de personas que lo acompañó en la celebración al aire libre de una misa dominical en Luanda el 21 de marzo. Allí, el pontífice pidió a los fieles que combatieran la brujería y los sacrificios humanos rituales. Tras este primer viaje a África, el Papa aseguraría que «el continente podrá encontrar la fuerza necesaria para afrontar su difícil existencia diaria».

La segunda y última visita africana de un Papa no excesivamente viajero como Benedicto XVI se produjo entre el 18 y el 21 de noviembre de 2011 en Benín, donde cristianos y musulmanes conviven con los seguidores del vudú (culto nacido además en el país). Una estancia con la que el líder de la Iglesia católica quiso también homenajear a su colaborador y amigo el cardenal beninés Berdardin Gantin, quien fuera decano del Colegio Cardenalicio.

En este pequeño país africano en que fue acogido de manera festiva y entusiasta, el Papa firmó y entregó a los prelatos del continente la exhortación apostólica –documento final– posterior al Sínodo de Obispos africano

### Los católicos de Camerún y Angola en 2009 y los de Benín en 2011 recibieron su apoyo

celebrado dos años atrás en el Vaticano, *Africae Munus*. Una auténtica hoja de ruta para la Iglesia en el continente en la que el pontífice denunció sus problemas, y marca el camino al apostolado en los distintos sectores. «Hay demasiados escándalos, corrupción y mentiras que conducen a la miseria (...) El pueblo quiere comprender las elecciones políticas y económicas que se hacen en su nombre», denunció el Papa.

Al ser preguntado sobre la perspectiva de un futuro Papa africano, tres años antes de convertirse en Sumo Pontífice, el entonces cardenal Ratzinger afirmó que era algo «totalmente plausible» y una «señal maravillosa para toda la cristiandad. Al final de su vida terrenal, tristes circunstancias lo guiaron a suelo africano. Dios eligió vuestro continente para ser hogar de su Hijo. África ha recibido una vocación especial para conocer a Cristo. ¡Dejemos a los africanos que se enorgullecen de ello!», diría en 2009.

### «Necesitábamos un maestro fuerte»

► El obispo de Uganda recordó a Benedicto XVI como un erudito y doctor de la Iglesia que ayudó a muchos africanos durante su mandato. Monseñor Sabino Ochan Odoki, obispo de Arua, que fue nombrado por el difunto Papa, explica-

ba en su día que «yo estaba seguro de que Joseph Ratzinger sería el próximo Sumo Pontífice y en aquel entonces era rector en el seminario. Dije que necesitábamos un maestro fuerte y el Papa Benedicto era un maestro fuerte».



Ulises Fuente. MADRID

Contra todo pronóstico, ganó 7 Grammys Latinos. «Prácticamente parece que le fastidié la fiesta a muchos que iban a ver a otros llevarse los premios», dice con media voz sin orgullo Jorge Drexler, quien se alzó como protagonista de una fiesta a la que no estaba invitado. En plena hegemonía de la música latina, con nuevos tótems de la geopolítica musical como son Bad Bunny y Rosalía, fue el uruguayo quien se llevó todo el oro a su casa. Las razones las encontrarán en «Tinta y tiempo», un excelente trabajo que presenta en Madrid el próximo 28 de enero en el WiZink Center de Madrid.

#### Aun así, ganó siete Grammys...

Fue una locura, algo insólito. Eligieron un disco de una trascendencia mediática infinitamente inferior a los demás nominados. Hoy en día pensamos que los Grammy Latinos son los hermanos pequeños de los «anglos», pero la música en español se escucha más que en inglés y eso es algo que no había sucedido. Puede gustarte o no el reguetón, pero no se le puede quitar el mérito de haber llevado el idioma español a ser el idioma de la canción... En momentos de ebriedad hay que mantener una sobria ebriedad en todo momento. Incluido el éxito. En la del fracaso, también.

#### La historia del disco fue de grandes vicisitudes.

Muy difícil. Y yo fui el que puso más trabas con el material. Estaba muy inseguro, como no había estado nunca. Cada vez me cuesta más hacer los discos, la verdad. Atravesé por muchas fases, dudé, cambié de equipo... En fin, que sobre todo lo agradezco, porque si algo nos enseñó la pandemia es que, el que celebra, acierta. Porque si lo dejas para luego, igual es nunca. Celebra ahora.

#### ¿Le cuesta más escribir?

Estoy orgulloso porque el disco fue hecho con dilemas personales y artísticos muy marcados y lo primero fue resolverlos. Sentir que podía volver a escribir canciones, algo de lo que no estaba seguro. El hecho de haberlo terminado ya fue mucho. No sé por qué cada vez me cuesta más. La motivación es como la masa muscular, es difícil mantenerla después de los cuarenta. Nuestra profesión está llena de gente que, con todo el derecho, cuando



ANTONIO GOIRI

## «Nuestra generación perdió la pista de baile»

Jorge Drexler  
Músico

Presenta en Madrid «Tinta y tiempo», el disco que le ha valido siete Grammy Latino, en un concierto en el WiZink Center

llega a cierta edad, se establece en su casa de campo o su viña o su tabla de surf y relaja era tensión de la disciplina creativa. No es mi caso. Ya me gustaría estar relajado, pero no lo estoy. Tengo muchas ganas de avanzar y de aprender de una época musical que me resultaría muy có-

modo simplemente criticar desde fuera en un pedestal, pero no tengo interés, porque es fascinante.

#### ¿Qué le interesa?

Trato de entender el fenómeno del reguetón desde su surgimiento, porque es fascinante. Desde el Ba-

rrío de la Perla en San Juan de Puerto Rico, a donde llegan los discos de reggae en español traídos de Panamá, hasta Bad Bunny. Intentar entender qué trajo de vuelta el patrón rítmico que gobernó el norte de África durante centenares de años y dónde está el secreto del ritmo majorí, que era conocido como «el ritmo del diablo» y que lo sigue siendo. La gente censura en términos casi religiosos al reguetón, como se ha censurado siempre todo, como la zarabanda en el Siglo de Oro. Ni siquiera hay que ir al tango, la rumba o el blues o el flamenco, que también fueron estilos marginales cuyos protagonistas nada más malvivían.

#### Así que estuvo investigando.

Fui de concierto y tuve la suerte de quedarme cuatro o cinco días en San Juan para dar vueltas, ir a bailar, ver a músicos. Ver cómo el reguetón para ellos es como el flamenco en Cádiz. Es su ritmo y triunfa en el mundo. El orgullo que yo vi es que suena en todo el mundo, y eso es bonito de ver.

#### Sin embargo, las generaciones posteriores, casi sin excepción, lo demonizan.

Hay un fenómeno territorial que desemboca en una discriminación tan mala como todas las otras. Hablamos de una generación que pierde territorio en lo que nos importa, en la ciudad: la calle y los bares dejan de ser suyos. Hay una generación que perdió la pista de baile frente al reguetón. Y en ese momento, sólo puedes tratar de entender con humildad lo nuevo o, como se hace más frecuentemente, negarlo. Negar la validez y decir que la pista auténtica era la suya. No hay ninguna generación que deje de decir «música buena era la mía» y tampoco hay ninguna a la que no le digan «tu música es una mierda». Una de las cosas buenas de hacerse viejo es ver ese ciclo sucediendo. Están equivocadas las dos generaciones. La que niega que lo que está pasando tenga validez y la que piensa que lo suyo es la primera vez que pasa y que es el mejor fenómeno de la historia de la humanidad. Pues no. Tan mala es la egocéntrica como la generación neofóbica y nostálgica. El «no entiendo a los jóvenes de hoy» se viene diciendo desde que se inventó la escritura. Las primeras tablillas cuneiformes seguro que dijeron algo sobre «esta juventud...». Lo gracioso es que no lo aprendemos.

#### Me gusta cómo describe el ciclo



**Me avergonzaba no ser artista desde joven: escondía la guitarra en las guardias del hospital»**

**«Mi síndrome del impostor dura del primer día hasta el momento de recoger el último Grammy»**

**de las generaciones como una cadena trófica y me recuerda a mi canción favorita del disco que es «Amor al arte», un tema que arranca con la biología y termina hablando del arte. Como si lo segundo no fuera más que una secreción de lo primero.**

Para mí, hay una continuidad entre la biología y la expresión artística. Es importante entender que el arte no viene de arriba, sino de abajo. De la célula, del ADN, del átomo de carbono combinado con nitrógeno. La función del arte como la cola del pavo real es muy interesante, porque es una disciplina que obstaculiza la supervivencia. Vivir en el arte no es una garantía de escapar de problemas, igual que el pavo real no puede escapar fácilmente de su depredador. Pero te da otros roles en la sociedad. Siempre me gustó vincular ambas cosas porque yo sentí vergüenza de no ser un artista desde joven. Escondía la guitarra cuando iba a la guardia del hospital porque daba vergüenza entrar allí con eso. Pasar con ello. Y escondía la túnica cuando iba a los bares porque tenía una profesión médica. Por suerte perdí todas esas vergüenzas.

#### Da para flexionar que no se considere respetable la cultura...

Bueno, las dos. Porque decir que estudiaste otorrinolaringología en un contexto artístico... siento una vergüencita todavía... Es como el notario que se volvió cantautor. Pero Kafka trabajaba en una oficina y Borges era bibliotecario. Yo tuve síndrome del impostor hasta el último premio que subí a recoger en la ceremonia de los Latin Grammy. Que le tuve que preguntar a quién me lo entregaba si estaba segura de que era mi nombre el que aparecía en la tarjeta...

Estamos en un punto de inflexión, dice economista en Jefe

# Inflación ya tocó pico y empieza a bajar: Banxico

• Por Ivonne Martínez  
ivonne.martinez@razon.com.mx

La directora general de Investigación Económica del Banco de México (Banxico), Alejandrina Salcedo, consideró que estamos en un punto de inflexión, en el cual los choques externos empiezan a mitigarse y la inflación en el país ya alcanzó su pico en el tercer trimestre de 2022 y empieza a reducirse.

Durante su participación en el "Seminario de perspectivas económicas 2023" del ITAM, señaló que el contexto actual es atípico, en el cual los choques han sido de una magnitud muy profunda, uno tras otro y aún no terminan de resolverse, lo que explica por qué la inflación esta tan alta.

"Estamos en un punto de inflexión, porque empieza a verse la mitigación de algunos de los choques, por ejemplo, los precios de los fletes han disminuido, las cadenas están funcionando de mejor manera y la inflación ha disminuido en algunos países, incluido México", resaltó.

**1.80** Por ciento, crecimiento estimado por el Banxico para 2023

**16.0** Por ciento de empresas ya se beneficiaron del nearshoring

Sin embargo, precisó, todavía hay señales de retos muy claros, porque la pandemia no se ha resuelto, hay choques en China, el conflicto bélico Rusia-Ucrania se ha prolongado y otros retos han surgido en este tiempo.

El pronóstico del Banxico es que la inflación ya alcanzó su pico en el tercer trimestre del 2022, en el cuarto trimestre muestra una reducción, la que será más clara a lo largo de 2023, para converger a la meta del instituto central en el tercer trimestre de 2024.

No obstante, acotó Salcedo, se anticipa que la inflación subyacente todavía se incrementaría en el cuarto trimestre de 2022, para disminuir a lo largo de 2023 y regresar a niveles cercanos a 3 por ciento a mediados de 2024.

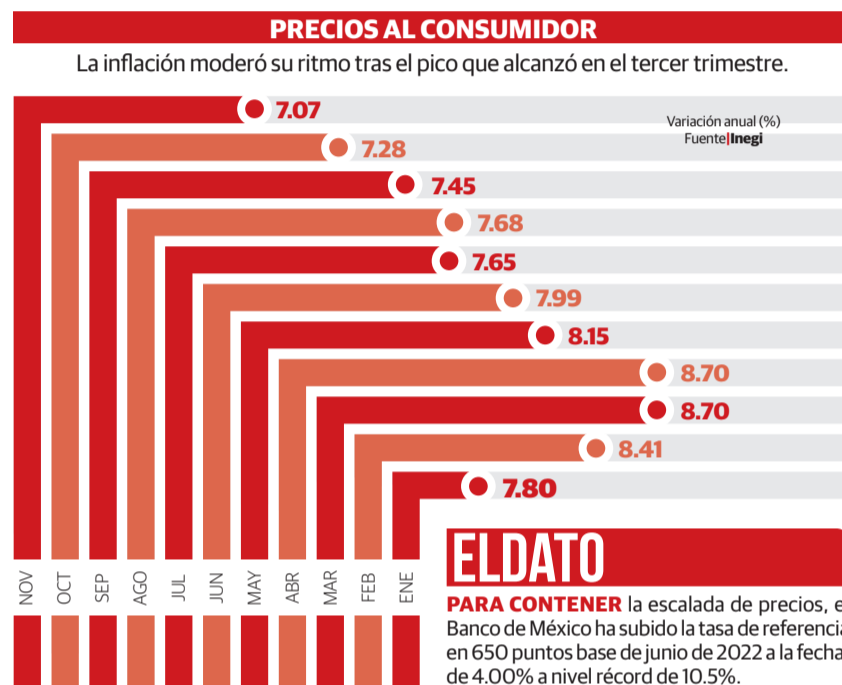
Por otra parte, la directora general de Investigación Económica del Banxico señaló que el bajo crecimiento de México es un reto, dada la importancia que tiene para el bienestar de la población, pero "no tiene una solución fácil".

No obstante, hay consenso respecto a las políticas que se tienen que implementar para que un país tenga un entorno favorable de crecimiento, las cuales se resumen en la fortaleza del marco institucional fuerte, lo que involucra la gobernanza, la seguridad física y jurídica.

Destacó que la coyuntura actual es bastante complicada, porque la pandemia de Covid-19 pone retos adicionales, como la reconfiguración del mercado laboral, la reinserción de las mujeres al trabajo y la recuperación de la pérdida del capital humano.

"Todo eso a lo mejor es algo coyuntural, pero se puede volver en un problema mucho más permanente y de retos hacia adelante", alertó.

EN EL TERCER TRIMESTRE de 2024 el indicador va a converger a la meta del instituto central, señala Alejandrina Salcedo; bajo crecimiento económico, un reto para el país, afirma



## Gobierno emite nuevo decreto contra inflación

Redacción • La Razón

EL GOBIERNO DE MÉXICO publicó ayer en el Diario Oficial de la Federación (DOF) un nuevo decreto para la exención temporal del pago de arancel a la importación definitiva de diversos productos alimenticios, de higiene personal, alimento para animales e insumos para la agricultura, con la finalidad de contrarrestar la escalada de precios durante 2023, el cual tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre.

La Secretaría de Economía (SE) informó que, para facilitar la aplicación de las medidas contenidas en los decretos del 16 de mayo, el Paquete contra la Inflación y la Carestía (Pacic), actualizado el 18 de noviembre y el del 19 de octubre de 2022, el Acuerdo de Apertura contra la Inflación y la Carestía (Apecic), se consolidarán en un solo instrumento.

Detalló que el nuevo decreto amplía la vigencia de las medidas hasta el 31 de diciembre de 2023.

Amplía el beneficio a mercancías clasificadas en 33 fracciones arancelarias, que se suman a los productos que ya contaban con la reducción arancelaria.

**ELTIP**

RESPECTO al nuevo decreto, la Concamin expresó su respaldo a todas aquellas medidas que busquen reducir la inflación.

Asimismo, se incluyen mercancías clasificadas en 23 fracciones arancelarias a la facilidad administrativa en el acreditamiento de las regulaciones y restricciones no arancelarias.

Los productos que se adicionan son: pavo, ajo, lechuga, espinaca, lentejas, pera, arroz descascarillado, almidón de maíz, embutidos, tilapia, salsa de soja, salsa cátsup, otras salsas de tomate, preparaciones para sopas y caldos, sopas y caldos preparados, harina de carne y despojos para alimentación de animales o abono.

Además, cereales, residuos de la industria de almidón, alimento para perros y gatos, desodorante corporal y antitranspirante, desinfectante, manteles y servilletas, cepillos de dientes, toallas sanitarias, pañales, abonos, insecticidas, raticidas y herbicidas, así como aceite de soja, de girasol y de cártamo.

Mantiene la facilidad administrativa en el acreditamiento de regulaciones y restricciones no arancelarias para quienes cuentan con la Licencia Única Universal, lo que incide en una baja de precios para el consumidor fin al reducir costos de importación.

Salcedo apuntó que la inversión del sector de la construcción también se visto particularmente afectada por la pandemia, generando un entorno muy difícil en el corto plazo para esta industria. Resaltó que el nearshoring o relocalización

de empresas hacia México ya está dando beneficios al 16 por ciento de los negocios en cuanto a la demanda o inversión directa, sobre todo en el norte y las firmas exportaciones o están inmersas en las cadenas globales de producción.



GUILLERMO ORTIZ, exsubsecretario de Hacienda y exgobernador del Banxico, en entrevista en el ITAM, ayer.

## Evitable, recesión en México y EU: Guillermo Ortiz

• Por Ivonne Martínez  
ivonne.martinez@razon.com.mx

**AMBOS PAÍSES** sí se desacelerarán, estima; posible que contracción se dé hasta 2024, pero "ni se va a notar", afirma

EL EXSECRETARIO de Hacienda y exgobernador del Banco de México (Banxico), Guillermo Ortiz Martínez, estimó que "es evitable" una recesión en México y en Estados Unidos durante 2023, aunque seguramente sí enfrentarán una desaceleración.

En entrevista al término de su participación en el Seminario de Perspectivas Económicas 2023, organizado por el Instituto Tecnológico Autónomo de México (ITAM), comentó que la mayor parte de los analistas internacionales están previendo una desaceleración mundial y se habla mucho de una recesión.

Estimó que la probabilidad de una recesión en Estados Unidos no es más de 50 por ciento, "y si hay recesión, ni se va a notar" y es posible que se dé hasta 2024, porque aún hay fortaleza en su mercado laboral y las familias tienen ahorros excesivos, lo que hace que su economía sea también más resiliente.

### ELTIP

EL PESO MEXICANO puede permanecer fuerte este año y relativamente estable hacia adelante, porque el dólar cíclicamente se deprecia, anticipó Guillermo Ortiz.

En el caso de México, dijo, se va a reducir el ritmo de crecimiento de las exportaciones y de las remesas.

Así, sostuvo, este año "seguramente habrá una desaceleración, pero la recesión es evitable" tanto en México como en Estados Unidos.

Ortiz Martínez, quien actualmente es presidente de la empresa brasileña de servicios financieros BTG Pactual México expuso que buena parte de lo que puede ocurrir en 2023 está determinada por la situación económica global.

Recordó que los bancos centrales han hecho un alza sincronizada sin precedente de las tasas de interés ante el brote inflacionario, causado por disrupciones en las cadenas productivas debido a la pandemia de Covid-19 y el importante incremento de los apoyos económicos y monetarios en los países desarrollados.

Esto ha tenido beneficios para México en términos de mayores exportaciones y remesas, pero advirtió que esas tendencias se van a desacelerar en 2023, porque el apretón de la política monetaria tiene rezagos, entonces no se dan las consecuencias de manera inmediata.

**3.0** Por ciento, crecimiento del PIB de México estimado por la Secretaría de Hacienda para 2023

El republicano lo logra tras ríspida sesión

# Tras 15 rondas, liderará McCarthy Cámara baja

• AP

En una de las votaciones históricas para presidir la Cámara de Representantes, el republicano Kevin McCarthy fue elegido cerca de la medianoche de este sábado, tras superar las resistencias de sus propias filas y las tensiones en el piso que se desbordaron después de una semana caótica, que puso a prueba la capacidad de gobernar de la nueva mayoría republicana.

Después de cuatro días de votaciones agotadoras, McCarthy convirtió a más de una docena de conservadores que se resistían a convertirse en partidarios, incluido el presidente del Freedom Caucus de la cámara, dejándolo a pocos pasos de tomar el mazo para el nuevo Congreso.

Cuando la Cámara se reanudó para la sesión nocturna, McCarthy había estado en la cúspide de la victoria en la ronda 14, pero se quedó corto por un voto.

## EL DATO

**CONGRESISTAS**, en su mayoría republicanos, guardaron un minuto de silencio por las víctimas de la toma del Capitolio en 2020.

Caminó hacia el fondo de la Cámara para enfrentarse a Matt Gaetz, sentado con Lauren Boebert y otros reticentes. Se señalaron con los dedos, se intercambiaron palabras y aparentemente se evitó la violencia.

En un momento, el republicano Mike Rogers de Alabama comenzó a cargar hacia Gaetz antes de que otro republicano, Richard Hudson, lo hiciera retroceder físicamente.

"¡Mantente civilizado!", gritó alguien.

Los republicanos se movieron rápidamente para levantar la sesión, pero luego McCarthy se apresuró a cambiar su voto para permanecer en la sesión mientras sus colegas coreaban: "¡Una vez más!"

Los pocos republicanos que se resistieron también comenzaron a votar pre-

**DURANTE** la votación el congresista Mike Rogers se confrontó con Gaetz y tuvo que ser sujetado para que no escalara; el nuevo presidente tuvo que acceder a demandas de detractores



KEVIN MCCARTHY, ayer, al ser presentado por 12ª vez para presidente.

sentes, dejando caer la cuenta que necesitaba para finalmente tomar el mazo en lo que se dirigía hacia un final dramático en el cuarto largo día de un agotador enfrentamiento que ha demostrado las fortalezas y fragilidades de la democracia estadounidense.

McCarthy había declarado a los periodistas ese mismo día que creía que tendría "los votos para terminar esto de una vez por todas".

El sorprendente giro de los acontecimientos del día se produjo después de que McCarthy accedió a muchas de las demandas de los detractores, incluida la restauración de una regla de la Cámara de Representantes de larga data que permitiría a cualquier miembro llamar a votación para destituirlo de su cargo.

Incluso si McCarthy es capaz de asegurar los votos que nece-

sita, emergerá como un orador debilitado, habiendo cedido algunos poderes y constantemente bajo la amenaza de ser expulsado por sus detractores.

Pero también podría envalentonarse como sobreviviente de una de las peleas por el mazo más brutales en la historia de los Estados Unidos. Desde la era de la Guerra Civil, el voto de un orador no se había arrastrado a través de tantas rondas de votación.

El enfrentamiento que ha bloqueado al nuevo Congreso se produjo en el contexto del segundo aniversario del ataque al Capitolio del 6 de enero de 2021, que sacudió al país cuando una turba de partidarios del entonces presidente Donald Trump trató de impedir que el Congreso certificara la derrota electoral del republicano en 2020 ante el demócrata Joe Biden.

**3**  
Votaciones se celebraron este viernes en la Cámara

## Demandan a Trump por muerte de policía

Redacción • La Razón

**LA FAMILIA** de Brian Sicknick, agente de Policía del Capitolio que murió durante el asalto del 6 de enero de 2021, presentaron una demanda contra dos participantes del incidente y el expresidente Donald Trump.

La demanda —presentada este jueves, un día antes del segundo aniversario del asalto— afirma que el exmandatario es responsable de haber agitado a sus simpatizantes con mentiras sobre el proceso electoral.

"Mientras el agente Sicknick y cientos de otras personas, incluidos otros agentes, funcionarios electos y trabajadores del Capitolio, corrían peligro de muerte, y mientras la mafia insurgente profanaba la sede de la democracia estadounidense, el acusado Trump vio



EL EXPRESIDENTE Trump, durante la celebración del Año Nuevo.

cómo se desarrollaban los eventos en la televisión desde la seguridad de la Casa Blanca", reza la denuncia.

"Los horribles eventos del 6 de enero de 2021, incluida la muerte trágica e injusta del agente Sicknick, fueron una consecuencia directa y previsible de las

acciones ilegales de los demandados", han añadido los demandantes, según recoge la cadena CNN.

En este sentido, la demanda sostiene que el exmandatario instó a sus simpatizantes a "luchar como locos" y "mostrar fuerza", alegando que ha cometido crímenes de conspiración, negligencia y agresión. Los demandantes han reclamado al menos 10 millones de dólares a cada uno de los acusados, por daños y perjuicios, así como daños punitivos.

La demanda señala también a dos asaltantes, Julian Khater y George Taniños, por haber agredido a Sicknick, roncándolo con repelente para osos y dejándolo incapacitado "para defenderse de la turba". Khater y Taniños se declararon culpables el año pasado por cargos en relación con el asalto al Capitolio y están a la espera de recibir una sentencia.



SOLDADOS y ciudadanos participaron en la celebración de la Navidad ortodoxa, ayer, en Lviv.

## Durante tregua, anuncian más apoyos a Ucrania



Redacción • La Razón

**PESE A ALTO** al fuego, ambas partes denunciaron ataques durante la Navidad ortodoxa; EU y Alemania prometen más ayuda a Kiev

**KIEV VIVIÓ** una tensa calma, rota por sirenas antiaéreas que también resuenan en el resto de Ucrania, a pesar de la declaración de alto el fuego de Rusia para la Navidad ortodoxa. En este contexto, Estados Unidos y Alemania anunciaron nuevos apoyos militares para su aliado. Sin embargo, ambos bandos se acusaron mutuamente de romper la tregua unilateral, decretada por Moscú.

El Ministerio de Defensa ruso alegó que las fuerzas ucranianas continuaron cañoneando sus posiciones y afirmó que sus fuerzas respondieron al fuego para frenar los ataques. Sin embargo, no quedó claro si los ataques y la respuesta al fuego tuvieron lugar antes o después de que entrara en vigor el cese del fuego. El portavoz del ministerio, Igor Konashenkov, reportó múltiples ataques ucranianos en las regiones orientales de Donetsk, Luhansk y Zaporizhzhia.

## EL TIP

**EL PRESIDENTE** de Ucrania se reunió ayer en Kiev con senadores de Estados Unidos para abordar la situación en la línea de frente.

En tanto, el jefe adjunto de la administración presidencial ucraniana, acusó que las fuerzas rusas atacaron este viernes la ciudad de Kramatorsk. Las autoridades ucranianas insisten en que la tregua es sólo una estratagema "para continuar la guerra con un vigor renovado".

Las sirenas antiaéreas sonaron en Kiev unos 40 minutos después que entró en vigor el alto el fuego. No obstante, los residentes de la capital se aventuraron en una ligera capa de nieve para comprar regalos, pasteles y alimentos para las celebraciones familiares de Nochebuena.

En ese contexto, Estados Unidos anunció un nuevo paquete de ayuda militar para Ucrania por tres mil millones de dólares. La portavoz de la Casa Blanca, Karine Jean-Pierre, confirmó que el paquete incluirá carros blindados de infantería Bradley, minas terrestres antivehículos, municiones, misiles de tipo tierra-aire y cañones Howitzer, además de 225 millones de dólares para ayudar a Ucrania a "crear una capacidad a largo plazo y modernizar sus fuerzas armadas".

Asimismo, Alemania anunció que suministrará a Ucrania alrededor de 40 vehículos blindados Marder de transporte de personal.

**3 Mil**  
Mdd en ayuda militar a Ucrania anunció el viernes la Casa Blanca

# UTILITARIA

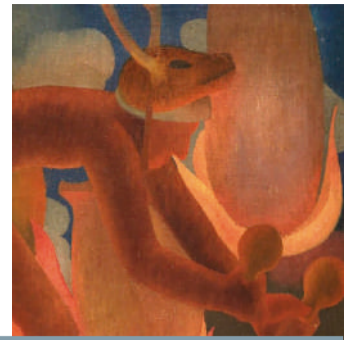
LINE/TV/STREAMING

Sábado 07. Domingo 08. 01. 2023

Tel. 5260-6001

## Muestran un siglo de muralismo

**EL MUSEO** de San Idefonso presenta la exposición *El espíritu del 22*, la cual exhibe obras, bocetos, cuadernos, libros, documentos, fotos y videos que plasman el proceso creativo de los muralistas de la década de 1920.



**DAN ESPACIO A LOS CREADORES QUEER Y TRANS.** La Galería José María Velazco exhibe la muestra *Ahora estamos aquí, colectiva de artistas outsider*, la cual reúne el trabajo de más de 25 autores mexicanos y holandeses de las diferentes disidencias sexuales y neurodivergencias, cuya producción se realiza fuera del campo tradicional del arte. La exposición pretende brindarles herramientas para crear y abrir el camino a estas manifestaciones

dentro de las instituciones. Asimismo, el proyecto es curado por César González Aguirre y se trata de una colaboración con las organizaciones No limits! Art Castle, de Ámsterdam; La pureza del arte, de Michoacán; Archivo Memoria Trans, la Embajada del Reino de los Países Bajos y la galería. Podrá ser visitada hasta el próximo 29 de enero y el espacio se ubica en Av. Peralvillo 55, col. Centro, en la Ciudad de México.

Publica Hirmer

# Eduardo Terrazas plasma medio siglo de su *Cosmos* en libro

• Por Raúl Campos

raul.campos@razon.com.mx

En *Cosmos* (Hirmer, 2022), su más reciente libro, el artista plástico y arquitecto Eduardo Terrazas reúne cerca de 50 años de creación de su serie más icónica, *Cosmos*, en la cual ha plasmado su propia visión del universo, partiendo de una estructura universal, la cual a la fecha demuestra que tiene posibilidades casi infinitas.

“Empezó en 1974 con una serigrafía que hice y que llamé ‘formas’; es muy sencilla, pero muy interesante. Poco a poco fui jugando con ella, borrándole, quitándole, poniéndole cositas... y vi que tenía muchas posibilidades, sin dejar de perder su esencia principal”, explicó en entrevista a *La Razón* el creador de 86 años.

## EL DATO

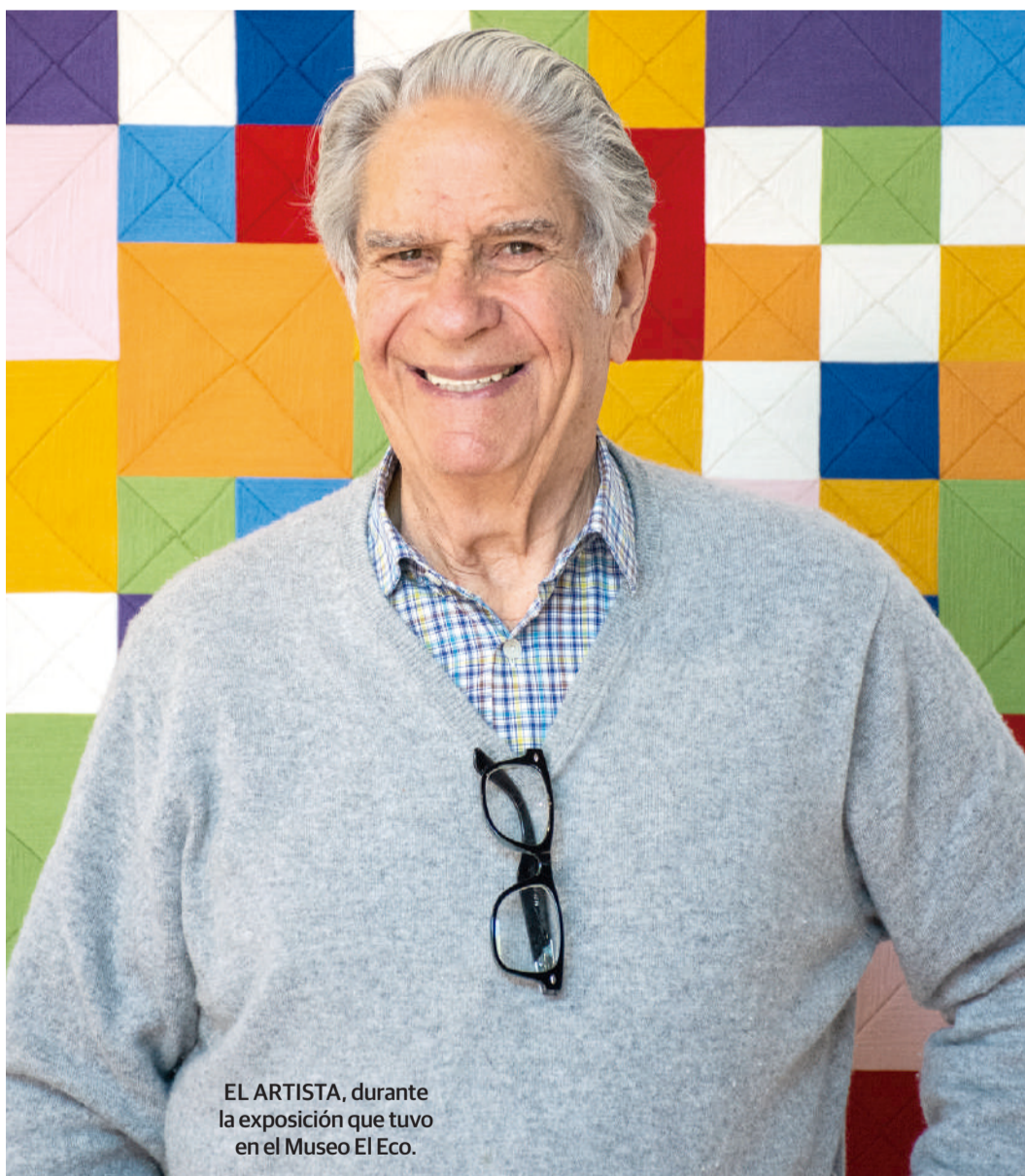
**TERRAZAS** nació en 1936, en Guadalajara, Jalisco. Fue el encargado de crear la identidad visual durante las Olimpiadas de México 68, junto a Beatriz Trueblood.

En su icónico trabajo, del cual a la fecha ha concibió más de 650 piezas, Eduardo Terrazas concibe al cosmos como un diagrama cuadrangular cuyos cuatro ángulos rectos son sus puntos de infinito; sus componentes son las coordenadas X y Y, la bóveda celeste, el planeta tierra, la gravedad, el electromagnetismo y la energía nuclear fuerte y débil.

“Tiene arte, matemáticas y filosofía, conceptos que siempre están en mis obras de arte”, apuntó el arquitecto.

Tomando como base la estructura geométrica, Terrazas utiliza al rectángulo como el espacio y la bóveda celeste la representa a través de un círculo tangente inscrito en éste, sobre lo cual señaló: “es una interpretación que hago del lenguaje humano, geométrico y la naturaleza”.

**EL ARTISTA** y arquitecto mexicano recopila cerca de 50 años de su serie plástica más emblemática; el volumen incluye textos de figuras como Guillermo Fadanelli, curadores y un matemático de la Universidad de Oxford



EL ARTISTA, durante la exposición que tuvo en el Museo El Eco.

Foto: Raúl Campos

“Todo está yéndose siempre hacia una composición infinita, cuya armonía está conformada por sus fuerzas elementales. Esta serie tiene posibilidades infinitas, se acabará hasta que yo quiera”, abundó.

“Esta estructura no se me ocurrió un día nada más, sino que yo la estuve buscando. Para poder hacerlo tienes que conocer la historia del arte, no es algo que inventas. Uno siempre en el arte quiere decir algo y hacerlo para la humanidad, esperando que les aporte algo”, añadió.

Eduardo Terrazas señaló que el personalmente hizo la selección de las obras que se muestran en el libro, mismo que cuenta con textos escritos por personalidades como el escritor mexicano Guillermo Fadanelli, quien habla de su obra desde la filosofía; el historiador del arte Arnauld Pierre, los curadores Hans Ulrich Obrist y Michel Blancsubé, así como el matemático de la Universidad de Oxford Marcus du Satoy.

“Ulrich Obrist es quizá el crítico de arte más importante del mundo y él fue quien me apoyo mucho en la creación del libro. Cuando le enseñé los primeros croquis me dijo que estaba muy interesante y él me conectó con el matemático de Oxford, quien se interesó en mi obra”, comentó.

Eduardo Terrazas aseguró que el arte es sumamente necesario para la humanidad, pues le ayuda a armonizarse con el mundo y a crecer: “El hombre tiene muchos lenguajes y el arte es uno de los más importantes, porque te produce vida interior y te conecta con la vida exterior: cuando tú ves un árbol empiezas a descifrar cuántos tonos de verdes tienen sus hojas y que cada una de éstas, aunque se parecen, son únicas”.

“Quiero mostrar cómo, a partir de una estructura, puedes hacer muchos ‘hermanitos’; eso es para mí algo muy interesante de aplicar en la vida: es estar consciente de que las cosas son únicas, pero, al mismo tiempo, parte de sí mismas y de uno”, concluyó Terrazas.



**Cosmos**  
**AUTOR:** Eduardo Terrazas  
**EDITORIAL:** Hirmer  
**GÉNERO:** Libro de arte  
**AÑO:** 2022



LAS CLAVES

MÚSICA CLÁSICA POR EL DÍA DE REYES

POR CARLOS OLIVARES BARÓ

carlosolivaresbaro@hotmail.com Twitter: @barocar1

Mi primo Agripino Baró, estudiaba música en el Conservatorio de Guantánamo: todas las mañanas practicaba con un fagot y un piano diferentes pasajes melodiosos que se me quedaron en la memoria. Yo era un niño de 6 años, todavía los ecos de los *Nocturnos*, de Chopin, el movimiento inicial del *Concierto de Piano No. 1*, de Tchaikovsky; muchos pasajes de Schubert siguen bramando en mi cabeza: veo a mi primo revisando las partituras y soplando por la espiga del fagot: instrumento que siempre me ha producido sorpresa y curiosidad.

El fagot forma parte de la sección de viento madera de una orquesta, provisto de lengüeta doble, está formado por un tubo ligeramente cónico doblado sobre sí mismo con una longitud de un metro y medio; en total, toda la caña mide dos metros y medio. Evoco a mi primo con ese bambú a cuesta por donde brotaban so-

nidos que despertaron el desbordado entusiasmo musical que no cesa en mí.

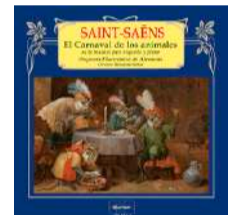
Refiero todo eso porque Agripino dirigía un concierto el Día de Reyes para todos los niños del barrio: venía con los amigos de la Academia y tocaba, para toda la familia y los muchachos vecinos, música clásica. / Ayer rendí tributo a los Reyes Magos escuchando la marcha de Sergei Prokófiev, *El amor por tres naranjas*; selecciones de *El diluvio de Noé* de Benjamin Britten; fragmentos de *Fiestas romanas* de Ottorino Respighi, y *El carnaval de los animales*. *Gran fantasía zoológica*, de Camile Saint-Saëns.

Marcha del ruso Prokófiev: veo al León contoneándose al compás de las concordias, Rey absoluto de la jungla. Volver a la infancia: permanecer en ella. Después prosigo con el *Arca de Noé*, de Britten: bemoles de la ópera basada en una leyenda de la localidad de Chester, noroeste de Inglaterra: Dios aparece y le dice a Noé que debe construir un arca para salvarse con su familia del diluvio que se acerca. Trompetas en fanfarria. Himnos religiosos ("Lord Jesús", "Eternal Father", "Strong to Save" ...) modulados por un orfeón de niños.

Crece las aguas y un tapiz de lluvia melódica dibuja una gaviota que

encuentra tierra firme y los animales bajan de la embarcación. Sugestiva composición del autor de *Sinfonía simple*. Y me sumerjo en la sonoridad del italiano Respighi en colorido exuberante que complementa la historia de *Los músicos de Bremen* en argumento tomado de los hermanos Grimm. *Fiestas romanas* de esplendores orquestales que Respighi aprendió de su maestro, el ruso Rimski-Korsakov (*Scheherazade*).

Corto con la vecina la rosca: en el pedazo que me toca no estaba el niño Dios, me libro de los tamales. Invito a su hijo de 8 años a escuchar conmigo *El carnaval de los animales*, de Saint-Saëns. *Gran fantasía zoológica* que da primicia a la marcha del león secundada por violines que avisan el paseo de gallos y gallinas. Los pianos sortejan los pasos de los hemiones (équidos entre caballos y asnos). Tortugas que bailan un rápido, vivaz y sensual can-can. Peces flotando en acuosa melodía chopiniana; el cucú del bosque cortejado de fascinante eco impresionista; alientos y maderas: pájaros; pianistas en clústeres que siguen los sinuosos brinco de los conejos; fósiles en macabra danza protagonizada por las violas; cisne en majestuosos pasos por las ondas apacibles del lago melódico de Saint-Saëns.



**El carnaval de los animales / Saint-Saëns**  
Artista: Orquesta Filarmónica de Alemania  
Género: Orquestal  
Sello: Marier

**TÚ ELIGES LA PLATAFORMA**

**NOSOTROS PONEMOS**

**LAS NOTICIAS**

SINTONÍZANOS EN

1.2 REPÚBLICA MEXICANA 40.1 CDMX 140 SKY 106 TOTALPLAY

SÍGUENOS Y SUSCRÍBETE EN



## Los Reyes Magos se modernizan en la CDMX

• Por Raúl Campos

**COMO CADA AÑO**, los Reyes Magos hicieron una escala en el Centro de la ciudad de México, en las romerías navideñas que se instalan en la explanada del Monumento a la Revolución, para que las familias pudieran hacerse su retrato anual con el Melchor, Gaspar y Baltazar de su preferencia. Las personas esperaban en largas filas, con felicidad y paciencia, su turno para subirse a los diversos sets fotográficos; algunos de éstos eran muy tradicionales, con elefantes, caballos y camellos en la escenografía, pero optaron por lo *trendy*, reemplazando los animales con personajes de películas como *Avengers*, *Avatar*, *Toy Story*, los grotescos Minions y hasta Pikachu y Nezuko, de *Demon Slayer*.



Fotos: Raúl Campos / Paraiso MX

• Información  
Jorge Butrón  
Frida Sánchez  
Magali Juárez  
Yulía Bonilla  
Jorge Chaparro  
Ana Cureño

Evert G. Castillo  
Rafael Cervantes  
• Corrección  
Alfonso González  
Mónica Meré  
• Diseño  
Meztilí Aguilar  
Paulina Hernández  
Miguel de la Fuente  
Andrea Lanuza  
Gustavo Gómez  
Armando Armenta

• Infografía  
Roberto Alvarado  
• Retoque  
Digital  
Luis de la Fuente  
Mónica Pérez  
• Internet  
Karen Rodríguez  
Julio Vázquez  
Omar Flores  
Omar Avalos  
Rodrigo Hernández

• Sistemas  
Luis Angel Cortazar  
Carlos Chamú  
• Fotografía  
Eduardo Cabrera

**MARIO NAVARRETE**  
Director General

**ADRIAN CASTILLO**  
Director Editorial

Subdirectora de Edición  
Gilda Cruz Terrazas

Subdirectora de operaciones digitales  
María de la Luz Zárate

• Gerente de Administración  
Julián Méndez

• Gerente de Ventas  
Ileana Salinas  
ventaspublicidad@razon.com.mx

Coordinadores

• MÉXICO  
David García  
• NEGOCIOS  
Berenice Luna

• CIUDAD Y ESTADOS  
José Contreras  
• DEPORTES  
Diego Hernández

• CULTURA Y DESFILE  
Adriana Gómez  
• MUNDO  
Stephanie Reyes

• DISEÑO  
Carlos Mora  
• NOTICIAS DIGITALES  
Federico García

Reserva de derechos de autor otorgada por el Instituto Nacional del Derecho de Autor: 04-2009-07161813600-101. Certificado de licitud de título No. 14533. Certificado de licitud de contenido No. 12106. Editor responsable: Adrian Castillo de los Cobos. Domicilio: Melchor Ocampo número 193, Torre Privanza, piso 7, colonia Verónica Anzures, delegación Miguel Hidalgo. Código Postal 11300. Impreso en Impresora de Periódicos Diarios, S. de R.L. de C.V., con domicilio en Azcatenco 80, colonia Santo Tomás, delegación Azcapotzalco, México, DF. Código Postal 02020. Teléfono 5352 0999. Distribuido por la Unión de Expendedores y Vocadores de los Periódicos de México, A.C., con domicilio en Guerrero No. 50, colonia Guerrero, Código Postal 06350. El contenido de los artículos es responsabilidad exclusiva de los autores. Todos los derechos están reservados. Queda prohibida la reproducción parcial o total del material publicado.



**Contáctenos:**  
Conmutador: 55-5260-6001  
Publicidad: 55-5083-0500  
Suscripciones: 55-5250-0109  
**Para llamadas del interior:**  
800-8366-868  
**La Razón de México**  
Nueva época  
Año de publicación 14  
**Número de edición: 4228**  
Replicas: replicas@razon.com.mx

DE FIN DE SEMANA

SÁBADO 07.DOMINGO 08.01.2023

GENTE COMO UNO



POR MÓNICA GARZA

monica.garza@razon.mx Twitter: @monicagarzag

**LA CAPTURA** de Ovidio Guzmán, de acuerdo a fuentes especializadas consultadas en Sinaloa, no impactará prácticamente en nada a la operación de la organización, más allá de la estridencia que provoca la dinastía a la que el hoy detenido pertenece. Aquí en México el verdadero “duro golpe” hubiera sido la detención de sus hermanos

## YA SÓLO FALTAN LOS INTOCABLES...

Doce féretros alineados, balas de salva al aire y llanto fue como despidieron con honores a los policías caídos en el motín del penal de Ciudad Juárez, Chihuahua, la mañana del primer día del 2023.

30 reos se fugaron ese día, según fuentes oficiales, eran integrantes del grupo delictivo de “Los Mexicles” cuyo líder, cuatro días después cayó abatido a tiros por policías estatales.

Ese primero de enero parece haber estado maldito, según cifras del Secretariado Ejecutivo del Sistema Nacional de Seguridad Pública que contabilizó 87 homicidios y para los siguientes dos días se acumularon 93 y 60 muertes violentas.

Sólo llevaba 3 días el año y sumaron 240 homicidios en el país, entre ellos el primer feminicidio del año en el país en Tijuana, Baja California, donde fue encontrado el cuerpo de una mujer acuchillada cerca de un parque.

Sólo horas después se sumaría el segundo, en Veracruz donde una mujer fue asesinada al interior de su departamento en el Puerto de Coatzacoalcos.

La primera semana de este año y en el marco del Día del Periodista ocurrió el primer ataque hacia un comunicador. Fue en Sonora, donde el director del diario digital La Nota Prensa, Armando Omar Castro, fue víctima de un ataque armado.

No se tienen claras las causas de ese ataque, como sigue sin tenerse todavía clara la línea de investigación en el atentado contra el periodista Ciro Gómez Leyva, cuyo caso acumula días en los escritorios de la Fiscalía de la CDMX, sin resultados.

Vamos así de “bien” en seguridad.

Pero fue también esta primera semana del 2023 en la que se nombró a una mujer presidenta de la Suprema Corte de Justicia de la Nación, por primera vez en la historia de México. Muchos consideraron el hecho como la verdadera gran esperanza de Mé-

xico, mientras otros lo dibujaron como la primera gran pataleta del año del Presidente López Obrador.

Pero el jueves vendría un “golpe al narcotráfico” que resultaría un golpe de suerte político para el gobierno federal: la captura —finalmente— de Ovidio Guzmán.

Haciendo cuentas, historia y revisando los escalones de la organización delictiva del Cartel de Sinaloa —hoy ya bastante fracturado— es claro que dicha detención tampoco alcanza como para echar las campanas al vuelo.

Ovidio Guzmán, también conocido como el *Príncipe de las metanfetaminas*, ha sido el gran distribuidor de fentanilo en los Estados Unidos en los últimos años y es a ellos a quien les beneficia más la captura.

Aquí en México el verdadero “duro golpe” hubiera sido la detención de sus hermanos, Iván Archivaldo y Jesús Alfredo, primera y segunda posición respectivamente en el control de la organización, los verdaderos herederos del poder de *El Chapo* Guzmán sobre el Cártel de Sinaloa.

La captura de Ovidio Guzmán, de acuerdo a fuentes especializadas consultadas en Sinaloa, no impactará prácticamente en nada a la operación de la organización, más allá de la estridencia que provoca la dinastía a la que el hoy detenido pertenece.

Y como siempre sucede, los vacíos informativos son llenados por suspicacias y especulaciones, razón por la cual desde la extraña conferencia mañanera de ese jueves, se han ido sumando más y más preguntas al hecho y sus antecedentes.

“No sabemos todavía cómo están los



VEHÍCULOS incendiados tras la captura de Ovidio Guzmán, en Sinaloa, el pasado jueves.

acontecimientos en Sinaloa. Hay un operativo que inició en la madrugada y más tarde vamos a informarles sobre eso...” fue lo único que dijo el Presidente en un momento en el que ya todo había ocurrido.

¿Acaso a las 7 de la mañana, el Presidente López Obrador no estaba enterado de lo que había ocurrido 2 horas antes en Culiacán? ¿Por qué prefirió omitir la información de la captura de Ovidio Guzmán? ¿Acaso no se le habría informado de inmediato?

La conferencia de prensa posterior que encabezaron la secretaria de Seguridad Rosa Icela Rodríguez, el secretario de la Defensa Luis Crescencio Sandoval y el almirante secretario Rafael Ojeda, también resultó reveladora.

La primera no dijo prácticamente nada, la información completa la lideró

el secretario de la Defensa y el almirante Rafael Ojeda guardó un silencio tan sepulcral como el del gobierno de los Estados Unidos, que únicamente se limitó ese día a alertar a su ciudadanía de no viajar a Sinaloa y elevó su alerta a nivel 4. Nada más.

Y la realidad es que los intocables siguen siendo intocables. El legendario Ismael *El Mayo* Zambada, el gran Tlatoani del Cartel de Sinaloa, el hombre más impune en la historia del narcotráfico, sigue libre.

Duro golpe al narcotráfico sucederá el día que logren capturar a Nemesio Oseguera Cervantes, *El Mencho*, líder del Cartel Jalisco Nueva Generación, que parece extender sus tentáculos a territorios insospechados y se mantiene tan libre como el viento.

Pero vaya inicio de año...

HOY ESCRIBEN

• RAFAEL SOLANO

El gran experimento de las democracias **pág. 2**

• RAFAEL ROJAS

Roger Bartra y la memoria de la izquierda **pág. 4**

• GUILLERMO HURTADO

Benedicto XVI, el Atrio de los Gentiles y la cultura mexicana **pág. 12**

• CARLOS OLIVARES BARÓ

Música Clásica por el Día de Reyes **pág. 17**






# Infórmate desde la palma de tu mano



Visítanos

[razon.com.mx](http://razon.com.mx)



-  [Diario La Razón](#)
-  [@LaRazon\\_mx](#)
-  [@larazon\\_mx](#)
-  [La Razón de México](#)
-  [La Razón de México](#)

